

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一〇號

本報今日隨報附送「彩色華僑」不另收費仍舊奉毫

中國銀行在新加坡加強活動

對抗蘇聯擴展

以新加坡為中心蘇聯滲透東南亞 莫斯科同意九月舉行中蘇會議

北京要求蘇聯

撤退外蒙駐軍

南方日報提出

協助就業辦法

大陸農民收入今年增一百卅萬元

府政時臨組籌

好友越柬主力

了來出露巴尼的努亞施
民人國東殺屠權政潘森荷擊抨
誤錯犯又能可努亞施支持京北



（本報記者廿八日電）北京消息：蘇聯政府已正式向中國政府提出，要求中國政府撤退在蒙古境內之蘇聯軍隊。此項要求係在蘇聯外交部長葛羅米柯於廿七日在莫斯科發表之演說中提出。葛氏稱：蘇聯軍隊在蒙古境內之存在，已成為中蘇兩國間之障礙，且對蒙古之獨立與主權構成威脅。他呼籲中國政府採取果斷行動，撤退蘇聯軍隊，以恢復中蘇兩國間之正常關係。

（本報記者廿八日電）北京消息：蘇聯政府已正式向中國政府提出，要求中國政府撤退在蒙古境內之蘇聯軍隊。此項要求係在蘇聯外交部長葛羅米柯於廿七日在莫斯科發表之演說中提出。葛氏稱：蘇聯軍隊在蒙古境內之存在，已成為中蘇兩國間之障礙，且對蒙古之獨立與主權構成威脅。他呼籲中國政府採取果斷行動，撤退蘇聯軍隊，以恢復中蘇兩國間之正常關係。

大角咀工業區中心

一次過付款，特別優待
首期一成，建築期內免息
圖則新穎，中間無柱位，個個單位四正，光線充足
地下大堂寬敞，可停泊貨車
大型客貨梯三部，上落貨運暢通，管理完善

大角咀工業區中心

面積由一千三百餘呎
至全層一萬五千餘呎
樓底特高，合各行工業

兆安地產

香港皇后大道中70號
連卡佛大廈1101-1103室
電話：5-259045-8(四線) 地盤：3-925964(假日照常)

華基工業中心

聖灣德士古道

A座全部售罄

特價八折
每呎仍售100餘元起

B座開始預售

面積由1,100方呎至17,540方呎
負重350磅/方呎至150磅/方呎
樓底由10呎8吋至19呎
首期一成，十五年分期
地盤電話：12-295296(假日照常)

華光地產發展有限公司

香港灣仔軒尼詩道48至52號華光大廈20樓 電話：5-279292

聯合經營

新鴻基地產發展有限公司

香港中環康樂大廈22樓 電話：5-222083

福安大廈

西環北街23-25號

只餘十數伙仍售八五折每呎397元起
首期一成 建築期免息
十年分期每萬元月供143.5元
奉送：電熱水爐 美觀廚櫃
暗掣電燈 防盜電話

兆安地產

中環皇后大道中
連卡佛大廈1101室
電話：H-259045-8 地盤：H-461972(假日照常)

成運工業大廈

官塘成業街15-17號

開始出售 訂價特平

適合各行各業
由四百八十餘呎至三萬餘呎
大小單位俱備
每單位由十萬餘元起
首期半成 即可買廠

巧運工業大廈

寶樹街104號(對面新大馬路)

空氣光線充足
由1,292呎至10,742呎
每單位由
三十一萬餘元起
首期半成 即可買廠

洽購處：成運工業大廈地盤電話：3-429628

怡和置業有限公司 新置業有限公司

翡翠閣

九龍又一村、牡丹路12號

高尚中型 花園洋樓

- * 精心設計，特級材料
- * 一廳三房* 另工人房及廁所
- * 外牆玻璃石* 大堂樓梯雲石
- * 古銅鋼窗* 彩色玻璃* 柚木櫥
- * 花灑* 抽氣扇* 油煙機* 電風扇
- * 全屋天線* 防盜對講機* 電燈
- * 私家花園* 全鋪磁磚有樓梯
- * 入牆衣櫃* 古銅鋼窗* 浴室
- * 該閣設有護欄* 保安良好

僅得14伙 欲購從速

周生生地產有限公司
九龍彌敦道221號 電話：3-687261
地盤電話：3-610761(假日照常)

又一村 分層出售

九龍又一村、牡丹路12號

高尚中型 花園洋樓

周生生地產有限公司
九龍彌敦道221號 電話：3-687261
地盤電話：3-610761(假日照常)

卡特重返大衛營

靜思尋求辦法

經兩星期努力完成改組內閣

【路透社華盛頓十九日電】卡特總統在經過兩星期艱苦努力後，終於在十九日宣佈改組內閣。卡特總統在宣佈改組內閣時，表示他對改組內閣的工作感到滿意，並認為這將有助於美國在國際事務中發揮更大的影響力。

卡特總統在宣佈改組內閣時，任命了以下官員：

- 財政部長：詹姆斯·貝克
- 國防部長：理查德·霍爾布魯克
- 國務卿：喬治·舒爾茨
- 司法部長：威廉·羅奇
- 衛生部長：奧斯華·費爾德曼
- 教育部長：威廉·貝內特
- 農業部長：威廉·韋德
- 勞工部長：雷克斯·巴布科克
- 住房與城市發展部長：詹姆斯·貝克
- 環境保護部長：約翰·佩里
- 科學與技術部長：詹姆斯·貝克
- 能源部長：詹姆斯·貝克
- 交通部長：詹姆斯·貝克
- 衛生與人類服務部長：奧斯華·費爾德曼
- 社會福利部長：奧斯華·費爾德曼
- 勞工部長：雷克斯·巴布科克
- 住房與城市發展部長：詹姆斯·貝克
- 環境保護部長：約翰·佩里
- 科學與技術部長：詹姆斯·貝克
- 能源部長：詹姆斯·貝克
- 交通部長：詹姆斯·貝克

必須穩定美元

方能壓制通脹

【華盛頓十九日電】美國財政部長貝克在十九日表示，穩定美元是壓制通脹的關鍵。貝克指出，美元的不穩定將導致通脹率上升，進而影響美國經濟的增長。

合作探勘基隆外海油源

【華盛頓十九日電】美國與墨西哥政府已達成協議，將在基隆外海進行合作探勘石油。這項協議將有助於兩國在能源領域的合作，並為墨西哥提供更多的資金。

卡特怎樣渡過難關

【華盛頓十九日電】卡特總統在面臨國內外的重重困難時，將如何渡過難關，成為美國民眾關注的焦點。卡特總統表示，他將繼續努力，為美國人民謀取利益。

施萊辛格指出

石油國目前產量

足夠全世界需求

【華盛頓十九日電】美國國務卿施萊辛格在十九日指出，目前石油生產國的產量已足以滿足全球的需求。施萊辛格表示，美國將繼續與石油生產國合作，以確保全球能源供應的穩定。

留學英國學生

學費大增

【倫敦十九日電】英國政府宣布，從下學年起，留學英國的學生將面臨學費的大幅增加。這項決定引起了留學英國學生的不滿，認為這將增加他們的經濟負擔。

世界航運

週內加價

【華盛頓十九日電】由於油價上漲，世界航運公司宣布從下週起將增加運費。這項決定將導致全球航運成本的上升，並可能影響到全球貿易。

美國參議院的搏鬥

【華盛頓十九日電】美國參議院在十九日就對越制裁法案進行激烈辯論。參議員們就如何對越南實施制裁以及制裁的範圍展開了激烈的討論。

越南人絕對禁止出境

【華盛頓十九日電】美國政府宣布，將禁止所有越南人出境。這項決定是美國對越南實施制裁的一部分，旨在對越南政府施壓，要求其停止對美國公民的迫害。

在南中國海航行

從不救助難民

【華盛頓十九日電】美國海軍部宣布，將在南中國海航行，並從不救助難民。這項決定引起了國際社會的關注，認為這違反了國際人道主義原則。

美艦輪船救起二百餘難民

【華盛頓十九日電】美國海軍艦隊在南海救起了二百多名難民。這些難民是從一艘越南漁船上獲救的，他們在海上漂流了數天。

英國泰晤士報

九月中旬復刊

【倫敦十九日電】英國泰晤士報宣布，將於九月中旬復刊。該報在經歷了數月的停刊後，將重新恢復正常出版。

日本人口密度高

日本政府計劃遷都

【東京十九日電】日本政府計劃將首都從東京遷往大阪。日本政府認為，東京的人口密度過高，且地震頻繁，遷都將有助於緩解人口壓力並提高國家安全。

飛溫哥華

途中產兒

【溫哥華十九日電】一名孕婦在飛往溫哥華的途中產下了一名男嬰。這名男嬰在飛行途中出生，目前情況良好。

九月中旬復刊

【倫敦十九日電】英國泰晤士報宣布，將於九月中旬復刊。該報在經歷了數月的停刊後，將重新恢復正常出版。

日本人口密度高

日本政府計劃遷都

【東京十九日電】日本政府計劃將首都從東京遷往大阪。日本政府認為，東京的人口密度過高，且地震頻繁，遷都將有助於緩解人口壓力並提高國家安全。

美國參議院的搏鬥

【華盛頓十九日電】美國參議院在十九日就對越制裁法案進行激烈辯論。參議員們就如何對越南實施制裁以及制裁的範圍展開了激烈的討論。

越南人絕對禁止出境

【華盛頓十九日電】美國政府宣布，將禁止所有越南人出境。這項決定是美國對越南實施制裁的一部分，旨在對越南政府施壓，要求其停止對美國公民的迫害。

在南中國海航行

從不救助難民

【華盛頓十九日電】美國海軍部宣布，將在南中國海航行，並從不救助難民。這項決定引起了國際社會的關注，認為這違反了國際人道主義原則。

美艦輪船救起二百餘難民

【華盛頓十九日電】美國海軍艦隊在南海救起了二百多名難民。這些難民是從一艘越南漁船上獲救的，他們在海上漂流了數天。

飛溫哥華

途中產兒

【溫哥華十九日電】一名孕婦在飛往溫哥華的途中產下了一名男嬰。這名男嬰在飛行途中出生，目前情況良好。

九月中旬復刊

【倫敦十九日電】英國泰晤士報宣布，將於九月中旬復刊。該報在經歷了數月的停刊後，將重新恢復正常出版。

日本人口密度高

日本政府計劃遷都

【東京十九日電】日本政府計劃將首都從東京遷往大阪。日本政府認為，東京的人口密度過高，且地震頻繁，遷都將有助於緩解人口壓力並提高國家安全。

美國參議院的搏鬥

【華盛頓十九日電】美國參議院在十九日就對越制裁法案進行激烈辯論。參議員們就如何對越南實施制裁以及制裁的範圍展開了激烈的討論。

本港新聞

多項內不外不利因素打擊
下半年工業前景樂觀

保護主權 義港元疲弱 美國經濟衰退 影響退展
李鵬飛促港業積極從事多項發展 建議維持港金匯兌率適當範圍

【本報專訊】電子工業委員會主席李鵬飛表示：本港去年工業產額並不甚理想。由於去年出口貿易市場萎縮，經形勢疲弱，港產產品輸出受到擴大國際貿易壓力和制約，及香港保護主權工業的形勢，在在皆然。他批評了工業的生產情況，當首要將港產的銅線、銅帶，使其在美元的對價率，拉至適當的水平。同時，業家亦必須考慮擴展多元工業及高科技產品。

他估計，像原銀在英國非嚴重，銅網路減少，生產受壓，東西五金廠則因貨真價實，大受打擊，直接影響港貨貿易。由於國際經濟、美國經濟疲弱，間接及直接減少與他國洽訂單。故此，本港工業將面臨重大的打擊。

直到對影響的工業型衣業，下半年形勢將比上半年好，因為輸出服裝的製成成本增長率不會出現較大幅度的破性。在上美國在維持本身利益及對的接洽將會較好。不過，上半年所下的訂單，本港廠家

目前部份製衣廠開工率祇七成
電子業受影响不大
電子錶銷量會增加

塑膠業今年營業情況尚可維

由於本港製造業，由南亞國家、南韓、新加坡均不能取代本港，世界各國均非常重視，世所成之其他市場上，有。至於外銷市場，工業產品收音機，計算機及。

兒童醫院慈善演出
該園自七七年開幕以

[illegible]

戈登闖港警戒範圍

昨天懸起一號風球
今日天陰密雲間中驟

港現時嬰兒死亡率 低至千份十二點三

護幼保健展覽向市民灌輸知識
進一步預防兒童疾病身體健全

(特訊)近年來，
香港嬰兒死亡率已有顯
著之進步。

「香港兒科醫學會」
主席生表示，
現時的一千個嬰兒死亡
中，每百個嬰兒中，
確係罕有一代的健康。

重疾病及身體缺憾，以述透露。

籲澳洲等富裕國
增收客滯港難民

姬達在抵達雪梨機場時，對記者作此，他到澳洲主要參加下週一和週二在澳洲舉行的難民問題會議。

他親臨香港的面積只是四百平方哩，而自從今年一月以來，已經收留六萬七千名越南難民，實在並不適當。

嚴達指出，目前滯留在香港的難民，將被安排到其它國家定居。他透露，今年直到目前為止，香港所收留的難民人數佔東南亞地區總數百分之

的增加；但
右邊這
生，這具
事實具
生的水平

姬達又表示，美國、加拿大和澳洲在當行的日內瓦國際難民問題會議保證多收留的確令人感到欣慰。

全靠入口，且以美元作計算，對本港工業無疑形成重大壓力。故此政府必須調整港元幣值到一個適當的地步，對本港工業發展始能有好處。

王總站，及改善兩個現有

已站計劃在一九八四年的工程經已展開，其中六個則在明完成。興建約巴士總站大部份將

人又透露：興建及重建巴士站計劃是路政署的一

國

該發言人又
站的工程多著重於擴大巴
及增加候車亭和其他設備

然他們希望能供給更多和地缺乏是一個極大的限制。土樓站的設計，主要是盡可能陳氏說，費用及土地。

虎風球

表

泊于油蔴地政府船塢，以

去，然而情況未見撲滅。放晴，陽光燦爛，因此港的週末假期。（鄧、婉）

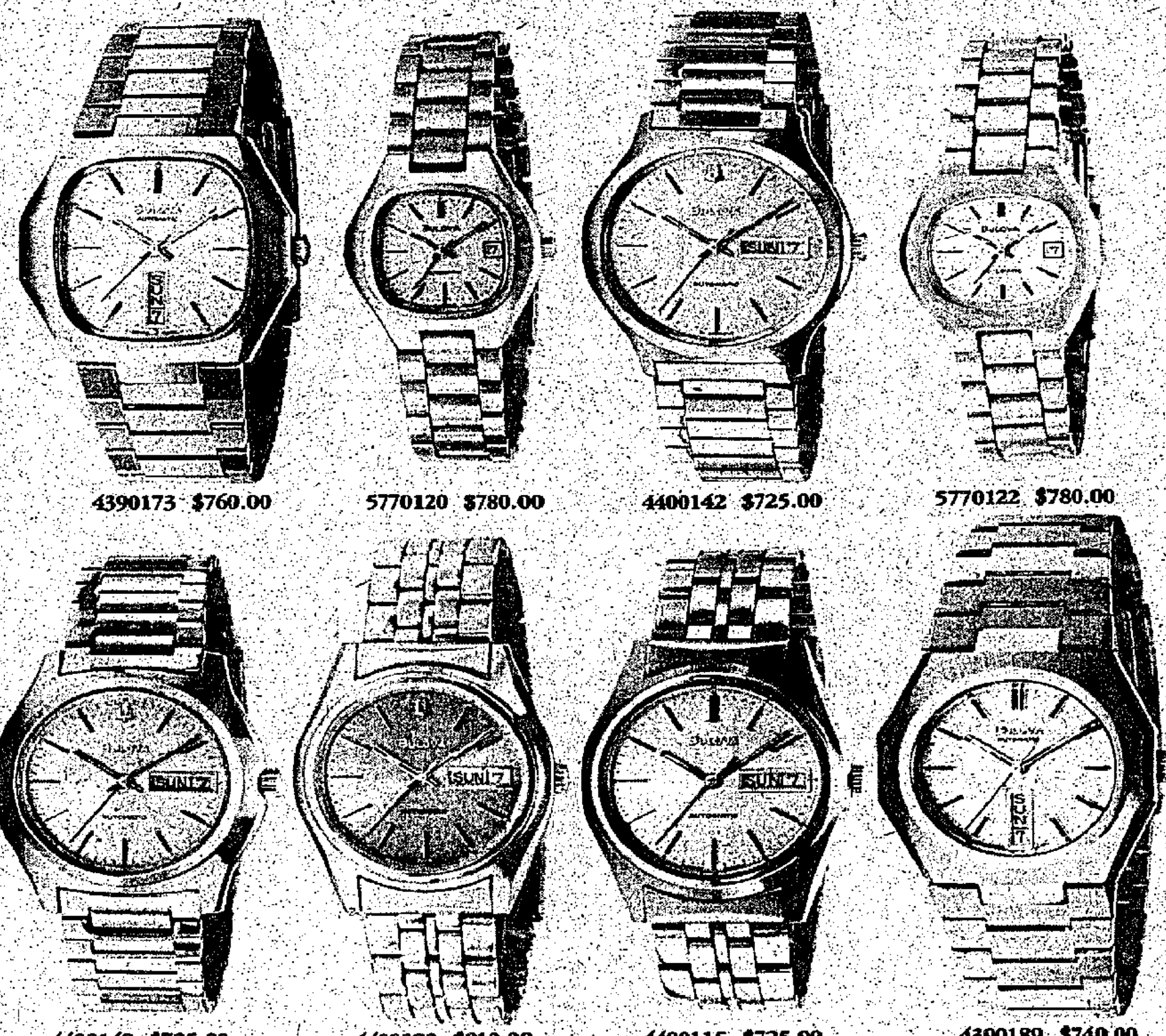
友親國內國予贈表名
安排善妥有華路寶

瑞士寶路華為方便顧客餽贈名表予國內親友，特別作出妥善安排。

只要向本港任何寶路華特約零售商訂購手表，訂單及領表券即會直接寄往國內親友地址。親友持券便可向國內之領表站領取手表，手續辦法異常簡便。

- ### 代寄國內，妥善安排
- 在港訂購瑞士寶路華，郵寄領表券回國，親友憑券領表。
 - 郵寄手續簡單，只需填妥表格即可，各寶路華零售商均設代辦。
 - 代繳關稅，合法原庄入口。
 - 國內特設服務中心，由瑞士寶路華直接供應零件，所有手表均獲免費保養一年，全球有效。
 - 訂單及領表券如有寄失，瑞士寶路華在接獲呈報後，即會另行補發。


★ 瑞士寶路華國內手表發貨及維修處：廣州市長樂路二十號地下



瑞士寶路華

100

大減價


van Laack
 PARIS

九龍海運大廈 225 號

[illegible]

本港新聞

社聯意見報告書促政府重檢訂福利白皮書

明確制定發展條文 訂中央調委會檢討監察服務

【本報訊】香港社會服務聯會（社聯）昨日發表一份報告書，建議政府重檢訂福利白皮書，並明確制定發展條文，訂立中央調委會檢討監察服務。

報告書指出，政府應在福利政策上，由「以家庭為單位」轉變為「以個人為單位」，並應在福利政策上，由「以家庭為單位」轉變為「以個人為單位」，並應在福利政策上，由「以家庭為單位」轉變為「以個人為單位」。

經營食米批發商須根據規例登記

【本報訊】工商業發展局昨日表示，經營食米批發商須根據規例登記，並須向該局繳納登記費。

該局表示，經營食米批發商須根據規例登記，並須向該局繳納登記費。該局表示，經營食米批發商須根據規例登記，並須向該局繳納登記費。

六十公租大埔工業邨發展合約

【本報訊】大埔工業邨發展合約，昨日由大埔工業邨發展局與六十公租大埔工業邨發展局簽署。

該合約指出，大埔工業邨發展局將負責發展大埔工業邨，並須向六十公租大埔工業邨發展局繳納發展費。



香港獅子會宴賀梁欽榮任區總監

【本報訊】香港獅子會昨日宴賀梁欽榮任區總監。

梁欽榮在宴會上表示，他將盡力為區內居民服務，並為區內發展作出貢獻。

頭獎派飛 \$553,727

六合彩第 59/79 期
中獎號碼：7, 9, 22, 24, 26, 36
下次開彩日期七月廿一日星期二。
明日下午八時前在各馬場外投注處接獲投注。

香港獎券管理局

VALUABLE AGENCIES AVAILABLE

The Loxley Group of Colleges offer training in the U.K. in a wide range of "Further Education Courses" including Accountancy, Marketing, Secretary, Export, Shipping, Purchasing & Supply, Management, Business Studies plus G. C. E. and English as a Foreign Language.

The Group is prepared to consider applications for agencies for Hong Kong.

The agencies are valuable ones and require active participation by substantial organisations or individuals. Your aim will be to recruit students to go to the U.K. to study at one of our colleges.

No capital will be needed to launch the agencies and profits will be highly attractive. Write in confidence with full information concerning your suitability.

Loxley College, Central House, 34/36 Oxford Street, London W.1, ENGLAND.

1979 全書五十分

有萬羅包內

作為你的案頭顧問

柯式精美印刷 每冊港幣拾伍元

香港商務印書館

香港人遊香港

* 華都酒店之夜 *

限收80人

住宿在華都。風景設備好
五餐俱備。園府樂陶陶

- (1) 下榻華都大酒店住豪華客房
- (2) 乘特級豪華音響系統冷氣車
- (3) 觀光壽山村高尚洋房住宅區
- (4) 海洋公園美麗華園設晚宴
- (5) 漫遊港島島嶼東方之珠美景
- (6) 泛舟避風塘內品嘗美味粥品
- (7) 山頂凌霄閣進食豐富自助餐
- (8) 遨遊新界賞船灣淡水湖新貌
- (9) 大埔新寶城酒樓進下午茶點
- (10) 享用美麗宮夜總會豪華夜宴
- (11) 幸運抽獎送各種趣味禮物

日期：8月5日（星期日）至
8月6日（星期一）止
費用：\$290（二人一房）
\$260（三人一房）
\$200（12歲以下小童，並不供應睡床）

大專寫真

香港全貌
法租界
香港稅務
交通要覽
街道指南
日用參考
居住須知
郵電便覽
商務指南
人名辭典
醫藥一覽
學校實錄
工商名錄

代售處：各大書局、報社、文具店等。

香港人遊香港

* 華都酒店之夜 *

限收80人

住宿在華都。風景設備好
五餐俱備。園府樂陶陶

- (1) 下榻華都大酒店住豪華客房
- (2) 乘特級豪華音響系統冷氣車
- (3) 觀光壽山村高尚洋房住宅區
- (4) 海洋公園美麗華園設晚宴
- (5) 漫遊港島島嶼東方之珠美景
- (6) 泛舟避風塘內品嘗美味粥品
- (7) 山頂凌霄閣進食豐富自助餐
- (8) 遨遊新界賞船灣淡水湖新貌
- (9) 大埔新寶城酒樓進下午茶點
- (10) 享用美麗宮夜總會豪華夜宴
- (11) 幸運抽獎送各種趣味禮物

日期：8月5日（星期日）至
8月6日（星期一）止
費用：\$290（二人一房）
\$260（三人一房）
\$200（12歲以下小童，並不供應睡床）

救世軍小組及社區服務部

華僑日報合辦徵文比賽

徵文主題：我心目中的家

徵文對象：小學一至五年級學生

徵文日期：即日起至九月三十日止

徵文地點：各小學、圖書館、社區中心

香港人遊香港

* 華都酒店之夜 *

限收80人

住宿在華都。風景設備好
五餐俱備。園府樂陶陶

- (1) 下榻華都大酒店住豪華客房
- (2) 乘特級豪華音響系統冷氣車
- (3) 觀光壽山村高尚洋房住宅區
- (4) 海洋公園美麗華園設晚宴
- (5) 漫遊港島島嶼東方之珠美景
- (6) 泛舟避風塘內品嘗美味粥品
- (7) 山頂凌霄閣進食豐富自助餐
- (8) 遨遊新界賞船灣淡水湖新貌
- (9) 大埔新寶城酒樓進下午茶點
- (10) 享用美麗宮夜總會豪華夜宴
- (11) 幸運抽獎送各種趣味禮物

日期：8月5日（星期日）至
8月6日（星期一）止
費用：\$290（二人一房）
\$260（三人一房）
\$200（12歲以下小童，並不供應睡床）

大陸居民尋港親友

【本報訊】大陸居民尋港親友，昨日在港舉行活動。

該活動旨在幫助大陸居民尋找在香港的親友，並為他們提供有關香港的信息。

學獎會鄉同連潮

【本報訊】學獎會鄉同連潮，昨日在港舉行活動。

該活動旨在促進潮人之間的聯繫，並為他們提供有關學獎會的信息。

第七屆理事就職

【本報訊】第七屆理事就職，昨日在港舉行活動。

該活動旨在慶祝第七屆理事的就職，並為他們提供有關理事會的信息。

美化兒童生活展

【本報訊】美化兒童生活展，昨日在港舉行活動。

該展覽旨在展示兒童的生活，並為他們提供有關美化生活的信息。

買樓應注意細節

【本報訊】買樓應注意細節，昨日在港舉行活動。

該活動旨在幫助買樓者了解買樓的細節，並為他們提供有關買樓的信息。

僑港恩平同鄉會有限公司

【本報訊】僑港恩平同鄉會有限公司，昨日在港舉行活動。

該公司旨在為恩平同鄉提供服務，並為他們提供有關同鄉會的信息。

聘：女性體育主任

【本報訊】聘：女性體育主任，昨日在港舉行活動。

該活動旨在聘請女性體育主任，並為他們提供有關聘請的信息。

救世軍小組及社區服務部

華僑日報合辦徵文比賽

徵文主題：我心目中的家

徵文對象：小學一至五年級學生

徵文日期：即日起至九月三十日止

徵文地點：各小學、圖書館、社區中心

香港人遊香港

* 華都酒店之夜 *

限收80人

住宿在華都。風景設備好
五餐俱備。園府樂陶陶

- (1) 下榻華都大酒店住豪華客房
- (2) 乘特級豪華音響系統冷氣車
- (3) 觀光壽山村高尚洋房住宅區
- (4) 海洋公園美麗華園設晚宴
- (5) 漫遊港島島嶼東方之珠美景
- (6) 泛舟避風塘內品嘗美味粥品
- (7) 山頂凌霄閣進食豐富自助餐
- (8) 遨遊新界賞船灣淡水湖新貌
- (9) 大埔新寶城酒樓進下午茶點
- (10) 享用美麗宮夜總會豪華夜宴
- (11) 幸運抽獎送各種趣味禮物

日期：8月5日（星期日）至
8月6日（星期一）止
費用：\$290（二人一房）
\$260（三人一房）
\$200（12歲以下小童，並不供應睡床）

新界版

習劣圾垃拋戒須民市
樂遊郊享共

告警文薛員專幕開會華年嘉上水門屯
獄地成變會將堂天港香則否

[illegible]

荃灣游泳會新員昨就職 決續培養游泳人材

[illegible]

長洲暑期活動揭幕
今年節目非常豐富

[illegible]

新界工商業總會
協辦申領回鄉證

凡該會員可到各分會索取，申領四週應呈「書」每一申請人須投寄委託書一式二份，附正、反面半身照片三張。連同本人身份證及附二元交會辦理。

各分會辦理日期如下：奎灣分會：逢星期一、三、五。上粉沙分會：逢星期一、三、五。沙田分會：逢星期一、三、五。西貢分會：逢星期一至五下午辦理。

面對人生，從德改善，進進莊而前驅的任務。他說：本人領受貴會的工作，能日發奮，上進，使僑胞的民福可求，俾財富，會且又具體精神。最後，本人謹致謝辭。主席及各位委員之努力，我以謝忱。式出謝禮畢，由該會主席致辭後，由該會主席

卓英書院畢業典禮
彭開世牧師授憑
卓英書院畢業典禮
卓英書院畢業典禮



該會是用新員爲會
歌歡，副主席：鄭柏松
會秘書：秘書陳美華
司庫盧平。委員：
我全來，登壇，轉者

搖擺，氣氛歡樂。
該會是用新員爲會
歌歡，副主席：鄭柏松
會秘書：秘書陳美華
司庫盧平。委員：
我全來，登壇，轉者

與禮開始，自由中
徵會程十須堂主任致
彭世開帶領，昭示：
詩上帝是仁愛，感主
友，學生家長員生共
四百餘人。

[illegible]

村屋補償

[illegible]

本港新聞

樓上有物當頭墜下
工人受擊墮樓重傷

在新世界中心建築地盤上，據工人工作之經驗，樓上突然墜下物，墜落時，工人嚇去重心，跌下地面，身受重傷。同件發難事故，將傷者抬出地面，由救傷院送院急救。

事發於去年明新新世界中心建築地盤上。據內：該地盤正建築至三樓至五樓，每層內部現正進行安裝各種工程。由於所有冷氣管風通上層地盤，每層內部設有兩個平行之方形通口，空氣隨冷氣管通往上層，昨日下午一時許，正將該層第四面，包裹起跑的工程，工人搬下土，土塊內，有鐵線及鋼釘，墜落於下層之空處。

慶祝在港創立百卅週年

[illegible]

樂堅的精心結晶，任
何僑胞都推舉。現在
社會的紀念章，一是
公民協會助理秘書稱

政府應增人手

（港報）社
區東區區及區
會及區區區區
會於日前是月
合辦一區公民
庭會。該會

明立書信班
文憑班
夜校班

讀班
好主
晚今

夜校班

顯何

今年在港工傷死亡者達十人，今年至今則已止傷者十人，間開餘萬。

勞工處派員隨時巡視上各樣地盤，是否遵守勞工處法令，以防意外。但是

人爲人爲十八人，却要經巡視港九各工手個地盤，手頭非常煩。因此，當局理宜加派人

以減少意外。

(港府)公民協助巡視會，陳世雄表示：

巡視地盤安全

民衆家庭生

村員(二)家小公

當職，云：

然於昨晚活動

村員見者，

下七時正與

東區警務處

村區及青年

\$8

當職，云：

然於昨晚活動

村員見者，

下七時正與

東區警務處

村區及青年

村區及青年

期好禮！假佳
黎的快

親王

紅天事侯小
李陳潘林王京
湘慈恩冰金龍東
鳳玲佳嬌煙城桂成

有有武笑打奇
路叙叙料出招

勁當
前片
子夜爆
照爆

金千一 酒花飲

（左下）
（右下）

[illegible]

副主任曾文清先生，莊公岩村互助委員會主席黃東喜先生及東區第八分區主席杜文枝先生將蒞臨主持開幕及剪綵。隨即舉行的兒童遊藝年會將有多國獨立遊戲，容納大將隨報載。

另一方面，紅十字會學校現因學生零星分散，故學生感不便，所有原落成後，政府教育司和物業局

當時君若輩 身置 岩重窟

招村內兒童，
皆外，鑿過的其他
活，項目計有：遊藝日
，全家旅行日，遊藝日
，全家旅行日，兒童
，開茶會與觀衆起
均歡迎，上述各活動
均歡迎，公否行及附近
之居民參加，總之，松
可隨時獲得，故，區民
政，無不贊成，分處，區民

亦將設立一規模
一書庫，同時，
亦將設立一規模
新的綜合

慶 慶

汪萬個爛頭
除咗家輝冇得緊

年罪

故身
一計
夜報

「鰲頭頂山雲」，日自
午九時三十分在「鰲頭
山」舉行，由「鰲頭山
組」為男女子組及子
組。

鄧肇堅中學兒童
運動會

舉行活動由
會主辦，個人
有獎品，個人
活動的待

供食
人入
人入

要估計三百六十九元
，會計工作由許
董事會會計主任及
建築部職員負責，屬
義務服務。

南區越野環山比賽

鄧肇堅中學兒童
運動會

治療部學校使用
要估計三百六十九元
，會計工作由許
董事會會計主任及
建築部職員負責，屬
義務服務。

要估計三百六十九元
，會計工作由許
董事會會計主任及
建築部職員負責，屬
義務服務。

鄧肇堅中學兒童
運動會

舉行活動由
會主辦，個人
有獎品，個人
活動的待

人入
人入
人入

要估計三百六十九元
，會計工作由許
董事會會計主任及
建築部職員負責，屬
義務服務。

鄧肇堅中學兒童
運動會

舉行活動由
會主辦，個人
有獎品，個人
活動的待

人入
人入
人入

要估計三百六十九元
，會計工作由許
董事會會計主任及
建築部職員負責，屬
義務服務。

鄧肇堅中學兒童
運動會

舉行活動由
會主辦，個人
有獎品，個人
活動的待

人入
人入
人入

要估計三百六十九元
，會計工作由許
董事會會計主任及
建築部職員負責，屬
義務服務。

鄧肇堅中學兒童
運動會

舉行活動由
會主辦，個人
有獎品，個人
活動的待

人入
人入
人入

要估計三百六十九元
，會計工作由許
董事會會計主任及
建築部職員負責，屬
義務服務。

鄧肇堅中學兒童
運動會

舉行活動由
會主辦，個人
有獎品，個人
活動的待

人入
人入
人入

要估計三百六十九元
，會計工作由許
董事會會計主任及
建築部職員負責，屬
義務服務。

鄧肇堅中學兒童
運動會

舉行活動由
會主辦，個人
有獎品，個人
活動的待

[illegible]

滿座早請拜禮
片牌嘉司公通比倫哥
像項卡奧本獎
獎金兩斯居獲

快車午夜

的校
品給予得勝之別開一生面之
又即：列強搜索
春期之嘉蘭門一
午在嘉蘭門一
案案公會郵票上中學

介紹：科技有及靈力
本報包括：藝、本報包括：藝、本報包括：藝、

之二
(飛刀)
家打我打不過
「雙驕」的勁
之過！
做，我不
人生都變

[illegible]

外國商品廣告
在廣州多處展

（港航）廣州市火車總站奇股招標
要通路，月月初次起，大批各國商船，各埠，上海郵船銀行，可搭，金石，郵船，照相機，三寶，觀，收音機，電，香港代理處，此大，廣告，作，介紹，品，牌，由，香港，光，廣告，公司，總代理，（粵，九六四一號）
在廣州車站豎起，外國商品廣告牌

金石計算機
金石電

最深片
 製片最
 得新甘
 作新片
 維斯
 飾比利希斯
 愛倫新巨星
 伯烈
 戴
 幾多倫受。交血真
 說長候最激決爭兒
 看戲不對絕童兒
 映獻期下
 喜新風豪出拉行瑪新
 開週應派品蒙派致臨
 蘭七蘭妹優

作词作曲

是原亦學之作

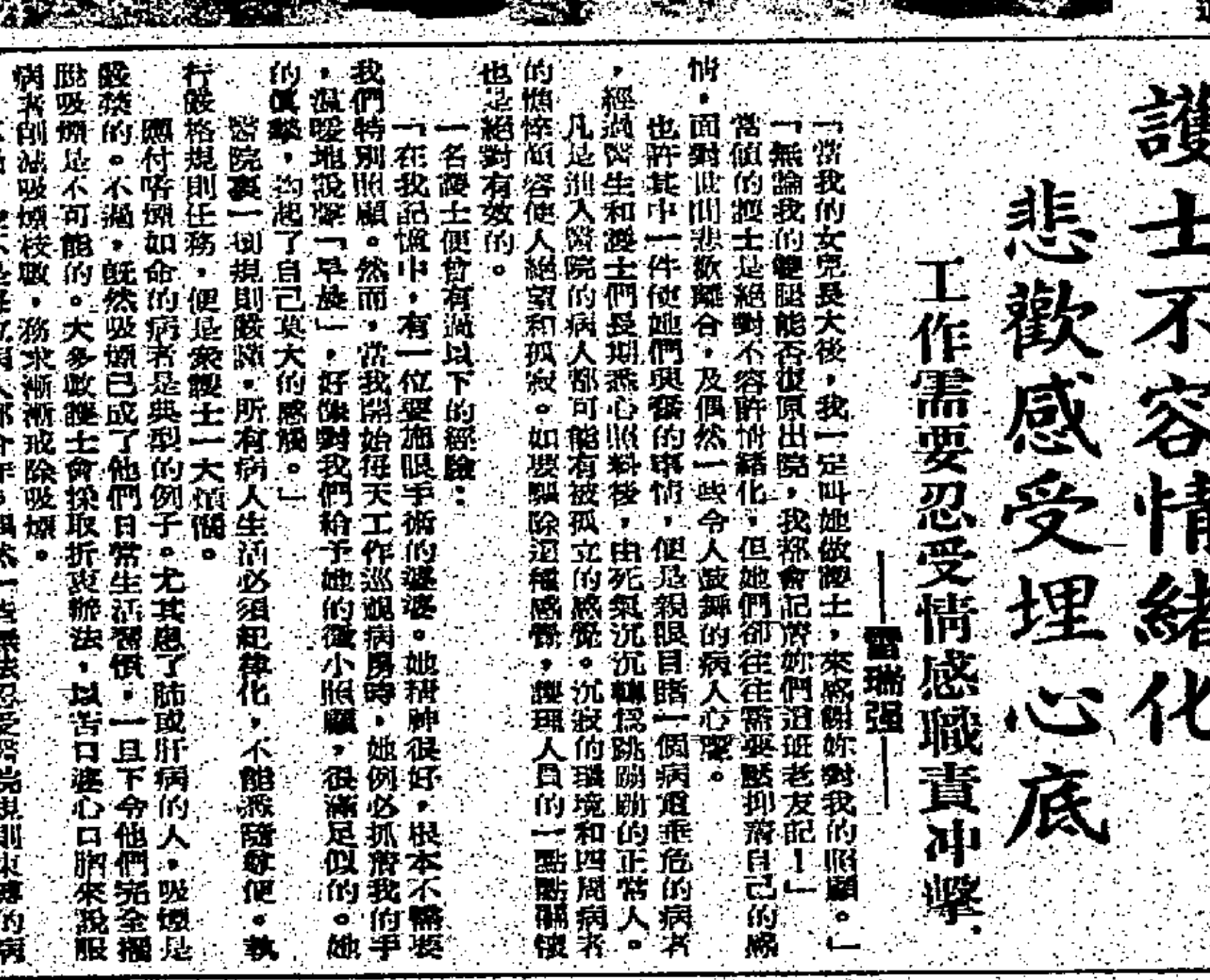
歐文

[illegible]

菲國開發旅遊新點 勝入人引光風嶼島

跡遺戰大弔憑島炮大島半丹巴

【本報訊】菲律賓政府最近宣佈，將丹巴島（Davao Island）作為一個新的旅遊勝地。丹巴島位於菲律賓南部，是一個風景優美、氣候宜人的島嶼。島上擁有許多歷史遺蹟，其中最著名的是大砲島（Davao Island）上的大砲遺蹟。這些大砲是二戰期間，美軍在島上建立的防禦工事。現在，這些大砲已經被修復，成為一個重要的旅遊景點。此外，丹巴島還擁有許多美麗的海灘和森林，是度假和探險的理想之地。菲律賓政府希望通過開發丹巴島，吸引更多的遊客，促進當地的旅遊業和經濟發展。



大砲島上戰火摧殘的一門舊砲

東瀛樂韻旋律優美 中詞日曲別有味道

望穿秋水為國進香歌壇先驅 日本電影片集主題曲起潮流

【本報訊】最近，日本電影片集主題曲在本地歌壇掀起了一股熱潮。這些主題曲旋律優美，歌詞動人，深受聽眾喜愛。其中，一些主題曲更是由名詞曲家創作，別有風味。這些主題曲不僅在電影中播放，還被廣泛用於各種場合，如婚禮、生日派對等。這反映了日本音樂文化的影響力，也顯示了本地聽眾對這類音樂的興趣。一些音樂愛好者認為，這些主題曲不僅旋律優美，而且歌詞富有深意，值得細細品味。



日本電影片集主題曲起潮流

護士不容情緒化 悲歡感受理心底

工作需要忍愛情感職責沖擊

【本報訊】護士的工作是充滿挑戰的，她們需要面對各種悲歡離合。在護士眼中，工作是一項需要高度責任感和專業精神的職業。她們需要忍受情感上的沖擊，因為她們經常會遇到一些特殊的病人，這些病人可能會因為疾病而失去親人，或者因為手術而面臨生命危險。護士們需要保持冷靜，用專業的技能去照顧病人，給予他們安慰和支持。她們的工作不僅是治病救人，更是用愛心去溫暖病人，讓他們在病痛中感受到人間的溫暖。

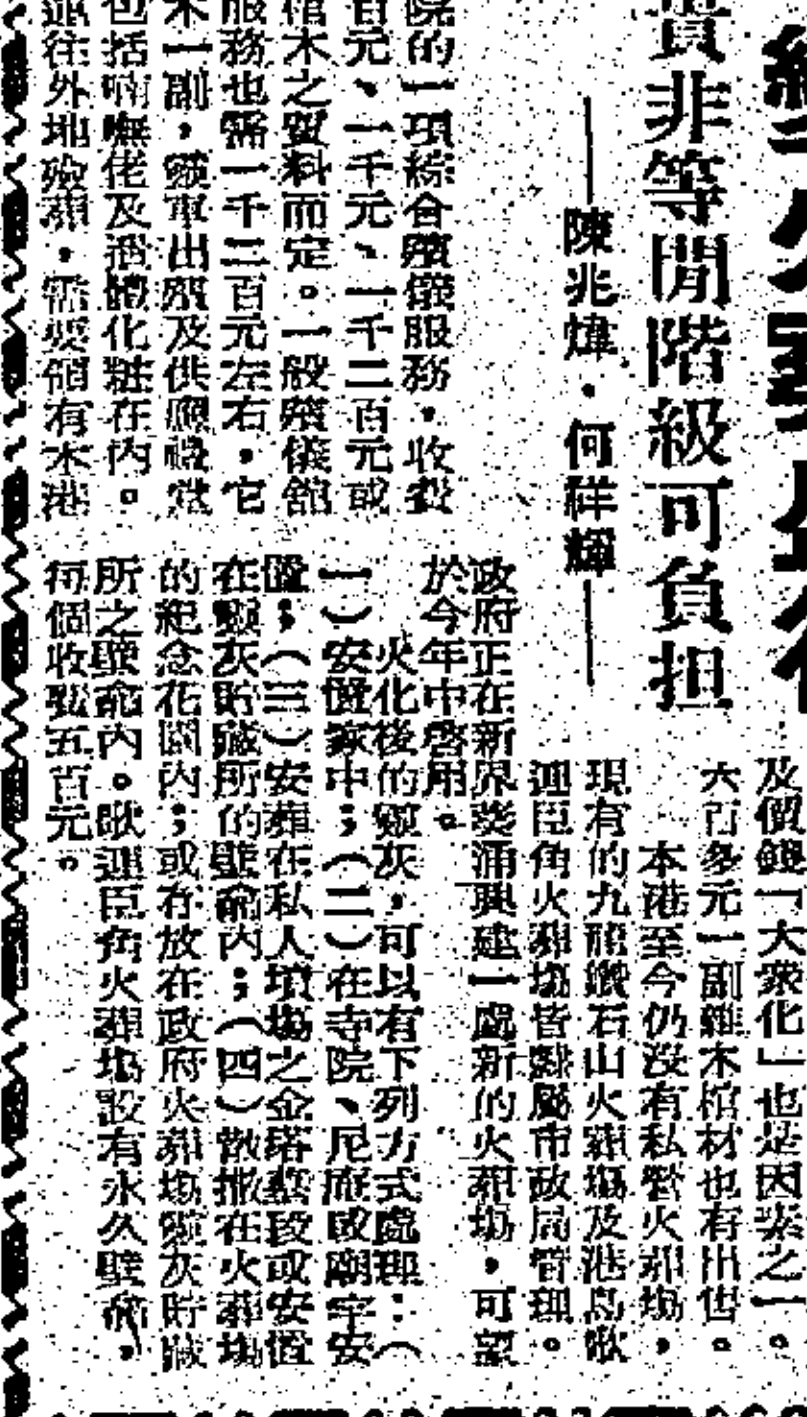


護士一份親切關懷，可替病者驅除憂慮與痛苦

東瀛樂韻旋律優美 中詞日曲別有味道

望穿秋水為國進香歌壇先驅 日本電影片集主題曲起潮流

【本報訊】最近，日本電影片集主題曲在本地歌壇掀起了一股熱潮。這些主題曲旋律優美，歌詞動人，深受聽眾喜愛。其中，一些主題曲更是由名詞曲家創作，別有風味。這些主題曲不僅在電影中播放，還被廣泛用於各種場合，如婚禮、生日派對等。這反映了日本音樂文化的影響力，也顯示了本地聽眾對這類音樂的興趣。一些音樂愛好者認為，這些主題曲不僅旋律優美，而且歌詞富有深意，值得細細品味。



日本電影片集主題曲起潮流

人士為安已非易事 觀念改變火葬盛行

墓地昂貴非等閒視可負擔

【本報訊】隨著社會的進步和觀念的改變，火葬已經成為一種普遍的安葬方式。然而，對於一些人來說，火葬並不是一件容易的事情。他們認為，火葬是一種對生命的褻瀆，是一種不孝的行為。他們更傾向於選擇土葬，因為土葬可以讓他們在死後繼續佔據一塊土地。然而，火葬的普及也帶來了一些問題，如墓地昂貴、環境污染等。政府已經採取了一些措施來推廣火葬，如提供補貼、建設火葬場等。希望通過這些措施，能夠讓更多的人接受火葬，減輕社會的負擔。

專家推崇玩具價值 教育兒童啟發思想

培植創造力價值高 華僑日報先施公司學童美協辦

【本報訊】專家認為，玩具對於兒童的教育和思想啟發具有重要價值。玩具不僅可以給兒童帶來歡樂，還可以培養他們的創造力和想象力。通過玩玩具，兒童可以學習到各種知識和技能，如數學、科學、藝術等。華僑日報和先施公司聯合舉辦了一項活動，旨在推廣玩具的價值，並為兒童提供一個展示他們作品和思想的平台。這項活動受到了廣大家長和兒童的歡迎，也引起了社會的關注。希望通過這樣的活動，能夠讓更多的人認識到玩具的重要性，並為兒童提供更多的發展機會。

聖路琦英文書院 招生

本校為政府派位學校，在 HK2, K9 及 NT9 學校網內。凡欲轉網轉校之學生 (F.1, F.2, F.3) 本校可代辦申請免費學位。監督兼校長：李福柱

校址：海仔皇后大道東山邊台一號A自置樓
電話：5-272553
5-272563

香港三育中學 招生

本校為政府派位學校，在 HK2, K9 及 NT9 學校網內。凡欲轉網轉校之學生 (F.1, F.2, F.3) 本校可代辦申請免費學位。監督兼校長：李福柱

校址：海仔皇后大道東山邊台一號A自置樓
電話：5-272553
5-272563

元朗維新英文中學 招生

本校為政府派位學校，在 HK2, K9 及 NT9 學校網內。凡欲轉網轉校之學生 (F.1, F.2, F.3) 本校可代辦申請免費學位。監督兼校長：李福柱

校址：海仔皇后大道東山邊台一號A自置樓
電話：5-272553
5-272563

高雷中英文中學 招生

本校為政府派位學校，在 HK2, K9 及 NT9 學校網內。凡欲轉網轉校之學生 (F.1, F.2, F.3) 本校可代辦申請免費學位。監督兼校長：李福柱

校址：海仔皇后大道東山邊台一號A自置樓
電話：5-272553
5-272563

真愛英文書院 招生

本校為政府派位學校，在 HK2, K9 及 NT9 學校網內。凡欲轉網轉校之學生 (F.1, F.2, F.3) 本校可代辦申請免費學位。監督兼校長：李福柱

校址：海仔皇后大道東山邊台一號A自置樓
電話：5-272553
5-272563

哥林比亞無線電校 招生

本校為政府派位學校，在 HK2, K9 及 NT9 學校網內。凡欲轉網轉校之學生 (F.1, F.2, F.3) 本校可代辦申請免費學位。監督兼校長：李福柱

校址：海仔皇后大道東山邊台一號A自置樓
電話：5-272553
5-272563

數週來電器藥物服裝奶品水果器具等平配夏貨，實無超過預期，商人較早看淡繁榮來有應求，不得不加碼趕辦入口，創設冷却經濟實效不少。加上實金同樣趕市，七月份入口貿易總額赤字料又同增，美元英鎊日圓需求均大。

本月雨少建築工程加緊施工

港產供應佔大比率

[illegible]

波幅四元收市價一八九二・五
飾黃金牌價金二千九百七十元

[illegible]

沽出貨

[illegible]

吃緊之勢仍然持續，令到一般得銀行的通融，唯有向高利貸及黑市高平上。

吃緊，仍保持神速，令到一般中小工廠的壓力更形加重，他們怨道：「他們企圖以高價收購，使我們無法進行。」

據一些工人表示，市價已跌到現貨口邊一分至二分（厘）低，而利貨已跌過一角。出口之貨，據去年的賬目，年終尚有減之而不小。

又值良機指出，近月來，除了一些夏季貨的銷場佳外，其他各類的貨物，亦未有大的需求，市價因而無力支持。

據一些商人指出，實為項成本甚高，例如加工人工費提高，升貨及銅升幅過重。

（特訊）由於利率高，該會觀察家預測，銅升及銅升幅過重，出口貨等候船期入貯，部份商人囤貨保儲。

**貨倉位供求趨
貯貨率平均逾**

出口貨等候船期入貯數量增多
部份商人國貨保值暫存倉有

(特訊)由於經營，該藥舍親貧舍因個別貨倉各項成本增重，例加搬運工人工資已提高升倉租及調升幅度適有說：來自南非的加連卡特總統之搬另一種船類。

千九百廿八萬元，增幅一百廿六點二，俱創今年新高。港證成交五八〇萬元，遠證四〇一四六萬元，金證二七九六三萬元，九

香港股市一週

四全全通開，增儲八千五百八十二元，帳上通共
千九百廿八元，增儲一百廿八元，今新嘉。港總成
五八〇萬元，遠儲四〇一四六萬元，金銀二七九六三萬元，九
九八〇萬元。

本地（由七月廿三日晨至廿四日止）

熱盤開市，不無欣欣然大振之勢，惟廿四日
減市復升，亦甚熾熱，市面之暢旺年來

白銀零一百四十六萬元。金銀交易所佔二億
易過程，當週一開市，買家必購與電
尾在漲升餘勢。經過一之點升後，

[illegible]

比週四升一七、四一。以週五收市指數
遠東指數爲二八九三。一八

茲將本局宣佈股息之公司計有聯益末期息每股一分、截止滿戶日期係八月十六日至卅
在本通中宣佈股息之公司計有聯益末期息每股一分、截止滿戶日期係八月十六日至卅

資豐務末期息A股三角二分、B股每股三、二五分、截止滿戶日期係九月一日至十四日
資豐務末期息A股三角二分、B股每股三、二五分、截止滿戶日期係九月一日至十四日

興隆每股票二角、截止滿戶日期為八月廿一日至九月三日。統一機織末期息每股二分、
興隆每股票二角、截止滿戶日期為八月廿一日至九月三日。統一機織末期息每股二分、

期爲八月廿九日。龍豐投資末期息每股二角一分、另再十股送一設、截止滿
期爲八月廿九日。龍豐投資末期息每股二角一分、另再十股送一設、截止滿

展、
 氏等、
 升、
 遠、
 東、
 類、
 指、
 與、
 去、
 五、
 比、
 較、

[illegible]

聯合企業(除惠)	上週收市價	本週收
三、七五	六、	

五八三六
五〇七二
〇〇五五
五九三四七
五三一三
〇〇五〇
五九三四七
五三二六
〇〇〇〇
五七三三五
五〇七八
〇〇〇〇
寸大

[illegible]

且言香

龍鏡頭 確相機 確相機 龍鏡頭

贊助

分類廣告客戶幸運抽獎

由七月一日至七月三十一日止

贈送抽獎券一張，多刊多送

頭獎名額：
RICOH KR-5 SLR CAMERA
贈送美加那雙光電池
LAMBDA SD-9 F-SYSTEM
135MM F2.8 TELEPHOTO LENS
美加多層加增濾鏡

灣仔

特別獎名額：
尖沙咀
 獎出銀票
 三張
 大發利
 三寶



特別獎名額：
特別獎名額：
 RICO AUTO HALF E 2
 CAMERA
 雙鏡35毫米自動曝光
 系統袖珍相機
 每35價值：HK\$34.00



用產確眼光防手確



近確能性作入步確

吉屋

每日讀者 · 超過百萬
惠刊廣告 · 收效宏大

抽獎公佈日期：八月五日

<p>新樓平讓</p> <p>有舖面三間 坐落長街中 欲買者請向 德園和</p>	<p>崗住兩可</p> <p>有舖面一間 坐落長街中 欲買者請向 德園和</p>	<p>出賃</p> <p>有舖面一間 坐落長街中 欲買者請向 德園和</p>	<p>廉讓</p> <p>有舖面一間 坐落長街中 欲買者請向 德園和</p>	<p>出國</p> <p>有舖面一間 坐落長街中 欲買者請向 德園和</p>	<p>葵筍梨木</p> <p>有舖面一間 坐落長街中 欲買者請向 德園和</p>	<p>星啟</p> <p>有舖面一間 坐落長街中 欲買者請向 德園和</p>	<p>房與平讓</p> <p>有舖面一間 坐落長街中 欲買者請向 德園和</p>
-------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------

[illegible]

出讓
RE 勿拉根-302485
地產交易中心
 金泰閣 高層三房二廁一廚一廳一書房
 少少出讓 價錢特大 1200
 月 華翠苑 高層三房三廁兩廳
 住大單位 價錢三萬
 旺角 邊村車場對面 K302385
 電話 九龍 四一四號
 電話 九龍 四一四號
 (27包租) 旺角新街

期社個
 紅磡 柴灣 商業區 旺角 交通
 高層大單位 欲購從速
 海聯地產 電話 6292285
 業主委託 包租 包售 包租 包售 包租 包售

租讓

區古樓西鎮
大盤浦海有電燈
修三四里一組官
六四四四二

樓相售

百只租四百元全
買租折三萬一經
欲理者請到本行

旺舖

深水埗地皮七間
地下及上樓可作
九百六十至七百
自來水有煤氣或
○五六二五七五
九九

層相售

二樓兩房除限千
有客棧在點近
區古樓一黃伯君

粵少祖

萬24平

<p>威</p> <p>★花園位座 ★小座</p>	<p>三福</p> <p>★花園位座 ★小座</p>	<p>古</p> <p>★花園位座 ★小座</p>	<p>物</p> <p>★花園位座 ★小座</p>	<p>業</p> <p>★花園位座 ★小座</p>	<p>交</p> <p>★花園位座 ★小座</p>	<p>易</p> <p>★花園位座 ★小座</p>	<p>公</p> <p>★花園位座 ★小座</p>
--------------------------------------	---------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

★ 實貴租樓 我哋帮你手
★ 唐樓洋樓 任你選到好

狗狗
 聚眾吸煙 罰小四

新新
 九龍新新

狗狗
 聚眾吸煙 罰小四

華狗場
 出售各種名犬
 歡迎參觀
 地址：新加坡
 電話：316855

三娘狗
 出售各種名犬
 歡迎參觀
 地址：新加坡
 電話：316855

萬風
 出售各種名犬
 歡迎參觀
 地址：新加坡
 電話：316855

病氏
 出售各種名犬
 歡迎參觀
 地址：新加坡
 電話：316855

富
 出售各種名犬
 歡迎參觀
 地址：新加坡
 電話：316855

士
 出售各種名犬
 歡迎參觀
 地址：新加坡
 電話：316855

程
 出售各種名犬
 歡迎參觀
 地址：新加坡
 電話：316855

搬
 出售各種名犬
 歡迎參觀
 地址：新加坡
 電話：316855

金店	(搬運)	拔運	拔運	提防假冒
277839 50252A 人房小家庭 0100	(搬琴專家) 及人手70元/小時起120元 3-651749-634114 5-629921-625822	清遠中區 月路路 和龍C外 樓梯9號	黃生 電話 +22862 大家 六條街 三條街	
大道中82號	珠	法	搬	

徵	置室	出口	美大	小寶	光寶
現 有 意 者 請 電 話 合 約	港 公 司 有 意 者 請 電 話 合 約	訂 購 誠 意 合 約 有 意 者 請 電 話 合 約	C S I C O N T A I N E R S 有 意 者 請 電 話 合 約	建 公 司 有 意 者 請 電 話 合 約	石 珠 有 意 者 請 電 話 合 約
5 - 4 9 8 3 6 6	5 - 4 0 5 6 1 9	3 - 7 4 1 2 0 0 7	3 - 7 4 2 1 0 6 5	H 4 6 3 1 0 1	H 4 6 3 1 1 1

電話 H 463101
電話 H 463111

[illegible]

<p>掛牌 A 69 號 E 1 出</p>	<p>女友 現年 29 主為 29 黃氏為 29</p>	<p>並收購 玩 玩 玩 電 電 電 品 品 品</p>	<p>女友 每月 3 必 必 必 守 守 守</p>	<p>女友 法 國 法 理 理 理 一 一 一 八 八 八</p>	<p>女友 40 歲 本 本 本 波 波 波</p>	<p>失物 三千 失 失 失 失 失 失</p>
<p>舊收 H 7 7 5 5 5</p>	<p>女友 現年 29 主為 29 黃氏為 29</p>	<p>並收購 玩 玩 玩 電 電 電 品 品 品</p>	<p>女友 每月 3 必 必 必 守 守 守</p>	<p>女友 法 國 法 理 理 理 一 一 一 八 八 八</p>	<p>女友 40 歲 本 本 本 波 波 波</p>	<p>失物 三千 失 失 失 失 失 失</p>

[illegible][illegible]

天下第一邪

天下第三邪惡，莫過於「邪」字。但「邪」字之出，必有其因。...

正邪邪邪

行何

勞方有料理應獅子開口

隨寫

尼羅河命案

貴租

詞枝竹港香

貴租

月夜觀光

文：董華信

村中人語

生活艱難

大漢英雄傳

三六：保甲仙姑手抄花

情緣一

文：董華信

點滴

學堂

仙姑手抄花

三六：保甲仙姑手抄花

情緣一

文：董華信

仙姑手抄花

三六：保甲仙姑手抄花

仙姑手抄花

三六：保甲仙姑手抄花

情緣一

文：董華信

仙姑手抄花

三六：保甲仙姑手抄花

仙姑手抄花

三六：保甲仙姑手抄花

情緣一

文：董華信

仙姑手抄花

三六：保甲仙姑手抄花

仙姑手抄花

三六：保甲仙姑手抄花

情緣一

文：董華信

仙姑手抄花

三六：保甲仙姑手抄花

仙姑手抄花

三六：保甲仙姑手抄花

情緣一

文：董華信

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po
Colour Weekly
隨華僑日報附送
一九七九年七月二十九日
本期印送：125,500本



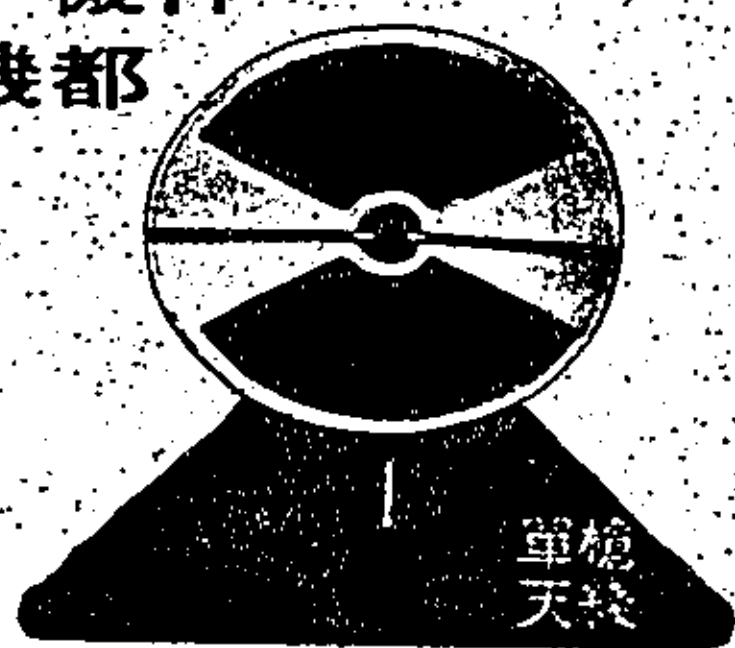
封面專題：海濱公園成假日樂園

新力單槍 越睇越靚

新款20吋單槍，色彩鮮明悅目，機件耐用見稱，任何貴價機，平價機都不能相提並論。

SONY
新力牌

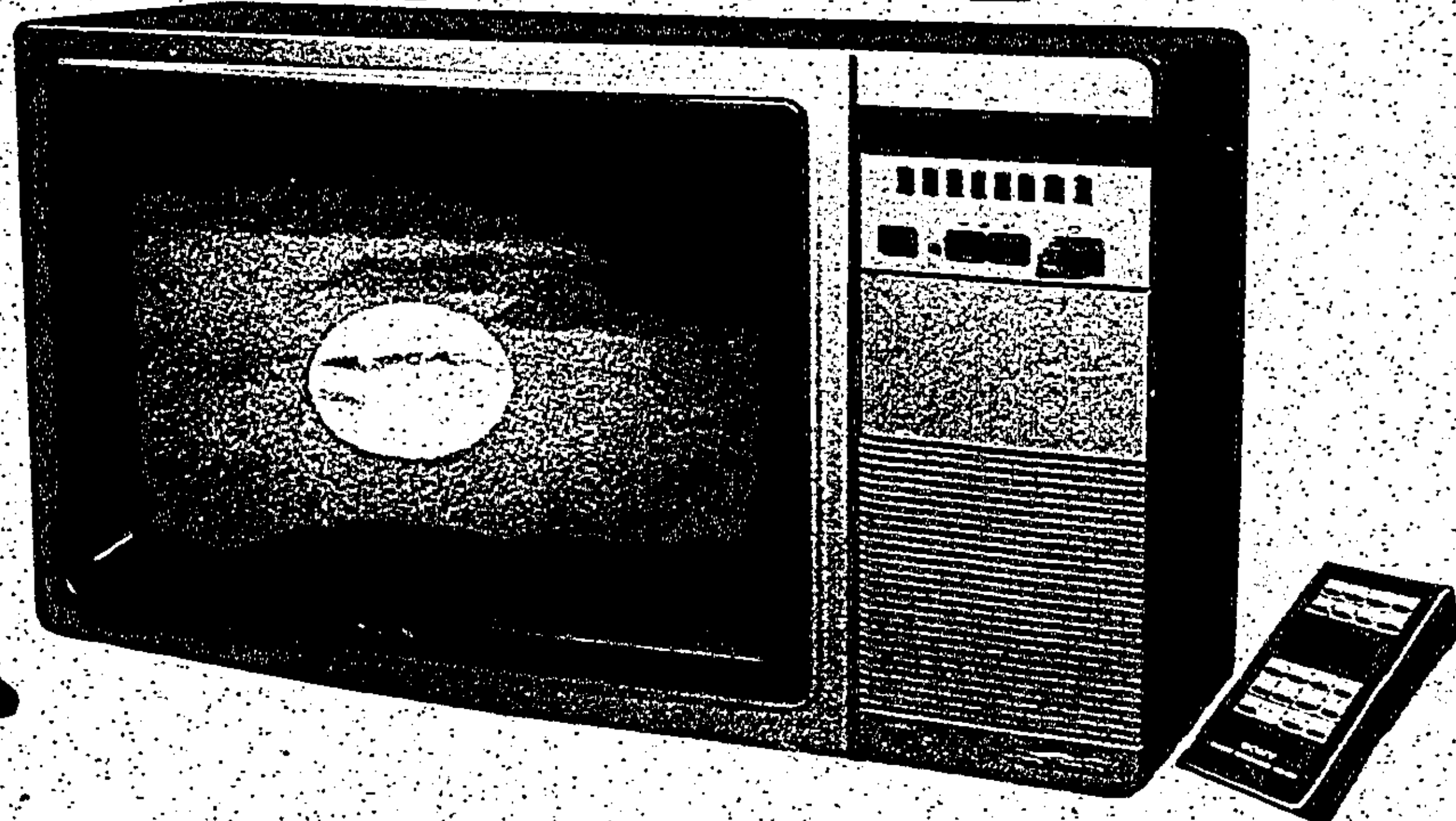
總經銷：中原電器行有限公司



單槍
天線

20

KV-2022HK型



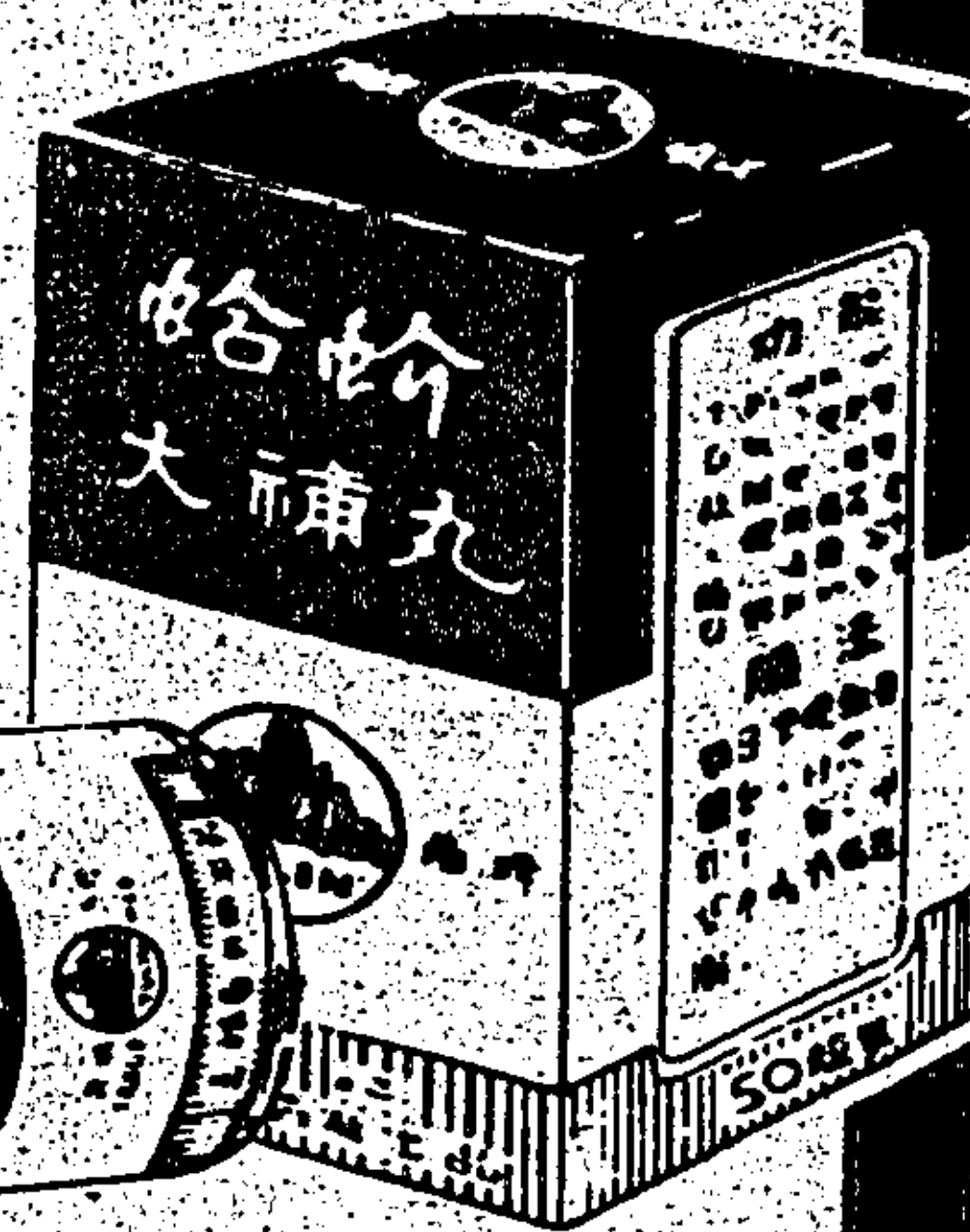
按「蛤蚧大補茶」處方提煉

蛤蚧大補丸

古醫學界譽為第一大補劑



梧州特產



適應：
病後欠補・男女體弱
頭暈目眩・神經衰弱
腎虛萎弱・夜夢遺泄
耳鳴心跳・畏寒失眠
諸虛百損・夜尿頻多

港九國貨公司、藥行均售

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po
Colour Weekly

第148期

一九七九年七月廿九日

華僑日報副刊

隨報附送 不另收費

華僑日報總社地址：

香港荷李活道 106—116號

電話總機：H229081

廣告代理：兆邦廣告有限公司

電話：5-277918

目錄

封面專題 海濱公園成假日樂園	30
維生素C 可防癌	2
你是否懼怕衰老	3
清麗典雅的夏日髮型	4
夏日美飲(食經)	6
小型寢室的設計與佈置	7
不同場合的藝術插花	8
苗金鳳與魏秋華·有意結金蘭姊妹	11
袁小田行老運	12
劉雪華眼中的「冤家」	12
「萬聖節大狂魔」集殘忍恐怖之大成	13
三菱力勁SL四門房車	14
電視節目表	15—25
情緒影響健康	26
兒童電影節	28
聽維也納民族歌劇樂團首晚演奏	29
十二星座本週運程推算	31
兒童週刊	33—39
接班人(星期掌篇)	40

“Peter,我早就說過Rebecca會生個男的!”

Sarah人還未鑽進車廂,聲已跨過車門嚷進來。剛坐好了,又忙着向我道賀:“(道賀?還是取笑?)”

“恭喜你做爸爸了!母子平安吧?”

我接了她的一吻,但沒接腔。大家相視而笑,心照不宣。我開動車子,她從儀錶板的什物架裏拿起一包金裝雲絲頓。

“怎樣啦?第一次做爸爸,興奮得不會說話?”Sarah開心的時候,說話也俏皮得多:“好吧,沉默是金,不反對我再加多一點金,以示慶祝吧?”

她點上一枝金裝雲絲頓,吸了一口,放進我脣間,另外自己再點一枝。

“說清楚點,”我又好氣、又好笑:“你所說的爸爸早就回澳洲去了。”我轉用高波段行車,滿意地享受着煙味。

“真狠心,這是Rebecca的頭一胎呢!”Sarah忿忿不平。

“沒關係,她一向很堅強——”我斜眼望了Sarah一下,故意拿她開玩笑,沒頭沒尾加進一句:“比你還堅強。”

“你這個比喻有點不妥,”Sarah瞪我一眼,笑着說。

“剛才打電話給你的時候,”我若無其事繼續說:“她已經可以站起來,說不定待會見到你,會跑出來迎接你呢!”

新的誕生帶給我們新的喜悅。我們一邊盡情感受這份喜悅,一邊分享金裝雲絲頓的煙味。

“別說笑了,”我幾乎忘記最重要的事:“幫我個忙,想個名字。”

“哦,還沒有改名字?”Sarah坐直身子,開始動腦筋。她為我們點上第二口金裝雲絲頓。我開着了卡式機,Barbra Streisand的歌聲填滿了車廂。

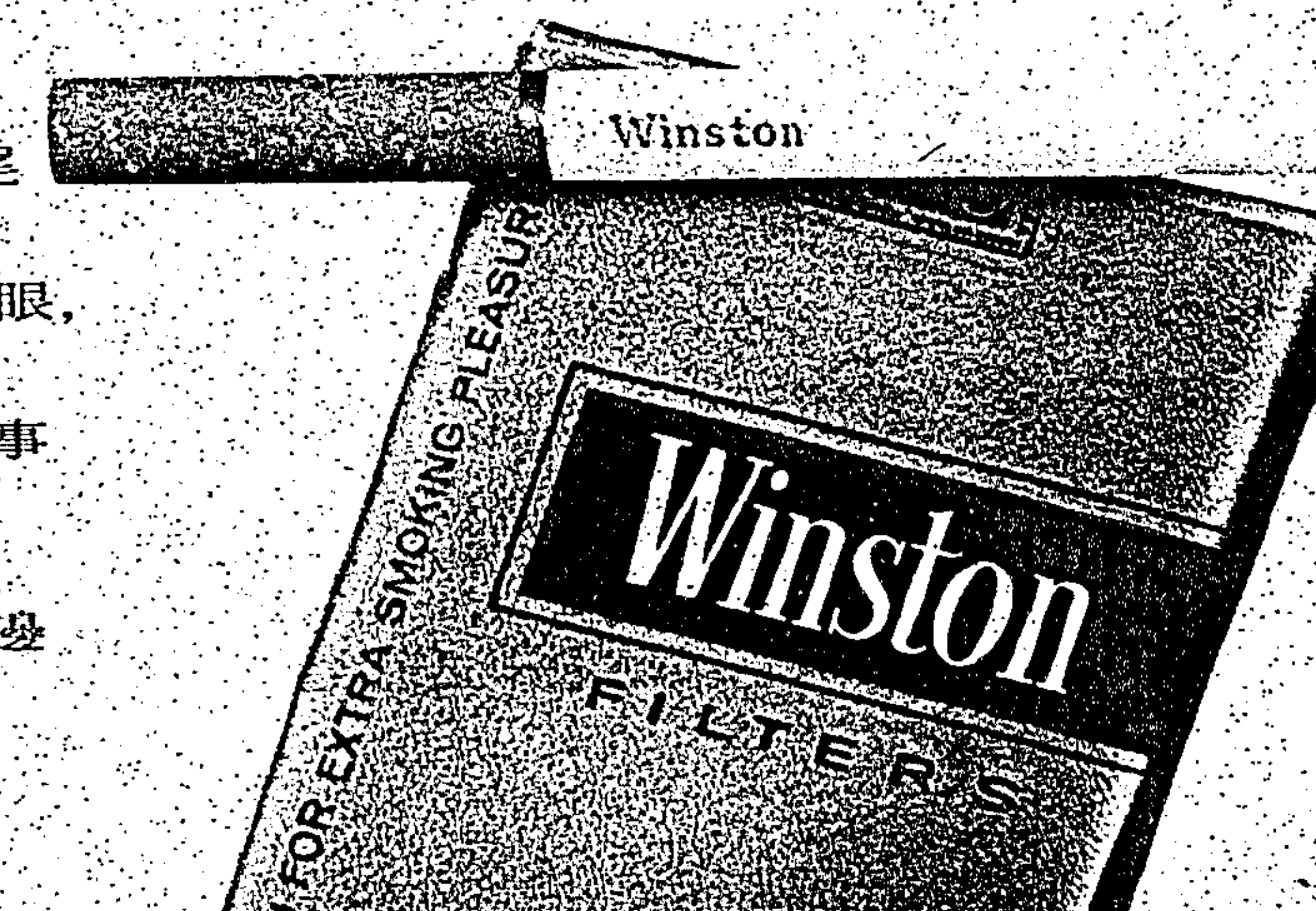
“希望有好靈感,”我說。

那是一部電影的主題曲。我們不約而同說:“Evergreen!”

我泊好車子,Sarah已經急不及待向馬房走去。我拿着那包尚餘的金裝雲絲頓隨後趕到。

在草地上,Rebecca正引導着她剛生下的小馬Evergreen在學步。

特別的時刻,歎金裝雲絲頓,特別有意思。



維生素C可防癌

(本報專用新聞週刊中文版版)

七十年代初期美國著名的科學家林所著「維生素C與感冒」一書出版之後，立即在醫學界引起了一場軒然大波。許多人，包括醫學家、化學家、生理學家、藥理學家……都捲入這場論戰。爭論的中心問題，一是維生素C的抗病機制；二是它的劑量和安全性。當時，由於很多人仍以古典的認識去評價維生素C，再加上沒有更多實踐的依據，致使許多問題只好懸在那裏。

隨着時間的推移，大量的實驗研究和臨床觀察，重新描繪了維生素在人體內的軌跡，猶如一幅圖畫，不僅使人們看到了維生素C的種種微妙的生理功能，還使人們覺察到了它的巨大潛在力量，其中尤為引人注目的，就是它的防癌作用。

維生素C為什麼能夠預防或治療癌症呢？儘管對於維生素的生理功能和抗癌機制仍有待進一步研究，但根據目前所作的研究，就足以證明維生素C確實具有良性的預防和治療癌症的效果。比如，亞硝酸就是誘發消化系統癌症的重要致癌物質，它是亞硝酸與各種胺類物質反應後的生成物。而二者單獨存在於蔬菜等食物中，同時食物的着色、食物的保存劑中也含有這類物質。當它和某些食品中的胺類物質混合在一起後，在酸性條件下很容易發生反應生成亞硝酸胺，而人體的胃恰是發生這種反應的良好場所。人體接受一定量的這類物質，即可誘發癌症。要消除這種威脅，當然最好的辦法，是不使兩種物質

有確在一起發生反應的機會（在日常生活條件下很難做到這一點）。再一種辦法就是他們能相遇，却阻止生成亞硝酸胺反應，而這「一着」正是維生素C的「一手好戲」。

人們在實驗中發現，在給大白鼠飼以含亞硝酸胺食物時，可誘發癌症，但如同時飼以維生素C，即可完全阻止癌症的發生。每天如服用兩克維生素C，就可以使體內致癌物急劇減少。

在第二次國際維生素會議上，有人報告了維生素C可以防止產生致癌物質——碳胺型基質的亞硝基化。同時，還有人指出，最近美國癌症發生率的降低，就是因為改進食品的保存方法後，使食品中維生素C的損耗減少之故。

這一事實符合自然界物質相互制約的辯證法則，也就是說所謂「一物治一物」。實際上我們何嘗不是每時、每日都在受到致癌物質的侵襲，而大多數人沒有患癌，正是仗着這種相互克制這個法則。反過來說，癌症患者也正是由於體內缺乏某種物質而導致平衡失調，使致癌物佔了上風。難怪有人說「癌症就是維生素C缺乏症」。

那麼，維生素C是怎樣作用於癌細胞呢？它和化學療法有那些差異？大家知道化學療法通常是消滅癌細胞，但使用這種殺傷癌細胞的藥物，往往會殃及正常細胞。這也是化學療法的最大弱點。維生素則不然，它只是鞏固和加強機體的防禦能力，使癌細胞喪失活動能力。原來，正常人的細胞物質都有防禦癌細胞侵襲的能力，是抑制癌細胞的第一道「防線」。所以，如果細胞間質鬆散無力，就很容易使癌細胞突破這道「防線」。特別是突破血管而轉移，並產生新的癌組織。這個道理和壞血病機理完全相同。維生素C可以增強細胞間質的

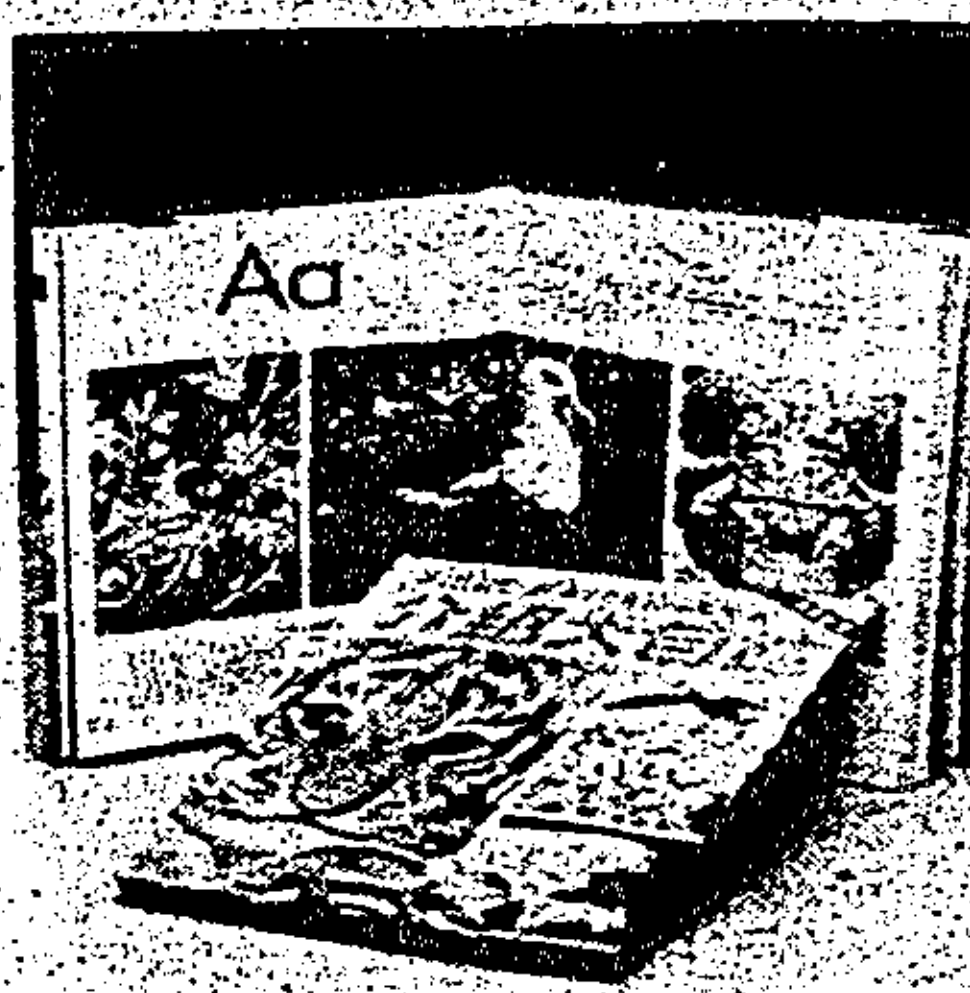
生成能力，也是細胞間質生成過程中的必需物質。

抑制癌細胞增殖和生長的「第一道防線」，是存在於血清中的每一種生理性透明質酸酶阻遏物（簡稱P₁H₁I₁）。它是癌細胞的「死對頭」，原來，癌細胞的增殖是靠它本身不斷釋放的每一種透明質酸酶，這種酶有一種解藥作用，可以破壞細胞間的黏性，而這種黏性能抑制癌細胞的增殖，而P₁H₁I₁就是專門對付透明質酸酶的。它可以使這種酶喪失活動能力。但是，體內合成P₁H₁I₁是一定要有維生素C參與才行的，如果體內長時間缺乏維生素C，無疑是給癌細胞的增殖打開了方便之門。

此外，從癌症患者體內的維生素C水平也可以說明上述問題。根據大量臨床觀察的結果，證實癌症患者尿中的維生素C排泄量遠比正常人要低。這表明癌症患者體內的維生素C處於不飽和狀態，必需大量給予補充。

從理論上說，維生素C的抗癌作用機制，那麼它的臨床效果又怎樣呢？有人對四十五個病例經常用其它方法治療無效的晚期癌症患者，每日只給十克維生素進行觀察，結果發現，多半患者的症狀得到緩解，甚至發現有五個病例的癌組織萎縮，並健康地存活了二年以上。

麒麟公司又一新書 自然大介紹



由麒麟書業有限公司出版之「介紹大自然」一書，經於本月出版。該書以圖片及文字，向青少年介紹世界及種主

你是否懼怕衰老？

每個人都懼怕衰老，這是人之常情，但是因年齡自然增加的衰老，由青年期進入中年期，不應該感覺可怕，因為這是無可避免的。一個人只要能對人生有正確的看法，對生活有合理的安排，能保持身心的健康，並且多作一些於人羣有益的事情，則他的年紀雖然日漸增加，也毫不足懼的。

有些人以為到中年百事哀，身體漸漸不中用了，記憶力也漸差了，對人對事都提不起興趣來，於是他們變得憂愁，或者自暴自棄，墮落下去。其實，中年時期是人生必經的一個階段，也可說是人生最成熟的一個時期，假若能將生活作適當的安排，不但值得懼怕，而且值得欣慰。

下面介紹一個測驗，可以預知你對中年時期的看法是否正確？是否不懼怕衰老？在這個測驗中，一共包括二十條問題，這些問題都是與中年時期的生活有密切關係的，對於肯定的答案用「一」來表示，對於否定的答案，用「二」來表示，測驗後附有結論，可以參考。

(一)你對於自己的年齡是否感到很輕鬆滿意？不像某些人要隱瞞自己的真實年齡，或者報大報小一些？

(二)你對未來的事是否發生濃厚的興趣？對於過去的事，很少有追悔之意，對於現在你是否感覺已有價值？

(三)你對於年幼時期天真爛漫的生活，是否經常回味，如歷歷在目？

(四)你是否相信自己的思想、態度，都能跟隨年齡的增加而作適當的改變嗎？

(五)你對於一些痛苦的事，特別是與自己已有密切關係的，很少與人談及？

種嗜好？

(七)你現在假若已達中年時期，體重方面，是否保持十年前的標準，沒有絲毫增加？

(八)你是否選擇了一項適合於自己身體的運動，並且每天實行不誤？

(九)你對於自己的容貌，是否沒有自卑的感覺？同時你能發揮你的優點嗎？

(十)你對於打扮，是否感覺有一定的興趣？例如你的頭髮有些白，就設法去染黑等？

(十一)你是否相信你能和一般青年一樣地快樂相處？

(十二)你喜歡參加年輕人的團體活動嗎？

(十三)你是否樂意傾聽年輕人所發表的意見？

(十四)你是否感覺你比十年以前更容易了解和同情別人？

(十五)你喜歡時時更換你的生活節目嗎？

些新的事物，特別感興趣，而且時時在創造一些新東西？

(十七)你對於社交生活，是否和過去一樣感覺興趣？

(十八)你是否有三種以上高尚的嗜好？

(十九)你對於自己的退休問題是否有妥善的計劃？

(二十)你是否很少坐在椅子上，只是想自己？

結論：對於上述每一題，肯定的答案給五分，總分在八十分以上為最好，證明你不但懼怕衰老，而且能對中年和晚年的生活，有良好的安排。總分在七十到八十之間為良好，總分在七十以下為中等，六十分以下為最差。

人到中年或晚年不必抱着懼怕的心理，應該泰然處之，更重要的是作好生活的安排，保持人的熱情，注意身心健康，並且繼續做你所認為有意義和有興趣的生活和工作。

(武)

Nikon, Pentax, Canon, Olympus, Minolta.

名廠相機配「威達」鏡頭系列 相得益彰·倍添聲價

無論閣下擁有任何名牌的卅五厘米單鏡反光機，只有高度水準和性能優越之威達鏡頭系列才相匹配。威達特備四十餘支鏡頭可供選用，發揮最大用途。每支鏡頭均是「系列一」Series 1 原班光學專家經過長年累月研究的成果，保持威達之一貫優良質素——影像清晰，高度解像力和反差，而耀光和鬼影則降至最低。所以名廠相機，配以威達鏡頭，相得益彰，倍添聲價。有關詳細資料，可就近攝影器材公司查詢或與益臨有限公司聯絡，香港業發街1號，金寶大廈，電話：5-540171。



Vivitar



National Panasonic

旅行游泳 最佳伴侶

樂聲牌RX-1450
卡式錄音收音機

- *FM/AM二波段靈敏收音
- *單指按鈕錄音，使用方便
- *自動停止設備
- *內設自動電平控制及電容咪，錄音準確
- *咪混音設備
- *乾濕電兩用
- *尺寸：12 $\frac{5}{8}$ " x 8 $\frac{1}{2}$ " x 4 $\frac{3}{8}$ "

ONE
TOUCH
REC.

垂詢請電3-315111



樂聲牌

服務部：九龍實業街36號廣氏工業大廈
電話：3-430161

信興電器貿易有限公司

九龍彌敦道625號廣新大廈二/三樓·電話：3-315111
香港中環聯邦大廈1401室·電話：5-256161-8



炎炎夏日裡，女士們的打扮也要求清雅，不但在衣着方面着重舒適涼快，化粧亦須講究雅淡，務求給人清爽之感。在髮型方面，也是一個美容上最不可忽視的問題，所以髮型專家一定創出適合夏日的迷人髮型，使得小姐太太們看來既清爽，又靚麗。附圖是數款由麗花髮廊為長髮女士們而設計之「清麗雅」夏日髮型。



圖三 名為俏麗型，秀髮不太長的女士也可梳此髮型，把頭髮向後腦束高，形成一個小髮髻，額前是自然的劉海，最特別是以金屬細鍊自唇垂下，倍覺迷人，適宜參加晚宴時之施用。

(若)

夏日炎炎，該選擇何種色素與款樣的雨衣最適合妳？這裡有多款新潮雨衣，都適合少女們選擇的。幾款雨衣中，其中短裝機恤形的最方便，女學生可放在書包中，隨時取出使用。顏色以綠及藍較悅目涼快。一位少女小範寬身的雨衣，像太空人般，因為，料子是閃光的，粉藍色，別緻新穎，適合喜歡幻想的少女。紫紅色的雨衣，有雨中有清新感覺。

(英台)



適合少女用的
夏日新潮雨衣



夏日美飲

材料——鮮奶二分之一品脫，雞蛋一隻，砂糖二安士，菠蘿汁四分之一品脫，薄荷葉及水果供裝飾。

製法——

- (一)將鮮奶、蛋黃及砂糖一安士混合，攪拌之。
- (二)再攪入菠蘿汁。
- (三)蛋白加入剩餘的砂糖，打至企起，傾入鮮奶內。
- (四)取玻璃杯三隻，將混合液傾入，用薄荷葉及水果串裝飾，立刻上桌。



材料——鮮榨或罐頭橙汁半品脫，鮮榨或罐頭西柚汁半品脫，鮮檸檬汁二匙羹，車厘子數枚，冰塊，薄荷葉數株。

製法——

- (一)橙汁與西柚汁混合，加檸檬汁、車厘子及冰塊。
- (二)假如要擺放相當長時間，可多加冰塊，再用薄荷葉裝飾。
- (三)倘若短時間則可加少許毡酒調味。

製法——

- (一)先將罐頭番茄汁冷藏。
- (二)用水瓶盛着，加入巴士高辣醬(Tabasco)數滴，少許鮮檸檬汁及鹽。
- (三)攪勻，傾入小玻璃杯內，用鮮薄荷葉裝飾。



應注意此是應

民以食為天，這是鐵一般的事實，為求一家的健康，對於飲食是非注意不可的，日常的膳食在保健上佔着一個重要地位，身為主婦者，對此就該予以特別注意，將買進的食物是否新鮮，烹調是否合理，要隨時察看。

一照，看到內容像透明的便是新鮮，混濁不明的是已經腐敗，陳舊以及破了殼的蛋，以不買為妙。

家裏的膳食，未必付出不相當鉅額的金錢，就會得到你所需要的營養，常見有不少經濟很好的家庭，家人却鬧營養不良，甚至皮膚黃瘦，面有菜色，這都是花錢而得不到應享代價。處理廚房裏的事務看來是十分麻煩不過的，可是細加分析，從大處着眼，小處下手，也絕不是太過煩雜的事情。

首先要注意的是選擇，魚、肉、蔬菜等類的東西，首要條件在於新鮮，同一類的食物，新鮮的和陳腐的比較起來，其營養成分相差許多，陳腐變壞的食品，不祇它所具各種維他命成分消失或變了質，有些還含有毒質，吃了下去，不但無益，反而有害。雖則新鮮的售價會昂貴一點，但比較起來，依然是合化算的。

食物要怎樣才算新鮮？辨別的方法如下：(一)新鮮肉類顏色晶瑩光潤，沒有惡臭氣息，微有彈力，以指頭輕輕按它，覺得有些微彈性。豬、牛、羊、雞、鴨(已剖淨的)不失原有顏色。魚類則不脫鱗、腮鮮紅、眼未變混濁色。(二)新鮮蔬菜瓜果的鮮明，沒有枝葉殘脫的現象，葉色鮮綠，無凋萎轉黃的現象，莖類的瓜芋，沒有腐爛痕跡。(三)蛋類的鑒別法，祇要拿着朝向燈光

最後談到烹調方面，雖然各地的烹調方法各不相同，但無論如何調節，對於食品處理，應有幾個共同遵守的法則：(一)魚肉類不宜多洗，因為肉類在水裏，是會把部份維他命溶在水中的。(二)菜蔬也有此作用，已經去皮的水果，和削了皮的菜，洗後立刻取起，不要讓它久在水裏。(三)蒸、燉、煮的食物，比較煎、炸易於消化，故小童、老人不宜多吃煎炸的東西。(四)罐頭食品一經開罐便須即食，不能久儲(若)

小寢室的設計與佈置

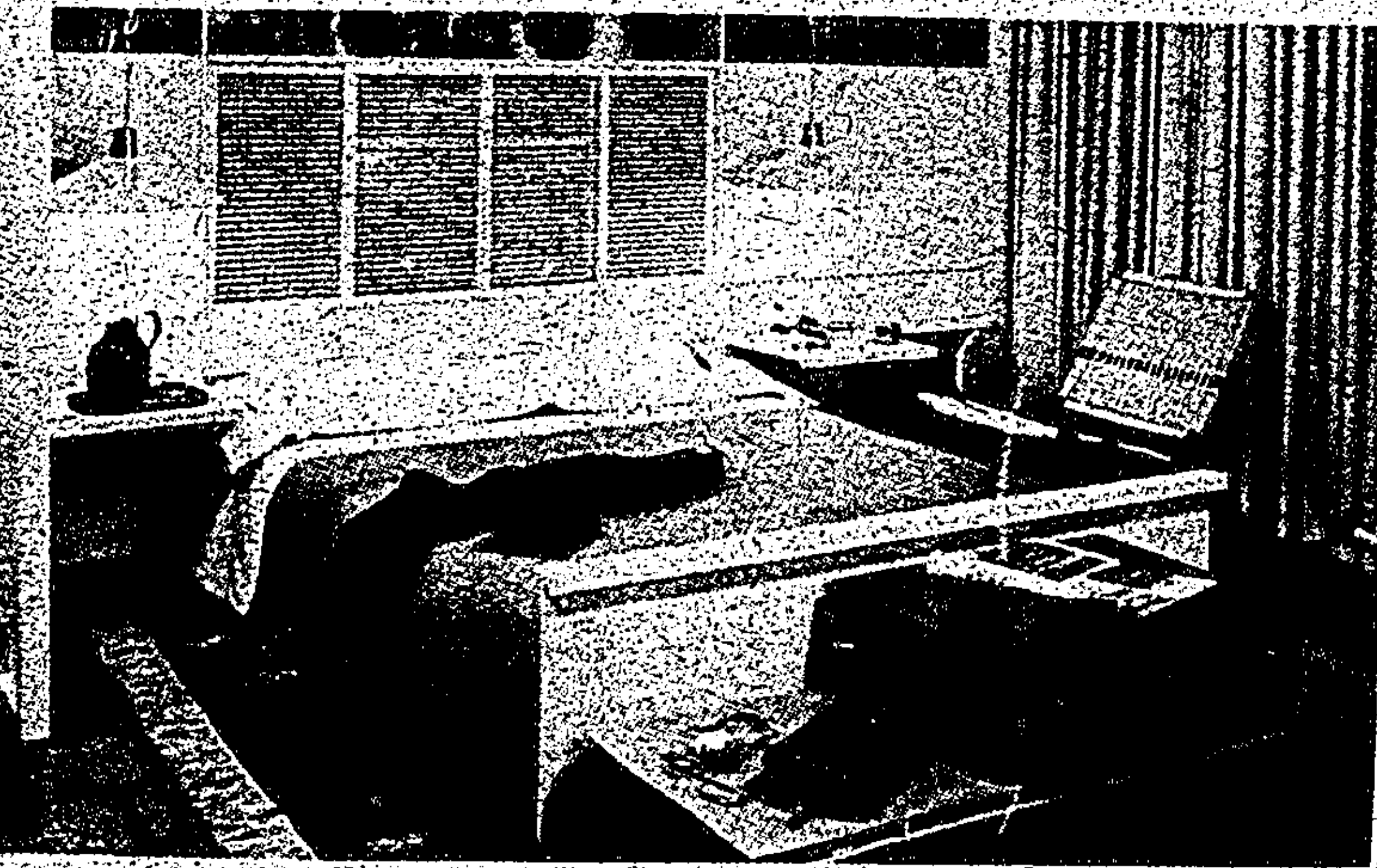


以人口不斷增加的都市，住屋成了一項相當嚴重的問題，因此許多家庭都只有一睡，甚至僅有一房的居多，在這環境下，應當怎樣把寢室佈置得更理想，切合實用，就有作合理設計之必要了。

去。設計須知：小寢室設計的基本原則要盡量發揮室內的機能作用。因此須就每一角落作最低限度的利用，設計的門、門須選在室內旁邊的，效用大，內部容易佈置，假如開在正中央時，非但不易佈置，而且在室外將室內一目了然，非常不便。

個小小窗台，除了可以利用來晒物外，還可利用來種花，如果你在窗台種幾盆花草，點綴着你的寢室，那將更加優美，增加你的生活愉快，還有窗簾的配合，也很重要隨着季節更換，調和室內的色彩，對於心理的作用，也是很大的。附圖為大家介紹幾款小寢室的佈置

圖一、寢室地方不大，壁櫥的設計最實用，書籍雜物擺放其上，房間地方變得寬敞，行動方便，坐立也舒適。



為甚麼越來越多人飲君度？



君度加七喜，就是原因之一。

法國君度香橙拔蘭地，兼具鮮橙的香甜及拔蘭地的醇香，最具特色。很多人喜歡君度加七喜，因為既有君度的特色，又有



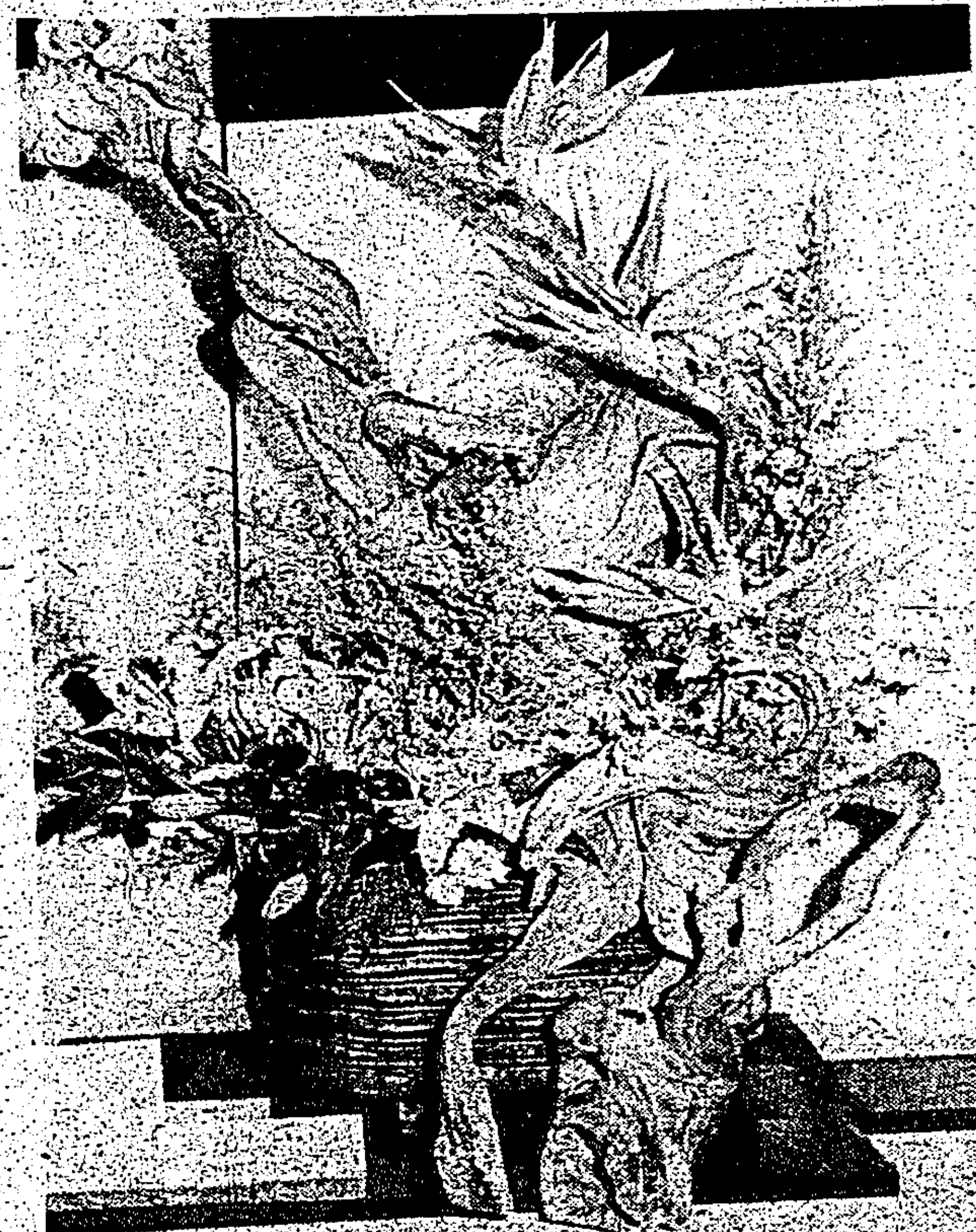
七喜的清涼口味。君度有其他多種飲法，加橙汁、湯力、加冰或淨飲，都令人口味一新。厭倦了舊口味？就要試試君度。

不同場合的藝術插花

由於插花配合場合，派對裏的插花就有研究之必要了，首先談選花問題，所揀的花性質要與該派對的意義相同，善用花朵可表達氣氛，例如是金婚紀念日，所用的花朵要全是金色，有不少玫瑰及石竹花都是金色系的可供選擇，你又可用乾花，只要是噴上金油的便成。

倘若派對是新婚之喜，那麼花料的選擇多是紅白玫瑰，紅玫瑰代表喜慶熱鬧，白玫瑰則象徵純潔幸福。假如你要開自助餐派對，不妨利用高腳的燭台插花，擺放於置食品的餐桌上，花料是石竹及玫瑰，配以其他小花與葉子。

輕鬆的派對，不妨用酒瓶插花增加氣氛，方法是用一支蠟燭插在一個瓶咀，然後四週圍以其他酒瓶，將剪短的花及葉子插上，上面並放以絲帶及蝴蝶結簡單有趣。



隆重宴會花型

隆重宴會的花，一定要有一「八面威風」的姿態



金婚花型

，才能使環桌而坐的賓客，都被瓶花之美和香氣所吸引。至於一般對於餐枱上的插花法，通常都是採取放射式之半圓形與幅狀式的圓型體，插法多數採用細碎的花架，而用矮身的器皿，將小朵的細花綁在四邊，那些大朵的花便插在中

央，花以淺色為合，才顯得熱鬧和嬌艷。倘若你要擺一個雞尾酒會，客人是站起來談天說地的，如果你在桌上插瓶花，那是沒有用處的，因為此時並沒有人注意它，所以，你要把瓶花擺在一個比客人頭頂還要高之處，如高櫃頭，或高架子之類，還要選擇色調奪目的鮮花。現在正是夏天，派對插花應要活潑一點，你可以採用鮮黃色的花朵，因為黃色的鮮明，正是夏日色調，令人快樂，充滿生氣，除了黃色，還可插粉紅色花，這色調的鮮花種類繁多，容易購買，而且消費不多，最合理想。又舉行的派對如果是以一種特別食品款客的話，插花也應依隨其氣氛而設計，例如是咖啡食品派對，可用洋蔥頭，巨型綠葉，及紅辣椒，一同放於巨型的大碟內是很特別和精緻的。在這裏還為大家介紹幾款不同場合性質的藝術插花：

永安旅行社主辦 永安旅行團 總社：德輔道中50號 裕昌大廈401-403室 電話：5-256243-8 銅鑼灣分社：恒隆中心1003室 電話：5-774779 旺角分社彌敦道 銀行中心1015室 電話：5-846484 尖沙咀分社：尖沙咀 星光行1126室 電話：3-694447-4線 李鴻分行：青山道遠東銀行大廈地下 電話：12-432406 電話：12-432631 12-432708		日本本州豪華八天\$3480，七天\$3280 8月4,11,18日 9月1,22日 10月13,27日 11月10,24日 12月8,22,23,24,25日 全日本九州，本州八天\$3680 8月4,11,18,25日 9月8,29日 10月6,20日 11月3,17日 12月1,15,19,21,22,25日 韓國日本本州九天\$3850 8月11,25日 9月22日 10月20日 11月17日 韓國釜山，廣州六天\$2390 8月9日 10月18日 12月23日 美加十天探親團\$5590 8月2,9,16日 9月20日 10月18日 11月15日 12月20日		美加豪華十三天\$7290 8月2,9,16日 9月20日 10月18日 11月15日 12月20日 印度尼泊爾十一天\$5480 10月21日 11月25日 12月23日 台灣豪華九天\$1880 (全年逢星期六出發) 台灣渡假九天\$1680 (全年逢星期六出發) 菲律賓豪華七天\$1550 (全年逢星期六出發) 菲律賓特價七天\$1390 8月2,9,14,21,26日 9月2,7,14,19,26日 10月8,20日		馬星泰十天豪華\$3380 8月3,18日 9月14日 10月5,26日 11月23日 泰馬星十二天渡假\$2980 8月4,11,15日 9月5日 10月16日 11月14日 12月15,21,23日 星馬泰十二天渡假\$2980 8月1,5,12,16日 9月9日 10月20日 11月18日 12月16,22,24日 馬星豪華六天\$2550 8月10,17日 9月19日 10月24日 11月21日 曼谷芭堤雅五天豪華\$1590 逢星期六出發 曼谷芭堤雅六天豪華\$1690 逢星期三出發	
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

「魔狂大節聖萬」 成大之怖恐忍殘集



洲立公司發行的「萬聖節大狂魔」，是一部徹頭徹尾的恐怖兇殺片，真不知電影公司何以要拍這樣的影片，洲立公司又發行此影片。

影片的故事雖然恐怖，殘忍，却不複雜，描寫一個心理變態的六歲小孩，偷看到姊姊與男朋友擁抱，不知何故竟觸動殺機，拿了廚房的菜刀，偷偷地爬上樓梯，戴上萬聖節的恐怖面具，按照自己的想法把姊姊殺死。

這樣一個小孩，被送進精神病院，過了十五年。在這十五年裡，小孩子成

人了，他終日面壁沉思，默默無語，直至有一晚，他脫出了精神病院，回到殺死姊姊的蘇登飛小鎮，再展開更殘忍的殺人遊戲，殺了幾個人，傷了一個，然後逃走了。

這是伏筆，如果影片收得，會拍續集。

這影片不但無教育意義可言，更有壞影響，恐怖而殘忍，竟然有人拍，又有人發行，真叫人感到莫名其妙！

（路嘉）

“.....每個專心事業的人，都要帶備東美咭。”

“我每日工作繁忙，事務纏身，對於個人的財務事宜，實在無暇打點。

有時，為了公幹而到別的地方，我更需要將個人財政託付可靠的人處理，使我可以一心一意辦公。

一直以來，我都把這個責任交託與東美咭。

有了它，公事上意料不到的支出，我隨時都可以從容應付；而且，我個人的財務，也得到週全的照顧。

東美咭每月結算一次，月結單按時寄到我手中，賬目分門別類，支出清楚列明，不但記錄了我一個月來的支出，也免除了整理各類單據的麻煩。付款時，簽一張支票就可以了，省時間，慳功夫。

我經常到外地辦公，東美咭實在幫忙我不少。購機票、換錢幣的問題，也都因為有了東美咭而化繁為簡。使用東美咭，其實比現金更安全可靠，用途較支票更廣泛。

在特殊情形下必需現金應急時，也絕不成問題，只要帶同東美咭到認可銀行，就可以即時取得現金貸款，一切妥妥當當。

所以我認為，每個專心發展事業的人，都一定要帶備東美咭。”



EAST ASIA
BANKAMERICARD
INTERNATIONAL

VISA

4965 123 456 789

00/00 0000

東美咭 實用可靠

欲知有關詳情，請將此表格填妥，寄回香港軒尼詩道48-62號華光大廈十五樓，東美咭服務中心。

姓名：_____

地址：_____

東美咭申請表格，可向東美咭特約商號、東亞銀行或美國銀行索取。



由英皇主辦

英國BBC交響樂團

THE BBC NORTHERN SYMPHONY ORCHESTRA

指揮：雷門·李栢

香港大會堂音樂廳一九七九年九月廿四至廿八日

節目表	附註：節目以最後公佈為準	日期	票數	總值
華爾頓 貝多芬	：斯加比諾喜劇序曲 ：C小調鋼琴協奏曲，第三號 （鋼琴獨奏：米高·羅路）	九月廿四日 （星期一） 晚上八時		
柴可夫斯基 艾爾加	：F小調第四交響曲 ：絃樂前奏曲暨快板 ：D大調小提琴協奏曲 （小提琴獨奏：佐治·朴嘉）	九月廿五日 （星期二） 晚上八時		
德伏札克 霍爾斯特 莫扎特	：G大調第八交響曲 ：芭蕾舞曲「完全的愚人」 ：降E調鋼琴協奏曲， 第廿二號，作品四八二 （鋼琴獨奏：米高·羅路）	九月廿六日 （星期三） 晚上八時		
西貝遼斯 白遼士 華爾頓	：E小調第一交響曲 ：羅馬狂歡節序曲 ：小提琴協奏曲 （小提琴獨奏：佐治·朴嘉）	九月廿七日 （星期四） 晚上八時		
蕭士達高維奇 巴赫 狄·浦 海頓 史特汶斯基	：第五交響曲 ：D大調組曲，第三號 ：祭禮舞曲「仲夏之婚禮」 ：D大調第七十交響曲 ：火鳥組曲（1919年譜本）	九月廿八日 （星期五） 晚上八時		

郵購門票辦法
現接受郵遞訂購四十五元入場券，請小心填寫表格，座位分配由市政局作最後決定。支票或本票請註明支付「市政局」。連同填妥表格及註明姓名、地址及貼上足夠郵資的回郵信封，寄香港郵政總局信箱一〇六八八號大會堂票房收。

大會堂票房將於七月三十日開始發售各種票價之門票
諮詢電話：五·二六三九七〇

姓名（先生／女士）_____

地址_____

電話_____

樂團乘搭新加坡航空公司客機



自從「蛇形刁手」與「醉拳」上映之後，在影圈生活了幾十年的袁小田才算真正冒出了頭。

袁小田的運氣實在來得太遲了，假如早來十年八年，對袁小田的好處將會更多更大。現在，他到底年紀大了，過去為了生活，又未能好好保養，幸而他勤於練功，要不然，他恐怕連「蛇形刁手」也拍不出來。

袁小田紅了之後，找他拍片的人就多了，休息的機會却少了。結果，他支持不住，先後病倒入院，還開了刀。總

算吉人天相，平安。但老人生機衰弱，開刀之後，很難復原，他又重友情，要清還片債，對他來說，是不利於身體的。但老人家認為這是做人的責任感。是職業道德，特別是自己紅了之後更不應予人口實，免受指責。

不久前在港上映過一部「南北醉拳」，是以袁小田與黃正利主演的，由袁和平執導，觀眾反應很不錯。（詹威）

圖為「南北醉拳」中的袁小田與黃正利。

雖與大婿郭鋒拍檔

歐陽佩珊彈床上戲

「阿珊，妳和郭鋒公開要結婚。」

「那裡有啊，」歐陽佩珊啾啾說道，「我們雖在同一機構工作，但在別人面前，連手子都唔拖的。」

「還說沒有？在「抉擇」劇中，兩人演床上戲……」

「哦，你指做戲，」她釋然笑說，「其實，雖然兩公婆做床戲，我一樣反對的。無他，電視做俾，家人卻欣賞的，加入這種兒童不宜觀看之鏡頭，不敢恭維，但分派到如此，有法咁。」

「有某女藝員話，一些編導喜歡加

插床上戲，當係免費之真人表演。」

「呢一點，我不願置評，」她說，「但不管如何，話劇排在七至八時播映，甚而十時之前播映的節目，都不該有兒童不宜觀看之色情表演。」

阿珊此言則在甚對。

雖然，電視沒有義務教育兒童及青少年，但亦沒有必要，頻頻泡製「女人三十」之類的有味節目，睇壞的後生仔女也。

電影可以更大胆，因為睇的都係成人。電視，應該淨化的。（英台）



華雪劉

「家冤」的中眼



劉雪華去黃山了。她是住山「白髮魔女」外景。她與毛修明都住黃山，她先行，毛修明可以連行。因此，她行前特別拜託毛修明一件事，將「冤家」上映的實際情形帶到黃山去說給她聽。

「冤家」是一部時裝片，真實地反映香港現在社會年青人思想生活的心態，片中包括有四個短片，分別為「戀愛」、「同居」、「夫妻」與「離婚」。毛修明與劉雪華各主演一個短片。

毛修明演「戀愛」，男主角是電視藝員盧大衛。婚前，互相掩飾自己的短處，只讓對方看到優點，婚後，當缺點

顯露出來，後來可以想像的了。

劉雪華演「同居」，對手是方平。方平斷要求她結婚，她只肯同居，不肯結婚，有朋友說如果有了孩子，就不怕她不結婚了，因此，提議方平以增肥丸掉換劉雪華的避孕丸。結果，却弄出成羅笑話。

四個短片都是喜劇，都是在日常生活中常見的喜劇，劉雪華說她在片中用了真感情的，所以很重視。該片試映與香港舉辦的「國際電影節」選映都反應甚佳，劉雪華應可以放心的。（陳華）

華秋魏與鳳金苗

妹姊蘭金結意有



麗的「奇女子」接近尾聲，苗金鳳與魏秋華，快可用身，可以暫時休息一下，梳乎梳乎。

不過，阿苗話，已準備到星加坡走埠登台矣。

魏秋華亦躍躍欲試，想結伴同去。同時，還想結義金蘭呢。

「阿苗，好多人都彈奇女子。」

「其實，唔錯啊，」她笑說，「一個個都演得好落力。」

「阿華，妳認為如何？」

「我係女主角之一，自然話好啦。」

阿苗話，因我幾個月來，與阿華相處，大家有了情感，才有結為異姓姊妹

之意。

「奇女子」實際上比「變色龍」差很多。

「變色龍」言中有物，反映香港警界、廉署及社會各階層之矛盾，有血有肉，嚴重威脅無線同時播映之「歡樂今宵」。

可以說，是麗的有史以來，最成功的長劇。

但「奇女子」以爆人陰私為主題，揭人私隱，因而失了現實衝擊力，欠缺氣勢，同時，中國人大多有傳統美德，對這種爆人陰私之事，有點冷淡，加上該劇十分鬆散，以致成績一落千丈而已。

（〇〇九）

瑪利亞書院招生 (1979-80)

校址：深水埗青山道339-345號（近元洲街邨）

全校中央冷暖氣調節，設備完善TEL：3-616809, 3-616555, 3-611819

- (一) 編制：上午全女校，下午男女校，上下午F.5 文、商、理、工全部保送會考
- (二) 招考班級：(A) F.3-F.5 上下午各級新生 (F.4-F.5 分文、商、理、工等科)
(B) 日夜預科 F.6 F.7 分港大、中大 GCE 文、理、工、商、法、社、數男女生。
- (三) 報名日期：即日起，星期一至六，上午八時至晚上九時，章程電索即寄。
- (四) 工、商科等課程銜接職業先修班 F.3 課程，在本校 F.5 畢業後，可直升本校預科之商科、法科、工程科或社會科，繼而可進入大學或各類學會進修專業課程。
- (五) 夜校語言商科，夜英中，F.4、F.5、文、商、理、工亦同時招生 (六) 英專各級八月初開課。
- (七) 本校教師全部為學位專任，絕不兼任他校教職。



三菱力勁 SL 四門房車

歐洲車款 大方得體
加大的車廂空間 是為最成功之處。

三菱力勁由第一次面世以來，車身外型始終如一，沒有作過任何改變，只是間中把車頭燈、車尾燈及鬼面罩部份約略更改。過去三菱力勁房車較為輪軸的部份，是車內廂狹小，高速飛馳時車身略有輕飄飄的感覺。除此之外，它是一部非常適合家庭使用的小型房車。力勁潛質甚豐，可以適合全面性或作小量式更改，來適合各種賽車用途。

經過七年之後，力勁首次作全新改款，以 EX 車系與車迷見面。EX 車系與以前的力勁最大不同的地方是，車身線條直，取方角型，配大型車頭方燈及車尾方燈組合，鬼面罩外型如百葉簾，噴以漆黑的顏色，整部車的線條外型如同一部小型的佳能達，大方得體，一點也不像日本產品。前後葉把面積大，直落裙腳之位置，但只有葉把凸出部份包以膠套，下部份則噴以車身原本顏色。車頭葉把下還裝有一條窄身的定風翼，增加高速時貼路性能。兩邊車身，與葉把高度平行之處，裝有一條環身膠邊，闊度粗，在接近後輪的膠邊上，還刻有力勁字樣。

全新改款的力勁 EX 車系，共有 1400 及 1600 兩款引擎，房車型及旅行車型兩款車身，和四前速、五前速手動波箱及三變速自動波箱以供選擇。1400 車種共分有 EL、GL、及 SL 三型。而 1600 車種共分有 GL、GL-A/T、XL、XL-5、XL-A/T 及 GSR 等型。今次到港供應市場的只有 1400GL (四速手動波箱及三變速自動波箱) 四門房車、1400GL 五門旅行車、1400SL 四門房車 (配五前速手動波箱) 及 1600 的四門 GS 型等。

試駕的一部是 1400SL 型。力勁 1400SL 型採用一副水冷直列式四汽缸引擎，以凸齒帶驅動盤頂凸輪軸，壓縮比為 9.0 比 1；汽缸總容積為 1410cc。1400 引擎雖然比不上 1600 引擎，因為它沒有 1600 引擎的兩條平衡軸，但它亦有 MCAJET 小型輔助活門的設計，以小量的汽油及多量的空氣混合氣體噴入汽缸燃燒，使爆炸更為徹底而耗油量亦更經濟。汽油系統為一具 Asian Iso 下降式化油器，採用對流式進排氣系統，使引擎呼吸更為暢順。引擎 5500 轉/分時，最大馬力輸出為 80 匹。3500 轉/分時，其最大扭力則為 12.1 公斤米。

前輪為獨立懸掛系統，配麥花臣支柱、下搖臂、捲彈簧、吸震筒及防傾桿等。後輪懸掛為活軸式，配四支桿拖曳臂、捲彈簧及吸震筒。轉向系統為迴旋走珠式，沒有動力輔助設備，軸軸可作上下高度調節，務求盡量適應每位駕者的需要。轉向盤設計簡單新穎，軸軸完全不會阻礙銀板的視野，軟膠軟環粗，感覺好。雖然沒有動力輔助，慢車時的轉向

感覺亦十分輕盈。迴旋半徑為 4.8 公尺。

煞制系統為前碟後鼓式，附有真空輔助助力器，前後分體式液壓油路。手掣為機械式，控制後輪。車胎為石橋鋼環帶 155 SR13 型，配壓鋼輪圈；耀眼生輝的合金輪圈為附加設備，售 1,650 元。

車內箱已較舊款的空間為多，內廂長度為 1750 毫米，闊度為 1345 毫米，高度則為 1155 毫米。把以前車廂窄而侷促的感覺，一掃而空，連後座的腳位及頭位亦覺十分充裕。

力勁的透氣系統，做得至為完善。風口共有 13 個之多，四個位在銀板面上，把車外新鮮空氣送進車廂。來。其他九個風口，四個供應擋風玻璃及前門窗，三個供應前座的足膝部位，而餘下的兩個則是位在中央控制台末端之處，供應後座乘客的足部位置。以這個系統，車窗的除霧措施全無問題，而後座乘客，在冷天時亦可分享到前座的暖氣設備。

軟環旁共有兩支控桿，左邊一支控制三速水撥及洗窗器，右邊一支則掌管指揮燈及大細燈等。冷氣機、收音機及後窗電熱線的開關等皆距離轉向盤不遠，探手可及。車頭視野廣闊，睇位容易，但到港的力勁全沒有車外倒後鏡的裝設，耀位換線，都要份外小心。

引擎總速約為 800 轉左右，運轉寧靜，若然紋上車窗，開着冷氣，引擎的噪音度，就更覺低微，絕不會影響車廂內乘客的交談。離合器踏板反應極之輕盈，而波檔亦如大多數日本車一樣順滑，起步爽，完全沒有受到開動冷氣拖滯的感覺，可能是由於車身輕 (905 公斤) 的原故，頭段反應特見爽快。煞制踏板反應亦算輕，但效果不俗，配石橋 155 鋼環帶車胎，貼路性強，安全度高。

轉向系統，雖然沒有動力輔助，但亦見輕盈，操作容易。轉向時，車身滾動少，懸掛系統並不太硬，乘坐舒適。以前高上輕飄飄的感覺，已盡然全無，實應歸功改良的懸掛系統。(完)



中國金雞鐵樹酒

體虛面弱唔駛愁

TVB 翡翠	TVB 明珠	RTV 麗的中文	RTV 麗的英文
8.00 大戰恐龍城	9.00 夏菲卡通片集	7.00 早晨節目	11.30 日語劇場
8.30 小甜甜	9.20 神槍勇俠	8.00 節目介紹	12.30 海闊天空
9.00 勇戰星球人	9.40 傳人後手	8.02 無敵大總統	1.20 左鄰右里
9.30 千面大盜	10.10 PLANE FACE	8.30 巨靈神	1.45 戰地風雲
10.00 夏日逍遙	10.30 超人歷險記	9.00 神勇飛鷹俠	2.40 非洲掠影
10.30 青春曲	10.55 疑幻疑真	9.30 玲瓏三勇士	3.10 八十日環遊世界
11.30 卡通片	11.45 家	10.00 太空奇艦	3.35 三個反斗星
11.45 俏姪女	12.30 SHA NA NA 樂隊	10.30 太空五虎將	4.00 居里夫人的一生
12.10 夕陽無限好	12.55 MIND YOUR LANGUAGE	11.00 慈園小天地	5.00 體育世界
12.40 少年週記	1.20 爸爸情史	11.45 無敵鐵羅利	6.00 新聞摘要
1.10 午間新聞	1.45 安娜與史	12.08 節目介紹	6.05 彭雅絲彩色世界
1.25 喜慶十八歲	2.40 BC ARCHAEOLOGY OF THE BIBLE	12.10 午間新聞	6.30 開心的笑叮嚀
1.55 粵語長片：公子多情	3.10 週日午間電影	12.25 俏管家	7.25 當年今日
3.30 足球表演賽：紐約宇宙隊對拜仁慕尼黑	4.40 亂世家園	12.50 巴西足球賽	7.30 新聞及天氣報告
5.30 青春校園	5.35 新聞簡報	1.45 粵語長片：四鳳求凰	7.50 香港新視
6.30 新聞及天氣報導	5.40 良師益友	3.20 神秘之夜	8.00 雲伯米勒
7.00 新聞特寫	6.05 逍遙青春	4.35 蝙蝠俠	8.30 變幻成風
7.05 鏗鏘集	6.30 佈公仔樂園	5.00 少年週記及	9.30 雄師浴血掃千軍
7.35 又會咁嘅	7.00 新聞及天氣報導	5.58 節目介紹	11.30 新聞報導
8.00 風馳電掣奪錦標	7.30 機靈狗大顯神威	6.00 香港動感	11.40 700 同樂會
8.30 落難天使	8.00 曲曲難忘	6.15 新聞報導	12.40 全日播映完畢
9.00 C-I-D	9.30 西城風雲錄	6.30 地下鐵路	
10.00 人之初	11.20 最後新聞報導	7.00 威威馬戲團	11.30 JAPANESE HOLI
10.30 無敵女金剛	11.20 巧婦持家	7.30 人之初	12.30 THE OUTSIDERS
11.30 新聞簡報	12.20 全日播映完畢	8.00 麗的大電影：一代鎗王 (下集)	1.45 KIDS OF THE EASTERN
11.35 英語長片：死在威尼斯		10.00 當年今日	1.55 OPERATION PATROL
1.35 國語長片：花外流鶯		10.03 新聞及天氣報告	2.10 NOV
3.05 全日播映完畢		10.25 兒童不宜劇場：不再青春	2.40 AFRICA
		12.00 神鷹七八	3.10 AROUND THE WORLD IN 60 DAYS
		12.50 完播曲	3.35 HELP, IT'S THE HAIR BEAR DANCE
			4.00 PARIS GURIE
			4.30 SPORTS WORLD
			5.00 NEWS HEADLINES
			5.30 WORLD OF PAUL ANTON
			6.00 DAVE ALLEN & FRIENDS
			6.30 ONE DAY
			7.25 NEWS & WEATHER REPORT
			7.30 THIS HONG KONG
			8.00 DANNY MILLER
			8.30 PARADISE ISLAND
			9.30 WATSON'S THEATRE
			10.30 BRIDGE AT REMAGEN
			11.30 THE 700 CLUB

Authentic Authentic

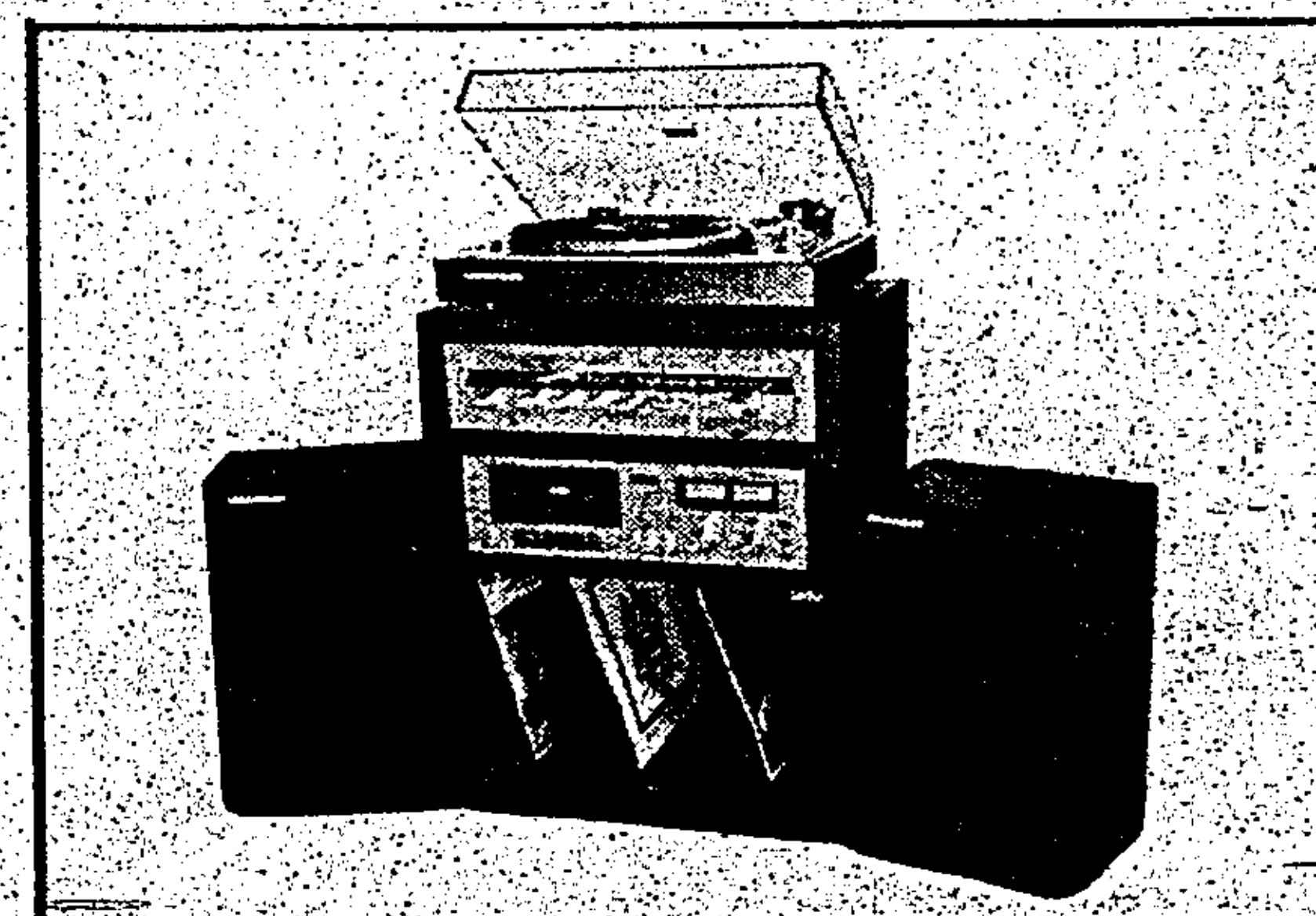
BY NEC

雷霆 雷霆

超級精品
暑期特價酬賓
買天樂
信心十足



天樂牌
KENWOOD



KS-4000A
+
KX-630 或 KX-530

· 接收放大機AM/FM·五十瓦強
力輸出·FM靈敏度2.5uV
· 唱盤 半自動
· 揚聲器一對 三路三揚聲器
· 精美機櫃 原廠SRC-50機櫃

總代理：
曉和電子音響有限公司

星期二 TUESDAY, 31 JULY 七月卅一日

星期一 MONDAY, 30 JULY 七月三十日

常飲 中國金雞鐵樹酒

體虛面弱唔駛愁

常飲 中國金雞鐵樹酒

體虛面弱唔駛愁

TVB 翡翠

TVB 明珠

RTV 麗的中文

RTV 麗的英文

8.00 粵語長片：
女攝青鬼乞米養
孤兒(上)
9.30 伏魔三劍俠
10.00 神行太保
10.30 幻影時光
11.00 神威賽車手
11.30 乘風破浪
12.00 功夫
12.55 午間新聞
1.10 逼上梁山
2.10 琵琶怨
3.10 粵語長片：
玉郎戲鳳賀春宵
4.35 太空保衛隊
5.00 小魔鏡
5.30 小英的故事
6.00 青春少年時
6.30 新聞及天氣報導
7.00 奉告
7.05 扶擇
8.00 BANG BANG
咁嘅聲
8.30 左鄰右里
9.00 歡樂今宵
10.30 奮劍異仇錄
11.30 新聞簡報
11.40 戰地福將
12.40 國語長片：熱浪
2.10 全日播映完畢

2.00 午間電影
3.20 愛登士家庭
3.55 三傻
4.00 芝麻街
5.00 新聞簡報
5.05 NEW MICKEY
MOUSE CLUB
5.30 LITTLE BLUE
5.45 YOGI'S GALAXY
6.10 動物世界
6.35 歡樂青春
7.00 新聞及天氣報導
7.30 龍鳳神探
8.30 神探偵探
9.30 六個
11.15 最後新聞報導
11.50 SHADES OF
GREENE
12.45 全日播映完畢

7.00 早晨節目
9.00 節目介紹
9.03 星仔走天涯
9.30 名著劇場：
神駒歷險記
10.00 粵語長片：
夜祭碧桃花
11.58 節目介紹
12.00 午間新聞
12.15 特餐雙雄
1.05 動物世界
1.30 風女紅玫瑰
2.05 六合彩
2.10 粵語長片：
原來我負卿
4.00 下午茶
4.30 三兄弟
4.55 仙女下凡
5.20 七海小英雄
5.50 神勇俠再發威
6.13 節目介紹
6.15 新聞報導
6.20 奉告
6.25 六合彩
6.30 醒仔仔時間
7.00 鱷魚淚
8.00 天喜變
9.00 奇女子
10.00 當年今日
10.03 新聞、天氣及
經濟行情報導
10.30 貓頭鷹時間
11.00 流星蝴蝶劍
11.50 牛精良
12.20 完播曲

4.00 醒仔仔時間
快樂家庭
勁歌金曲
神奇六金剛
松風密探隊
小肥豬卡通片
6.00 生活的旋律
6.05 新聞報導
6.30 波牛世家
7.25 當年今日
7.30 新聞及天氣報告
7.50 龍鳳與角虎
8.00 威威馬戲團
8.30 西城故事
10.30 爛仔神探
11.30 新聞報導
11.40 非洲真相
12.40 全日播映完畢

4.00 WHITE KIDS' TIME
ELECTRIC COMPANY
KID POWER
SUPER SIX
SECRET SQUAD
PORKY PIG SHOW
6.00 NEWS HEADLINES
6.05 DAYS OF OUR LIVES
6.30 HULLIGAN'S STORY
7.25 ONE DAY
7.30 NEWS & WEATHER REPORT
7.50 TUESDAY NIGHTS
8.00 UNDER THE RED TOP
8.30 HOW THE WEST WAS WON
10.30 NEWS
11.30 THE AFRICANS

TVB 翡翠

TVB 明珠

RTV 麗的中文

RTV 麗的英文

8.00 粵語長片：
天賜良緣
9.30 伏魔三劍俠
10.00 神行太保
10.30 幻影時光
11.00 神威賽車手
11.30 乘風破浪
12.00 功夫
12.55 午間新聞
1.10 一加一
1.40 七十三
2.10 琵琶怨
3.10 粵語長片：
紅花俠盜
4.35 太空保衛隊
5.00 小魔鏡
5.30 小英的故事
6.00 青春少年時
6.30 新聞及天氣報導
7.00 奉告
7.05 扶擇
8.00 絕代雙驕
9.00 歡樂今宵
10.30 奮劍異仇錄
11.30 新聞簡報
11.40 神勇俠醫官
12.40 國語長片：玩命
2.10 全日播映完畢

2.00 警網三雄
2.50 遊踪處處
3.20 愛登士家庭
3.45 三傻
4.00 芝麻街
5.00 新聞簡報
5.05 NEW MICKEY
MOUSE CLUB
5.30 JOURNEY TO THE
BEGINNING OF
TIME
5.45 THE SECRETS
OF SISIS
6.10 世界奇觀
6.35 歡樂青春
7.00 新聞及天氣報導
7.30 天外奇客
8.30 海上樂園
9.30 鐵胆老拳
11.30 最後新聞報導
11.40 SOUNDS GOOD
12.20 全日播映完畢

7.00 早晨節目
9.00 節目介紹
9.03 星仔走天涯
9.30 名著精選：
神駒歷險記
10.30 粵語長片：
夜桃源
11.58 節目介紹
12.00 午間新聞
12.15 九霄英傑
1.05 吳家有女
1.30 聰明笨伯
2.00 粵語長片：
夫証妻兒
4.00 下午茶
4.30 三兄弟
4.55 仙女下凡
5.20 七海小英雄
5.50 神勇俠再發威
6.13 節目介紹
6.15 新聞報導
6.25 奉告
6.30 醒仔仔時間
7.00 鱷魚淚
8.00 天喜變
9.00 奇女子
10.00 當年今日
10.03 新聞、天氣及
經濟行情報導
10.30 貓頭鷹時間
11.00 流星蝴蝶劍
11.50 牛精良
12.20 完播曲

4.00 醒仔仔時間
快樂家庭
勁歌金曲
YOGI'S SPACE RACE
THE BRADY BUNCH
KIDZ KAT LIVES
THE FITPATRICKS
6.00 NEWS & WEATHER REPORT
6.05 DAYS OF OUR LIVES
6.30 THE FITPATRICKS
7.30 NEWS & WEATHER REPORT
7.50 HERE IN HONG KONG
8.30 STARS & HUTCH
9.30 STUBS LONGAN
11.30 NEWS
11.40 DONZHIP'S SHOW
"NEAREST AND DEAREST"

4.00 WHITE KIDS' TIME
ELECTRIC COMPANY
KID POWER
YOGI'S SPACE RACE
THE BRADY BUNCH
KIDZ KAT LIVES
THE FITPATRICKS
6.00 NEWS & WEATHER REPORT
6.05 DAYS OF OUR LIVES
6.30 THE FITPATRICKS
7.30 NEWS & WEATHER REPORT
7.50 HERE IN HONG KONG
8.30 STARS & HUTCH
9.30 STUBS LONGAN
11.30 NEWS
11.40 DONZHIP'S SHOW
"NEAREST AND DEAREST"

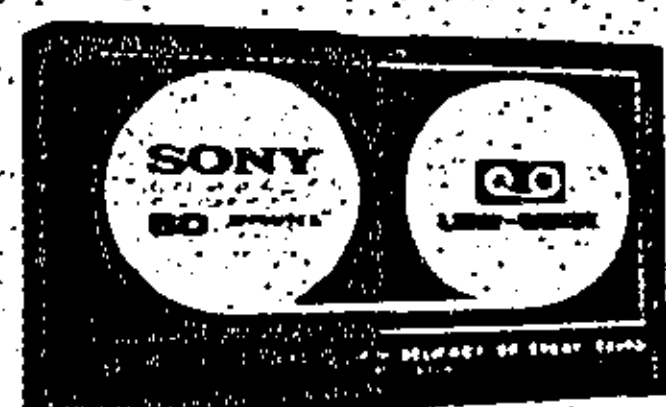
新力盒帶種類齊 用途廣

新力盒帶種類最齊
共分四類
低噪音、高原音
銘帶、鐵銘帶
每類俱有
30, 46, 60, 90
120分鐘五種

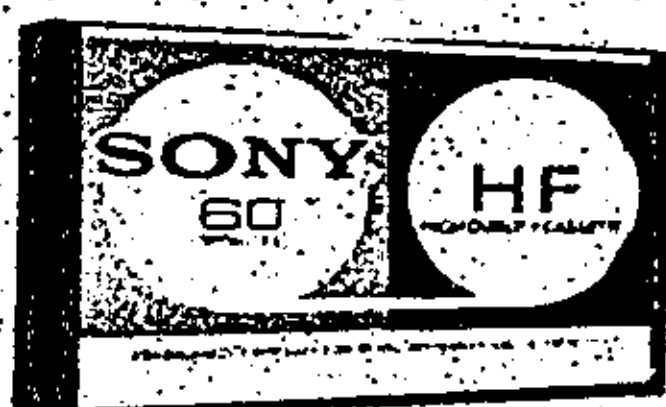


46分鐘最適宜重錄長壽唱片
各式盒帶任君選擇效果俱佳

新力盒帶 種類最齊



低噪音帶Low-noise
適合一般錄音用途，
經濟實用，錄取音樂、
演講、談話等俱有
上佳效果。



高原音帶High-fidelity
專為樂迷而設，將先進
專業開捲式錄音技術
應用到盒帶錄音，磁粉
敏感度極高，頻率反應好，
錄取身歷其聲，不論音質
強弱俱保持高度原音。
磁帶輸送平穩順滑，
減少磨損。



銘帶Chrome
帶面製二氧化鉻磁粉，
高頻錄音特別出色，
磁帶輸送順滑，減少
磨損，保持高度原音，
乃樂迷之恩物。



鐵銘帶Ferri-Chrome
帶面製雙層磁粉，頻率
反應最靈敏，上層
二氧化鉻磁粉負責高頻
錄音，下層氧化鐵磁粉，
低頻錄音效果特佳。
磁帶用特殊潤滑劑，
帶輪特別設計，
輸送順滑，減少磨損。
無論高低音域俱達到
高度原音效果。



微型帶Micro
適用於新力牌、樂聲牌
及奧林巴斯等袖珍
錄音機，體積小巧，
存放方便。

**新力牌
SONY**

總代理：**福原電業有限公司**

干諾道中122-124號
海港商業大廈19樓
電話：5-451123

總經銷：**中原電器行有限公司**

香港店：中環德輔道中105號 電話：5-445188
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-300311
(旺角店營業至晚上十時，假日照常)

維修服務：香港 5-630647 九龍 3-626506

新產品

0.2mm

NIJI
STYLIST 天虹針筆

新的天虹牌針筆，筆尖祇得0.2mm，比目前市
面上同類型筆中任何一種為幼，書寫更靈活
幼細。筆桿特別纖細，設計新穎，充滿時代
的氣息，有十二種顏色任擇。各大公司文具
書局均有代售。

總代理：

廣記筆行有限公司 電話：5-441104

星期三 WEDNESDAY, 1 AUGUST 八月一日

常飲

中國金鷄鐵樹酒

體虛面弱唔駛愁

TVB 翡翠

TVB 明珠

RTV 麗的中文

RTV 麗的英文

8.00 粵語長片：
女攝青鬼乞米錢
孤兒(下)
9.30 伏魔三劍俠
10.00 神行太保
10.30 幻影時光
11.00 神威賽車手
11.30 乘風破浪
12.00 功夫
12.55 午間新聞
1.10 霸王谷
1.40 女人妙到極
2.10 琵琶魂
3.10 粵語長片：人道
4.35 太空保衛隊
5.00 小魔鏡
5.30 小英的故事
6.00 青春少年時
6.30 新聞及天氣報導
7.00 奉告
7.05 抉擇
8.00 兩代之間
9.00 歡樂今宵
10.30 奮劍恩仇錄
11.30 新聞簡報
11.40 機場特警隊
12.40 國語長片：金沙刀
2.10 全日播映完畢

2.00 午間電影
3.30 愛登士家庭
3.55 三傻
4.00 芝麻街
5.00 新聞簡報
5.05 NEW MICKEY
MOUSE CLUB
THE LANGUAGE
OF ANIMALS
5.45 FESTIVAL OF
FAMILY CLA-
SSICS
6.10 科學展望
6.35 歡樂青春
7.00 新聞及天氣報導
7.30 青春樂園
8.30 足球賽：紐約
紐約對陣紐約
9.30 天書劫
10.30 焦點
11.00 最後新聞報導
11.10 懸險劇場
11.40 風雲兒女
12.30 全日播映完畢

2.00 AFTERNOON PICTURE SHOW
FOR THE VIEWERS
THE ADAMS FAMILY
THE NEW THREE STRIPES
8.00 KISS & SMILE
9.00 CHILDREN'S HOUR
10.10 JAP. STILL THE. THINK OF NEXT
THE YOUNG AND THE RESTLESS
10.30 NEWS AND WEATHER
11.00 DONNY AND JAYNE
11.30 NEW YORK GOSSES W/ DAYTON
12.30 STUDIO 9:30
"THE MORN"
10.30 FOCUS
11.00 LATE NEWS
11.10 ANCHORAGE HUBBLES
11.40 WHAT REALLY HAPPENED TO THE
CLASS OF '65

7.00 早晨節目
9.00 節目介紹
9.03 星仔走天涯
9.30 名著劇場：
神駒歷險記
10.30 粵語長片：
神大教主
11.58 節目介紹
12.00 午間新聞
12.15 鐵筆無情
1.05 世界繽紛錄
1.30 貓大哥
2.00 粵語長片：
一柱擎天雙虎將
4.00 下午茶
4.30 三兄弟
4.55 仙女下凡
5.20 七海小英雄
5.50 神勇俠再發威
6.13 節目介紹
6.15 新聞報導
6.25 奉告
6.30 醒仔時間
7.00 鱷魚淚
8.00 天蠶變
9.00 奇女子
10.00 當年今日
10.03 新聞、天氣及
經濟行情報導
10.30 貓頭鷹時間
11.00 流星蝴蝶劍
11.50 牛精其
12.10 完播曲

4.00 醒仔時間
快樂家庭
原子螞蟥
古惑狗與去幽靈
超人神勇俠
6.00 新聞簡報
6.05 生活的旋律
6.30 七海橫橫搜奇錄
7.25 當年今日
7.30 新聞及天氣報告
7.50 觀點與角度
8.00 中國面面觀
8.20 超級快車
9.30 週三名片：
年春即吉爾
12.00 新聞報導
12.10 小鎮記者
1.10 全日播映完畢

4.00 WHIZ KIDS TIDEZ
ELECTRIC COMPANY
ATOM ANT
BUFOOD FILES & THE GALLOPING GHOST
ULTRA MAN
JOHNNY CYPIER
6.00 NEWS HEADLINES
6.05 DAYS OF OUR LIVES
6.30 GUS TAU ODYSSEY
7.25 ONE DAY
7.30 NEWS & WEATHER REPORT
7.50 VIEWPOINT
8.00 THE HUMAN FACE OF CHINA
8.30 SUPERHERO
9.30 WEDNESDAY NIGHT MOVIE
"YOUNG WINSTON"
12.00 NEWS
12.10 GIBBSVILLE



**用丰华
另有一番樂趣**



丰华 原子筆

代理處：華遠公司 電話：5-754391 經銷處：安豐行貿易有限公司 電話：5-455715 455721

花團錦簇 · 清新脫俗

美國 **絲潔** 印花面紙

品質不斷改進，花樣不斷創新，高貴典雅
瑰麗絕倫，是面紙中之極品！



有紅、黃、藍、綠多款顏色，其中尤以“雪白
紙巾襯上白色花朵”（WHITE ON WHITE）
更為新穎別緻！

總代理：陳漢深商行 電話：5-225908, 5-230470.

瑪利亞書院預科

英國大學預科班 G.C.E. one year course
Subjects for both "A" & "O" Levels

AEB	LONDON U
English Language	English Language
Accounting	Principles of Accounts
Business Studies	Commercial Studies
Economics	Economics
Statistics	British Constitution
Sociology	Sociology
Principles of Law	Government & Political Studies
Constitutional Law	Mathematics
Government & Politics	Further Mathematics
Pure Mathematics	Higher Mathematics
Applied Mathematics	Engineering Science
Building Construction	Engineering Drawing
Building Drawing	Surveying
Surveying	Physics Chemistry Biology
Physics, Chem, bio	Japanese

港大班
H.K.U. (F.6 & F.7) (a.m., p.m. & Even)

Use of English	Pure Mathematics
Principles of Applied	Mathematics
Accounts	Mathematics
Psychology	Physics, Biology
Economics	Chemistry
History	Chinese Lang & Lit.
Geography	Chinese History

中大班
C.U.H.K. (a.m. & p.m. & Even)

English Language	Economics
Chinese Lang & Lit.	Geography
Chinese history	E.P.A.
Mathematics	biology
Higher Mathematics	Chemistry
History	Physics

簡章電索即寄

電話：3-616809
3-616555
3-611819

校址：深水埗長沙灣青山道
339-345號恒生銀行大廈
(近元洲街)全校冷暖氣設備。

(一)本屆港大及中大入學試成績特別優異。

(二)本校除招收F.6 & F.7外，另特別開設港大中大優良班 (Revision Class)

(三)本校教師全部為學位專任，絕不兼任他校教職。

星期四 THURSDAY, 2 AUGUST 八月二日

中國金雞鐵樹酒

體虛面弱唔駛愁

TVB 翡翠

TVB 明珠

RTV 麗的中文

RTV 麗的英文

8.00 粵語長片：母愛
9.30 伏魔三劍俠
10.00 神行太保
10.30 幻影時光
11.00 神威賽車手
11.30 乘風破浪
12.00 功夫
12.55 午間新聞
1.10 青春熱潮
2.10 琵琶環
3.10 粵語長片：兩度捉鬼記
4.35 太空保衛隊
5.00 小魔鏡
5.30 小英的故事
6.00 青春少年時
6.30 新聞及天氣報導
7.00 奉告
7.05 抉擇
8.00 神龍五虎將
9.00 歡樂今宵
10.30 書劍恩仇錄
11.30 新聞簡報
11.40 鐵警雄風
12.40 國語長片：星星星
2.10 全日播映完畢

2.00 午間電影
3.30 愛登士家庭
3.55 三樓
4.00 芝麻街
5.00 新聞簡報
5.05 NEW MIBKEY
MOUSE CLUB
5.30 READING WITH
LENNY
5.45 HEYYYY IT'S
THE KING
6.10 動物生機
6.35 歡樂今宵
7.00 新聞及天氣報導
7.30 八個鐘頭時辰
8.30 智多星橫掃賭城
9.30 明珠九點半
11.00 最後新聞報導
11.10 果美娜特輯
12.05 全日播映完畢

2.00 AFTERNOON PICTURE SHOW
THE BLOOD OF SHIRAZ
3.30 THE ADAM'S FAMILY
3.55 THE ADAM'S FAMILY
4.00 THE ADAM'S FAMILY
5.00 THE ADAM'S FAMILY
5.05 THE ADAM'S FAMILY
6.10 THE ADAM'S FAMILY
6.35 THE ADAM'S FAMILY
7.00 THE ADAM'S FAMILY
7.30 THE ADAM'S FAMILY
8.30 THE ADAM'S FAMILY
9.30 THE ADAM'S FAMILY
11.00 THE ADAM'S FAMILY
11.10 THE ADAM'S FAMILY
12.05 THE ADAM'S FAMILY

7.00 早晨節目
9.00 節目介紹
9.03 星仔走天涯
9.30 名著精選
10.30 神駒歷險記
粵語長片：兩個
刁蠻女三氣蕭月白
11.58 節目介紹
12.00 午間新聞
12.15 特登雙雄
1.05 萬花筒
1.30 原子螞蟥奇遇記
2.00 粵語長片：春燈扇恨
4.00 下午茶
4.30 三兄弟
4.55 仙女下凡
5.20 七海小英雄
5.50 神勇俠再發威
6.13 節目介紹
6.15 新聞報導
6.25 奉告
6.30 醒仔仔時間
7.00 鱷魚淚
8.00 天蠶變
9.00 奇女子
10.00 當年今日
10.03 新聞、天氣及
股市行情報導
10.30 貓頭鷹時間
11.00 流星蝴蝶劍
11.50 牛精良
12.20 完播曲

4.00 醒仔仔時間
快樂家庭
神龍卡通片
太空羅賓漢
YOUNG SAMSON
森林女飛俠
神龍卡通片
6.00 新聞摘要
6.05 生活的旋律
6.30 原野交鋒
7.25 壯年今日
7.30 新聞及天氣報告
7.50 新聞與角度
8.00 荷里活之光
8.30 歡樂星輝
9.30 烏龍孖孖兔女郎
11.05 新聞報導
11.15 交響樂園精華錄
12.15 全日播映完畢

4.00 WHIZ KIDZ FINE
ELECTRIC COMPANY
TOP CAT
ROCKET ROBINHOOD
YOUNG SAMSON
JANA OF THE JUNGLE
TODD BUNNY SHOW
NEWS HEADLINES
6.00 DAYS OF OUR LIVES
6.05 CRUISEY ADAMS
6.23 ONE DAY
7.30 NEWS & WEATHER REPORT
7.50 THE CHINESE PRESS
8.00 THAT'S HOLLYWOOD
8.30 SOUNDS SENSATIONAL
9.30 PHILIPS THEATRE
11.05 NEWS
11.15 GREAT RECHES THAS OF THE WORLD

彩色華僑·豐華原子筆

聯合主辦 有獎拼圖遊戲比賽

參加辦法：

- (1)請剪下參加表格，按圖中指示，將適當圖片拼貼成爲一幅完整的豐華原子筆圖片，並以郵寄方式(平郵)或親自送交香港荷李活道106號華僑日報總社收。(表格請貼封底)
- (2)截止日期爲一九七九年八月十五日，以郵戳爲準，逾期作廢。
- (3)凡華僑日、晚報、彩色華僑及豐華原子筆香港經銷處安豐行貿易有限公司(電話：5-455721)之職員、家屬均不得參加，以示公允。

評選辦法：

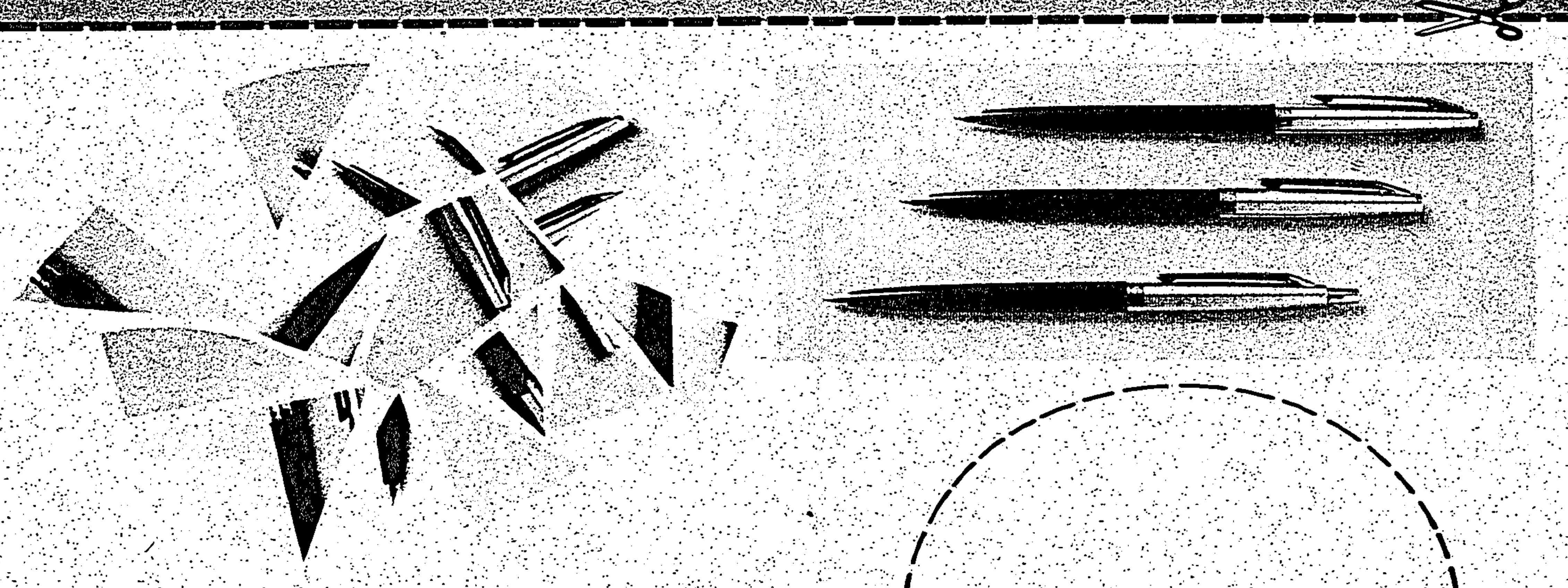
- (1)敬請豐華原子筆香港經銷處安豐行貿易有限公司負責人、華僑日報經理及兆邦廣告公司總經理，於一九七九年八月十七日，假華僑日報總社，從所有參賽作品中，公開評選出各優勝者。
- (2)得獎名單，除於一九七九年八月廿六日在本刊及華僑日、晚報公佈，並另函通知各得獎者。

獎品：

- 頭獎壹名：
可獲海鷗牌鍍金自動手錶一個及豐華牌名貴拾筆一套。
- 貳獎兩名：
各得飛魚牌手提英文打字機一架。
- 參獎叁名：
各得天鵝牌科學程序電子計數機一架。
- 入圍獎一百名：
各得名貴豐華原子筆111型或121型一枝。

領獎時間、地點、辦法：

憑獲獎通知信在一九七九年八月廿八日至九月十五日內到香港中環蘇杭街81號天福大廈604-608安豐行貿易有限公司領取。假期休息。逾期作廢。



彩色華僑·豐華原子筆 聯合主辦有獎拼圖遊戲比賽

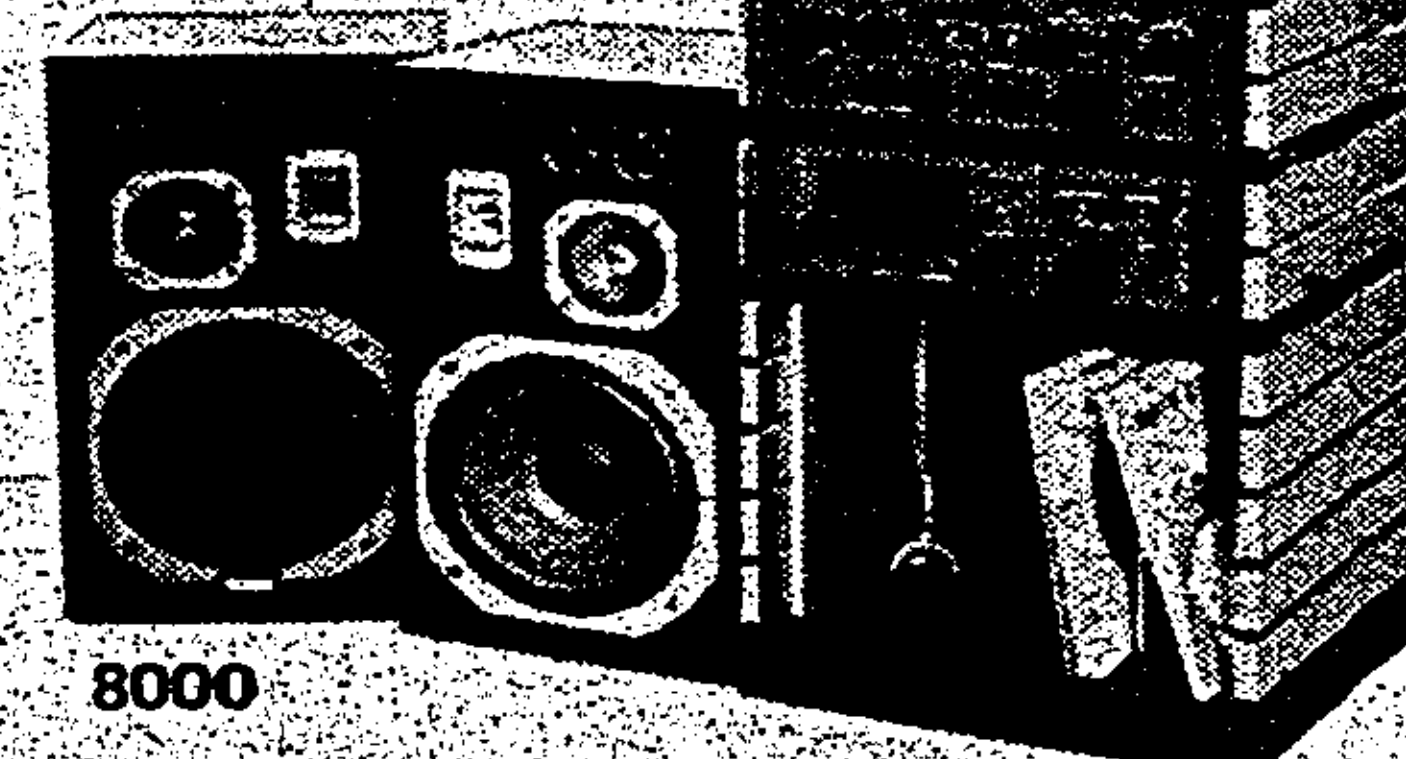
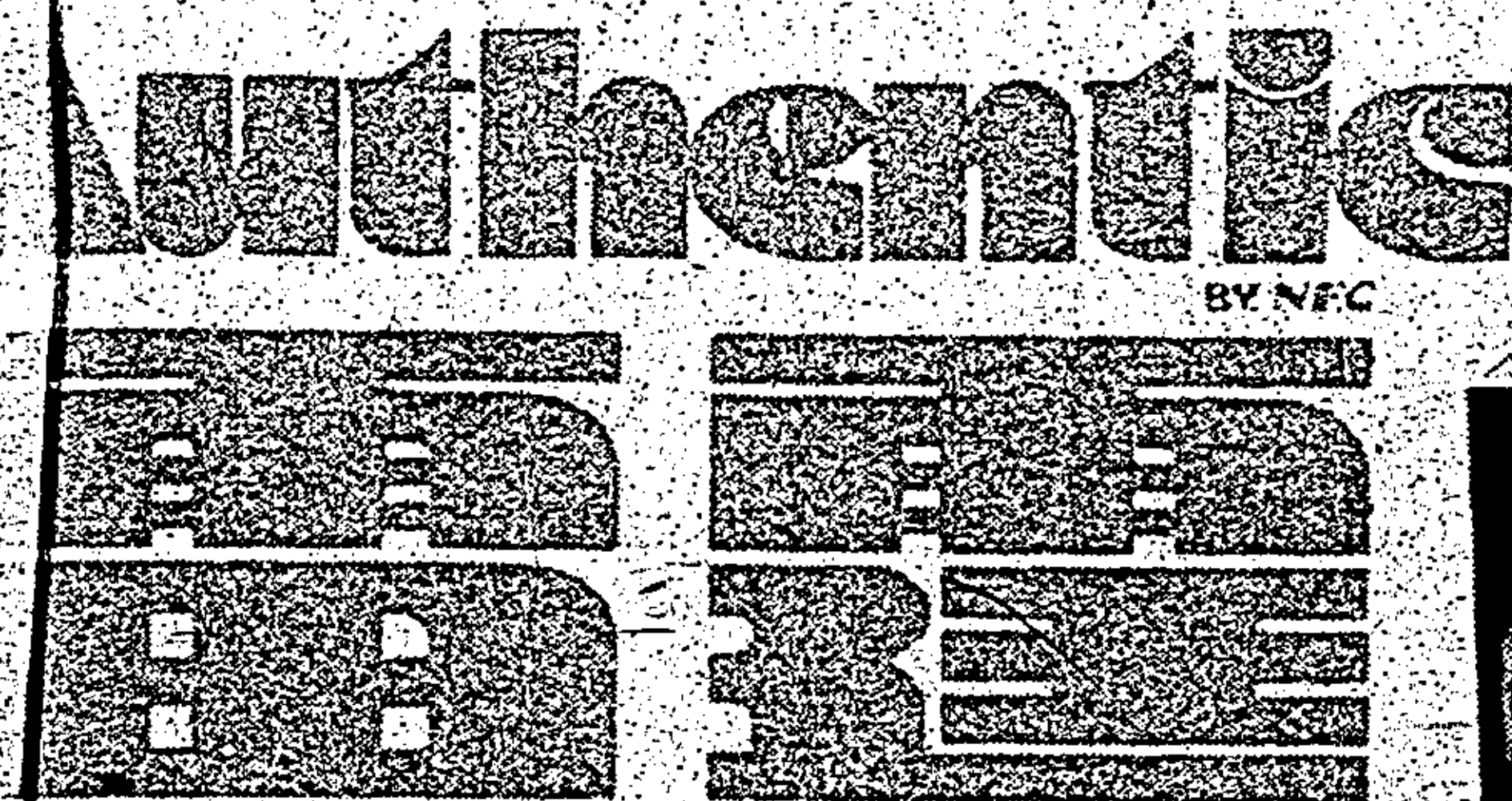
姓名：_____ 性別：_____
年齡：_____ 身份証號碼：_____
地址：_____

珠江橋牌
PEARL RIVER BRIDGE
創製
生 抽 王
SUPERIOR SOY



純豆製
營養高
調餸菜
味道好

經銷處：香港永樂公司有限公司 電話：12-264755 12-264745



Authentic
雷 聲

先進音響組合
6000型
7000型
8000型

總代理：泰林無線電行
營業部電話：3-855005

星期六 SATURDAY, 4 AUGUST 八月四日

星期五 FRIDAY, 3 AUGUST 八月三日

常飲 **中國金鷄鐵樹酒**

體虛面弱唔駛愁

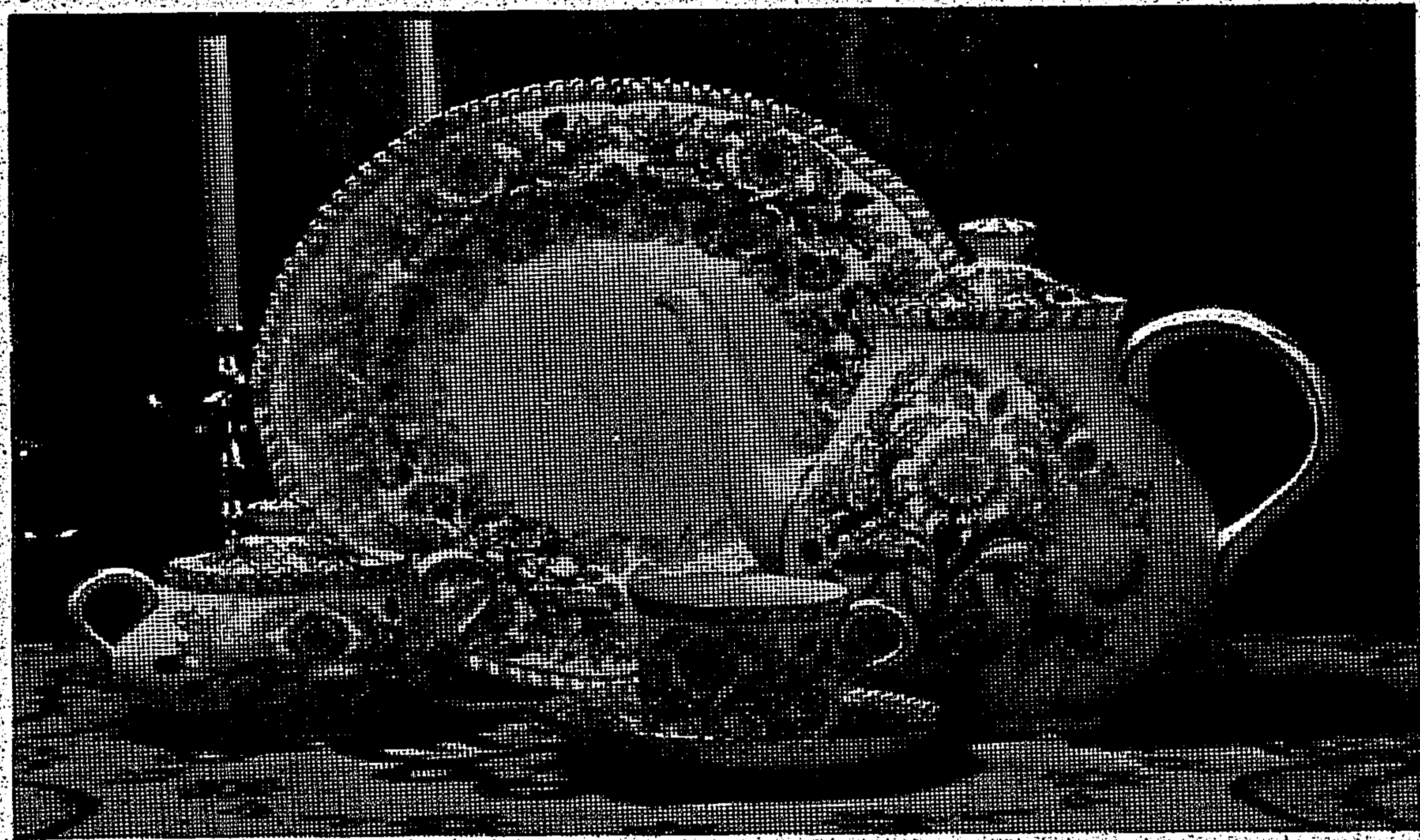
常飲 **中國金鷄鐵樹酒**

體虛面弱唔駛愁

TVB 翡翠	TVB 明珠	RTV 麗的中文	RTV 麗的英文
8.00 粵語長片： 十載含冤為我郎	9.00 夏菲卡通片集 9.20 神槍勇俠 9.45 傷人傷事 10.10 FANG FACE 10.35 超人歷險記 11.00 MONSTOR SQUAD	7.00 早晨節目 9.00 節目介紹 9.03 700同樂會 10.00 粵語長片：刺殺記 11.58 偷得浮生半日閒	3.00 OUT OF IN- KWELL (節目另行通告) 胡蝶飛俠 FOM FOOLERY 4.00 國際綜藝大賽 6.00 新聞摘要 6.05 老夫老妻 6.30 體育新天地 7.25 當年今日 7.30 新聞及天氣報告 7.50 新聞專題 8.00 唔掂揸到掂 8.30 洛杉磯四傑 9.30 週末晚間電影： 瘋狂癡漢伯爾士
10.05 飛鷹一號 10.30 超人歷險記 11.00 求生記 12.00 小鎮仁心 12.55 午間新聞 1.10 神奇女俠 2.10 跳飛機 2.40 義犬報恩 3.10 萬能勇士 3.55 森林之王 4.20 卡通片 4.30 彩色世界 5.30 警犬阿卡 6.00 科學展望 6.30 新聞及天氣報導 7.00 北斗星 8.00 K 100 8.30 過埠新娘 9.00 電影龍虎榜： 血酒唐人街	11.25 夢幻少年時 12.15 鼠標隊 12.40 週末午間電影 2.20 SATURDAY SP- ORTS SCENE 3.10 運動熱潮 3.35 刺激運動大會中 3.55 OH TO BE ABLE TO SAIL 4.10 SCIENCE REPORT 4.20 探險家 5.10 的士生涯 5.35 新聞簡報 6.05 粵語新聞 6.30 樂壇巨星 7.00 新聞及天氣報導 7.25 資訊 7.30 60MINUTES 8.30 平步青雲 9.30 明珠九點半 11.30 最後新聞報導 11.40 三洋劇場 1.10 全日播映完畢	12.00 午間新聞 12.15 警探實錄 1.05 錦綉前程 1.30 小百寶 2.00 花花世界 2.50 體育世界 3.40 大英百科全書 4.10 粵語長片： 萬劍之王 5.50 鐵面金剛 6.13 節目介紹 6.15 新聞報導 6.30 彩雲霓裳 7.00 猛歌勁舞 7.30 變形俠醫 8.20 俠聖再顯神威 10.00 當年今日 10.03 新聞及天氣報告 10.25 新聞專題 10.30 週末特選： 特務飛龍 12.00 粵語長片：池女 1.30 完播曲	11.14 新聞報導 11.25 疑幻疑真 11.55 今晚午夜場： 處女年華 1.30 全日播映完畢 3.00 OUT OF THE MIDDLE TV HE ANSWERS AFTER A GUSKLO NOT FINISHED 4.00 NEWS HEADLINES 6.05 GEORGE & MILDRED THE WORLD OF STORIES 7.25 ONE DAY 7.30 NEWS & WEATHER REPORT 7.50 TV HE ANSWERS 8.30 CHASE 9.30 BATTLE NIGHT MOVIE THE GLAZ WORLD OF TULUS VIGOROUS 11.15 NEWS 11.25 THE NEXT STEP BEYOND 11.55 COMING'S SHOW "THIRTY-SEVEN YEARS"
11.00 至寶雙龍 12.00 新聞簡報 12.05 英語長片 1.35 國語長片： 有求不應 3.10 全日播映完畢	2.20 SATURDAY SPECIAL SCENE 3.10 THE CRAZY WORLD OF SPORT 3.25 RUGBY - THE STORIES 3.55 THE FIVE ABLE TO SAIL 4.10 SCIENCE REPORT 4.20 TAXI 5.10 NEWS 5.15 NEWSROOM 5.40 LAYERS AND SHIRLEY 6.05 MURDER'S G-MEANT 6.30 ORIGINATION FROM APOCAL 7.00 NEWS AND WEATHER 7.25 THE LOST HORIZON 7.30 60 MINUTES 7.35 THE HANG CHASE 9.30 STUDIO 9130 11.25 "THESE ARE THE CATHARTICS" 11.35 LIVE NEWS SAT. NIGHT		

TVB 翡翠	TVB 明珠	RTV 麗的中文	RTV 麗的英文
8.00 粵語長片： 十年一覺揚州夢	2.00 粵語三雄 2.50 遊蹤處處 3.20 愛登士家庭 3.45 三樓一躍 4.00 芝麻街 5.00 新聞簡報 5.05 NEWS MICKEY MOUSE CLUB 5.30 HUCKLEBERRY HOUND 5.45 英雄本色 6.10 WILDLIFE DOCUMENTARY 6.35 歡樂青春 7.00 新聞及天氣報導 7.25 新聞與角度 7.30 彩色世界 8.30 新聞簡報 9.30 明珠九點半 11.15 最後新聞報導 11.25 粵語專題 12.20 全日播映完畢	7.00 早晨節目 9.00 節目介紹 9.03 星仔走天涯 9.30 名著精選： 神駒歷險記 10.30 粵語長片： 午夜勾魂 11.58 節目介紹 12.00 午間新聞 12.15 追緝令 1.05 宇宙泰山 1.30 小島必必 2.05 六合彩 2.10 粵語長片： 秋風殘葉 4.00 下午茶 4.30 三兄弟 4.55 仙女下凡 5.20 七海小英雄 5.50 神勇俠再發威 6.13 節目介紹 6.15 新聞報導 6.20 奉告 6.25 六合彩 6.30 醒仔仔時間 7.00 粵語 7.15 鱈魚淚 8.05 天蠶變 9.00 奇女子 10.00 當年今日 10.03 新聞、天氣及 經濟行情報導 10.30 貓頭鷹時間 11.00 流星蝴蝶劍 11.50 牛精良	4.00 醒仔仔日間 快樂家庭 CATTANOOGA CAT 得意狗 小靈精 6.00 新聞摘要 6.05 生活的旋律 6.30 女人世界 7.00 樂樂樂無窮 7.25 當年今日 7.30 新聞及天氣報告 7.50 藝壇 8.00 天災橫禍 8.30 週五晚特備節目 9.30 威風八面 10.30 夫婦之道 11.30 新聞報導 11.49 警訊 11.45 戲院心戲院 1.10 全日播映完畢 4.00 WITZ & JOE TIME ELEGANT GOSPEL CATTANOOGA CAT DINNY DOG GASTON THE FRIENDLY GHOST 6.00 NEWS HEADLINES 6.05 DAYS OF OUR LIVES 6.30 WALL TO WALL JOURNAL 7.00 WARP IN GIG-AVAY 7.25 ONE DAY 7.30 NEWS & WEATHER REPORT 7.50 WITZ & JOE 8.00 QUIZ HAVOC'S SPECIAL 8.30 THE CALIFORNIA COASTLINE SONG TALK 9.30 THE THIRTEENTH 10.30 TUCKER & SALLY 11.30 NEWS 11.40 POLICE REPORT 11.45 HIGHWAY 101 "SCHEDULE" "LACALIA" "SCREAM"
9.30 伏魔三劍俠 10.00 神行太保 10.30 幻影時光 11.00 神威賽車手 11.30 乘風破浪 12.00 功夫 12.55 午間新聞 1.10 相見好 1.40 孤家寡人 2.10 琵琶環 3.10 國語片欣賞： 教我如何不想她 4.35 太空保衛隊 5.00 小魔鏡 5.30 小英的故事 6.00 青春少年時 6.30 新聞及天氣報導 7.00 奉告 7.05 扶擇 8.00 家在香港 8.30 離兄離弟 9.00 警訊 9.12 歡樂今宵 10.30 偷得浮生半日閒 10.30 畫劍恩仇錄 11.35 新聞簡報 11.45 天外怪客 12.45 國語長片： 秋燈夜雨 2.15 全日播映完畢	2.00 粵語三雄 2.50 遊蹤處處 3.20 愛登士家庭 3.45 三樓一躍 4.00 芝麻街 5.00 新聞簡報 5.05 NEWS MICKEY MOUSE CLUB 5.30 HUCKLEBERRY HOUND 5.45 英雄本色 6.10 WILDLIFE DOCUMENTARY 6.35 歡樂青春 7.00 新聞及天氣報導 7.25 新聞與角度 7.30 彩色世界 8.30 新聞簡報 9.30 明珠九點半 11.15 最後新聞報導 11.25 粵語專題 12.20 全日播映完畢		

精雕細琢 皇室風範 「極緻」珍藏 保值投資



「極緻」搜羅世上瓷器極品，
高貴典雅，巧奪天工，
蒐集家皆視為稀世奇珍。
「極緻」更備有手鑲24K黃金瓷器，以供選擇，
餽贈親友，不但氣派非凡，
且最能表達厚意濃情。



中環雪廠街2號聖佐治大廈地下 電話：5-228726

近來醫學上從種種實驗證明，不安

的情緒，可以影響人體健康，並且容易發生疾病。反之，情緒穩定的人，身體的抵抗力較強，不易為病菌所侵犯。不少人有過這樣的經驗，當他們發怒或者憂慮之餘，往往無法進食，即使勉強吃下，也會發生消化不良，這就是情緒影響心理作用最明顯的例子。

在一般的情形之下，我們患病，多半是由於細菌或病毒的侵襲，但是也有不少例子說明，是直接或間接與大的情緒變化有關。

像大便秘結，一般人總以為由於飲食失常之故，或由於體內缺乏維他命C以及水份所致，然而卻係由於經常的憤怒不安，性情固執的結果。平時吃下了不乾淨的東西，例如腐爛的水果、菜餚等，固然會引起腹瀉的現象，但有時一個人聽了令人驚恐或者煩惱的消息，也會使腸胃蠕動失常，引起腹瀉的毛病。又例如最使人苦惱的偏頭痛症，係屬於交感神經一種疾患，多半發生於有神經體質之青年男女，患者情緒不佳，頭部沉重、暈眩、耳鳴、惡寒、精神困乏等，就大部份與一個人的心理有關，專家們研究，發現偏頭痛的患者，其內心往往有重大的問題，煩惱或者憤慨無法發洩出來的結果，或為一種自我懲罰的現象。

由於這個緣故，單靠藥物來治療偏頭痛症，往往會沒有多大效果。假若能設法消除患者內心的苦悶，煩惱或者憤慨，偏頭痛的現象即可消失，並且可得到根本的治療。

人體並非一副化學的有機體，除此以外，還有思想和情感，包括種種的慾望、懼怕等，其中有不少固然是自覺的，但也有一些是不自覺的。這些心理上的因素，同外部的陽光、空氣、塵埃、水分及細菌或病毒一樣，時時在影響人

體的健康。

情緒不安，特別是混亂的情緒，的確會影響一個人的健康，引起生理上種種的疾患，大凡有子女的父母，都可能發現這樣一個普遍的事實。

一些上了年紀的人，也往往會因情緒上的混亂不安而發生種種病症，特別

日光浴與皮膚

在炎夏裡，海灘成為享受日光浴的好去處，可是，小姐太太們，有沒有想到皮膚被太陽直接照射，會帶來什麼不良後果？

在健康方面來說，很少人會知道比較溫和的日光，都能引起由日光而起之皮膚炎，曝曬烈日之下，會曬得皮膚通紅，使到毛細管大大破裂，尤以面部更會有靜脈破裂。醫學研究指出，一般人以為是老年所致的嚴重皮膚變化，都是因沒有適宜的保護，日積月累，曝曬於紫外光中的結果。

這正說明日光浴並不能令你的肌膚健美，故此在日光浴之前，最好能搽上一層保護劑，以對抗強烈的紫外光，使皮膚慢慢地有日炙的紅色，直至身體有機會將抗日炙的黑色素推上皮膚，作天然保護為止。

早間及下午不超過三十分鐘塗有保護油的日光浴，直至身體有微紅色為止，已是足夠了，然後你再可作較長時間的坐臥於日下。但仍須定時塗上保護日

炎油膏，尤其是在泳罷上岸之後。陽光最烈的時間，是上午十時至下午二時，在這個時候，水的反光或天空的反光都產生特別強烈的光線。故不要以為在一個太陽不烈的一天，在海邊附近不會有日炙，水蒸氣不會吸收較短而

是神經衰弱，精神分裂症等，這並不是說，由於心理的作用，可以直接引起人體患病，而是由於當一個人的情緒不安定的時候，身體對外界的抵抗力會大大地減低，使病菌或病毒有乘虛而入的機會。此外，情緒變化，係受大腦神經中樞所支配，而神經系統的作用，常常影響人體的分泌作用，在這種情形之下，與疾病實有相當密切的關係。

在過去有很多人都以為哮喘的發生，係因為患者對花粉、蛋白、皮毛等，有過敏性的反應，祇有隔絕花粉、蛋白灼人的光波，而是將之反射出來，這種光的反射，結果會使人有極不良的灼傷，即使不見太陽，也會有灼傷的。

心跳與健康

有些人對強光是特別敏感的，稍曝日下就會灼傷，起水泡，或出疹。故皮膚以免日炙的油膏更應適當地施用，其時間之距離，大約每三小時就要採用

睡眠狀態。神經衰弱極有可能影響到心跳的韻律。

貧血有時也會影響到心跳的原因，是血液回流到心臟的數量突然減少，心臟不能不急跳幾下，爭取氧氣和血液。倘若你習慣了在夜間躺下來的時候心跳，那就可能是貧血的影响。此外，有些人心跳，可能是受到情緒過度緊張的影響，甚至由於心理影响，愈是畏懼，就愈覺心跳。

真正是由心臟引起的那種心跳，必然有別的症狀同時出現，例如心痛或頭暈，又或呼吸短促，倘若你偶然心跳，除了心跳這種現象之外，沒有任何一種病態，不必驚慌，不會是心臟病，極其量不過心臟衰弱。

(琪)

斌

第一個是輕音樂，以小組形式演出。曲目是改編自新疆民歌的「送我一枝玫瑰花」及原為笛子獨奏的一快樂的郵遞員」。新疆民歌節奏輕快，變化豐富，彈撥樂及弦樂的對答使氣氛更為活潑。第二首的笛子雙吐很清楚，結實有力，加上弦樂的烘托，效果很好，只是低音的節奏有點不穩。指揮是新面孔，也不過不失。

最受歡迎的還是兩個彈撥樂的獨奏：揚琴與古箏。演奏古箏的趙維靈，近年參加不少業餘團體的演出，技術迭有進步。此次選奏的是內地新作品，技巧要求頗全面。趙君的演奏控制得很好，左右手的配合及慢板的搖指都有細膩的表現，技巧更覺成熟。

擔任揚琴獨奏的是中四學生楊定齊，她所演奏的「水鄉的春天」，是一首難度頗高的作品，主要是左右手分別奏對位旋律，以及連續的琶音，都不易掌握。但她奏來却乾脆利落，特別是對強弱的控制及對自由節奏的掌握，都很自如。技巧不俗，假以時日，應有可為。

至於大合奏的「社慶」，由該會導師邱岩生先生指揮。此曲最難的是唢呐

前期本刊刊登了記者參加記者招待會的紀錄，至于該樂團在七月一日晚的演奏，延到這一期才刊登。時間雖然遲了些，但簡略的報導，對這具有國際聲譽的樂團來說，還是值得的。

七月一日晚的節目，全部是小約翰·史特勞斯的作品。這是毫不奇怪的：史特勞斯家族，特別是小約翰，是維也納值得誇耀的名字。小約翰·史特勞斯的作品，例如「藍色多瑙河」，這首象徵奧地利的圓舞曲，可說是本港聽眾極為熟悉的樂曲。

於他，本刊前已介紹過。這僅只談談當晚的演出。他的指揮可以用四個字來概括：輕鬆活潑。記者覺得這正是一個舞曲指揮的基本要求。演奏舞曲到底不是像演奏交響曲一樣，須一本正經。它可以隨和些、輕快些。例如比布路可以指揮聽衆的掌聲來與樂隊的演奏拍和；又例如在奏完一撥弦波爾克舞曲二分之一後，他示意弦樂隊起立謝幕，弦樂隊沒沒有起立而管樂隊反而起立。他立刻擺手

教他們坐下，好像是說：「你們這班笨蛋，又不是你們奏的音樂，你們站起來，幹嗎？」起初我還真的以為是管樂隊犯的錯。後來據一些朋友聽過第二晚的「一首一聯並波爾克舞曲」（小約翰與他的弟弟約瑟合作的一首）之後所說，與第一晚竟然差不多。可見這是指揮故意擺佈的惹笑的一卓頭。從這些表現當管中，可以見到比布路其人，也可以想像到他所指揮的音樂。

整晚演出是成功的——它華麗、熱烈。但記者個人感覺到有點過份喧鬧。這是由于銅管樂器過多的緣故——第一小提琴連首席只有十人，而銅管樂就有九個。這也許又是舞曲的特點吧，但我

兒
童
電
影
節

現時本港市面流通之電影或電視片集，已成爲市民日常生活消遣中重要之一環，尤其對小孩子而言。然而，根據統計，該等影片內容大部分趨於色情、暴力，傾向於腐蝕兒童心智；而能適合孩童欣賞好影片，實寥寥可數。鑑此，市政局及半島青年商會並爲配合一九七九年聯合國訂定之「國際兒童年」，特於今夏舉辦全港首創之「兒童電影節」，希望透過是項活動，喚起社會人士關注影視教育對兒童心智發展之重要性，從而改善本港影視內容質素。該活動並邀得火鳥電影會協辦。

「兒童電影節」內容分二部分：「兒童電影製作比賽」及「電影巡迴欣賞」。

(一)「兒童電影製作比賽」

是項比賽歡迎社會各界人士參加，旨在鼓勵他們拍攝更多適合兒童觀賞的電影，輔導其思想循正路發展，以寓教育於娛樂之效，並藉此提高電影製作興趣及水準，參賽影片內容廣泛，作者可自由發揮，例於描寫性質的兒童生活、心態……；知識性質的名勝古蹟介紹……；娛樂性質的卡通人物、傳記……；趣味性質的體育活動、遊戲項目……；益

總覺得它缺乏幾分輕柔。對於這點，我在一新發弦波爾克舞曲」及隨它而來的「檸檬花開處」的開始的樂段得到滿足，特別是在銅管樂器的一些喧吵之後。

鄭新文鋼琴音樂會

兩位中文大學音樂系畢業生，李慧雲及鄭新文，將於離港往外國深造前在八月二日舉行一場音樂會。該音樂會由市政局主辦，地點在大會堂劇院舉行。

女高音李慧雲將演唱舒曼的德國藝術歌曲，莫扎特的「費格羅的婚禮」選段，夏米那德的「法國現代歌曲」及柯普蘭的「美國現代歌曲」。

鄭新文除替李慧雲伴奏外，還獨奏貝多芬及巴托克的「鋼琴作品」：包括貝多芬「㊸大調奏鳴曲作品一〇九」及巴托克的「即興曲作品二十」。

李慧雲十三歲開始學琴，早期曾隨容啓東夫人修習聲樂。入香港中文大學音樂系後，爲徐美芬女士高足。

大學期間，她經常在崇基合唱團、

中大合唱團及其他教會合唱團擔任獨唱部份。

一九七七年夏，李慧雲獲選為代表香港往英國巡迴演唱之銀禧合唱團成員之一。她曾於去冬及今春分別在香港音樂新環境「及」德國藝術歌曲之夜」演出。

李君更被選担任香港觀衆兒童合唱團之指揮。最近，她榮獲香港教育司署頒發之英聯邦獎學金，將於今秋赴英深造。

鄭新文於六歲開始習琴，曾隨師於徐肇輝女士、吳惠康小姐及郭朱其鍾女

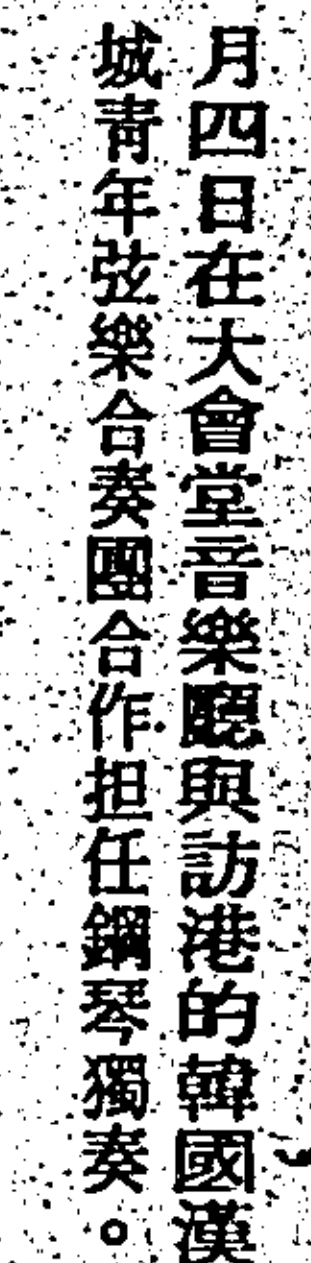
舞蹈方面主要是東方民間舞：包括「印尼的一椰殼舞」、日本的組舞（包括「花笠舞、漁民舞及阿波踊」）、緬甸的「一瓦城的花朵」及傣族的一幸福的潑水節」，另有一個古典舞「春江花月夜」及舞劇「銀河戀」的片斷。該會舞蹈組由周德和先生任導師，一向有不錯的表現。舞蹈組的三十多個成員，技巧也很平均。只嫌跳得太多東南亞國家的民族舞，雖然服裝很美，但觀眾或者是不懂得欣賞吧，總覺得還是多跳一點中國的傳統舞蹈會更受歡迎一點，而且多點創作就更好了。

智性質的手工藝製作，科學新知……啓發思想性質義務工作介紹……等。如能配合是次「兒童電影節」主題，即——「善用餘暇」者則更佳。

大會設頭、式、叁獎，分爲價值港幣式仟元、壹仟伍佰元及壹仟元之名貴攝影器材及紀念獎牌。並特設一最佳主題獎」，亦爲名貴攝影器材及紀念獎牌。

比賽現已公開接受報名，截止日期

圖為十一歲小鋼琴家李垂音。她是
取得鋼琴協奏曲組第二名。今屆校際音節



士。在中文大學音樂系修讀時，為金天德小姐及紀大衛先生門生。畢業後再師不過話說回來，華麗、熱烈的氣氛在「皇帝圓舞曲」中却起着非常恰當而突出的效果。這首圓舞曲，是史特勞斯為慶祝奧皇法朗斯·約瑟夫登基四十年而寫的。它把奧國宮庭的富麗華貴的情景表現得很為成功。一位法國有修養的樂評家稱這首圓舞曲是一史特勞斯那棵音樂奇樹所結的最美麗的花朵，散遍了整個維也納。一頓帶提一句：樂曲中有一

鋼琴音樂會

事羅乃新小姐。

鄭新文曾多次在音樂會中担任獨奏，如聖約翰教堂之午間音樂會及於轟臣劇院舉行之一「衆志音樂會」。他在大學一年級時已在香港電台演出，此後曾多

譚美蘭主辦

予情女高音歌唱家譚美蘭，在印尼曾師事著名女高音歌唱家蔡艾菲，後又師承中國著名歌唱家蔣英及郭淑珍。畢業後從事聲樂教學和演唱工作。七五年來港後，對音樂工作仍然努力不懈。据悉譚女士正準備於八月十四日（星期二）在大會堂音樂廳主辦音樂舞蹈晚會。

此次晚會演出，人材濟濟：

音樂方面有讀美蘭之獨唱舒伯特、德伏夏克、聶耳的作品及兩首印尼民歌；此外還有男高音歌唱家潘志超、男中音歌唱家鄧延康、梁沂仲之獨唱；木琴名家呂炳南之木琴獨奏；蔡光耀之小提琴獨奏分由林景慧、徐新英、魏有山、林紹玲及李志華（手風琴）擔任。

舞蹈方面有舞蹈家顏木蘭、易春燕及木蘭舞蹈團等擔任中國傳統民間舞蹈，其中包括：族、景頗族舞蹈，黎族舞蹈及漢族舞蹈等。舞蹈伴奏由鋼琴家王守謙担任。

音樂舞蹈晚會

顏女士在七五年抵港。抵港前在中國歌劇舞劇院舞劇團。基本演員曾參加多次大型舞劇，並曾隨團到歐洲演出。來港後曾參加第二屆亞洲藝術節演出；去年又由市政局主辦的演出了一場「中國民族舞蹈之夜」，甚獲好評。

入場券已開始在甘福琴行、粵華琴行、佳聲琴行、南方藝術學院、木蘭舞蹈學院及大會堂票房出售。



海濱公園成假日樂園

一日三市頗具意義，面積不大美中不足

阿杜圖文

六月開幕的「中區海濱公園」，一開始便立即大受市民歡迎，現在無論是普通日子或假期，都是市民的最佳去處，尤其在假日，更見扶老攜幼人頭湧湧，這不只是大家來欣賞新花園新景緻，且因它地點適中，身處碼頭前大小巴總站之旁，交通方便，假日沒有什麼地方好去的市民，帶孩子來此一遊，也是節目之一，省時又省錢認真化算，展覽將來「新氣」過掉之後，也一樣是市民的假日樂園也。

三年前地鐵未動工興建之前，中區是有一段避打道日行人專用區的，該段皇后廣場前的行人區，便曾一度是香港人假日樂於聚腳的地方，拖着兒童在



那裡奔走玩耍，既是情侶或一全家福，拍照留念之勝地，也是攝影愛好者一沙龍友「獵影」打龍」的好所在，然而，地鐵動工後本港的唯一「行人專用區」，到了最近這一中區海濱公園一開幕，才又復見此盛況。

現在的海濱公園，不啻是個新的行人專用區，孩子在其中奔跑無禁，不為有車輛往來的威脅，又有涼亭噴水池為背景，因此現在該處每個假日都聚着一大班身背「長短火」的攝影愛好者，昔日皇后廣場和遮打道的假日景象在此間又重現了。

海濱公園最吸引攝影者之地方，當是那一個人造衛星型的球型噴水池，在未噴水前，像一個個球簇箭型的圓球，作為攝影的背景，十分獨特，且能使構圖甚美，當噴水之時，則水花飛舞，更為美觀，像幾個大噴雪球一樣，於是無論是攝影家或業餘愛好者及影家庭相的都集中向此噴水池一進攻，謀殺菲林，成為此地的一大特色。

海濱公園對面便是下公碼頭，遊人可順便一走，欣賞維多利亞港風光，亦是一好去處，而旁則為康樂大廈，有行人天橋直通中區心臟處的銀行區，可謂四通八達易於行走，此亦是其假日大旺的原因之一，目前那些小食檔仍未建好開放，一旦那些快餐店雪糕檔等開始營業，可預見更加吸引市民前往遊玩消暇，把銅鑼灣出盡一時風頭的食街之鏡頭也搶過來矣。

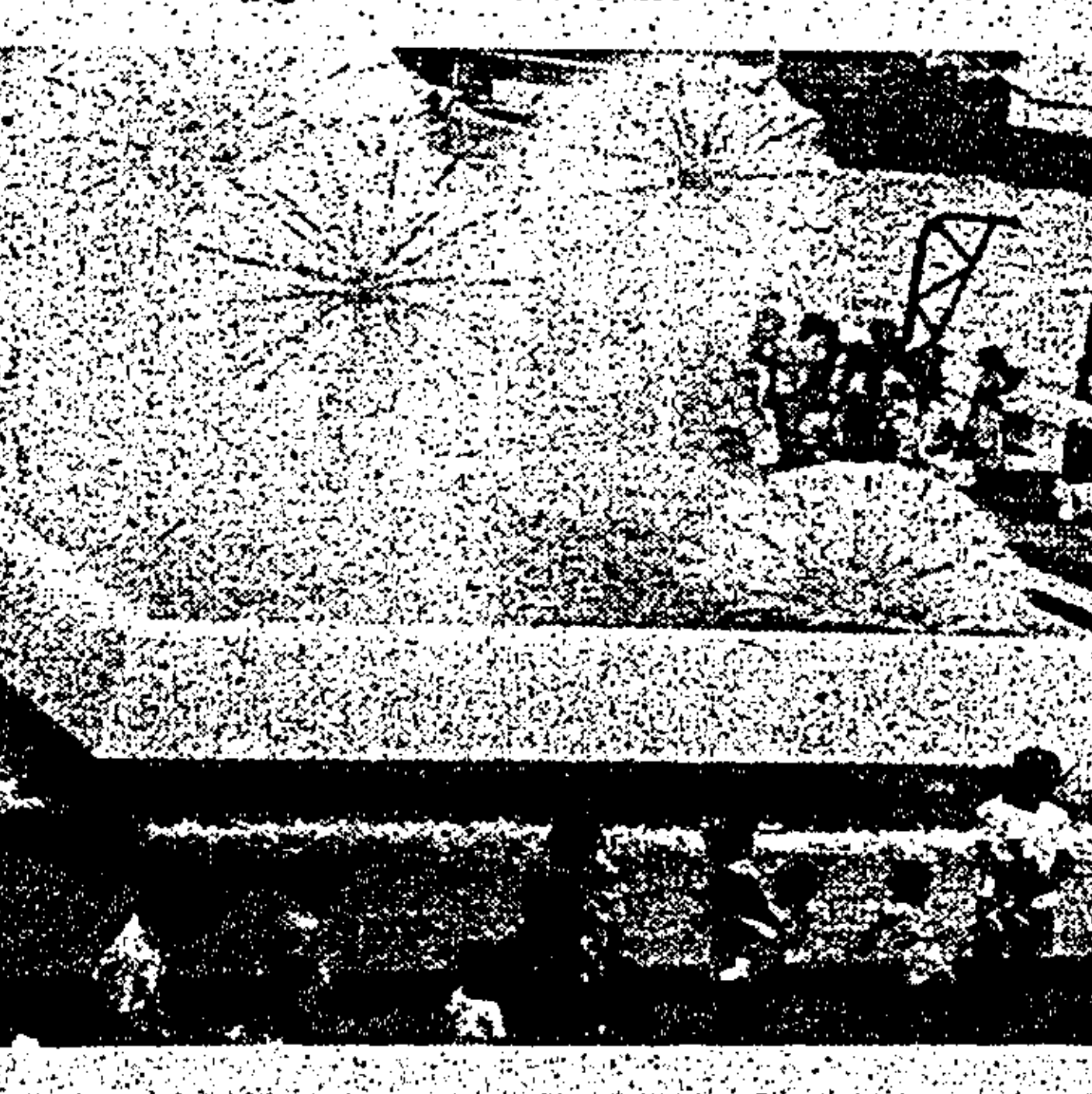
此外，海濱公園和銅鑼灣食街名店街等假日聚腳地有所不同的是，該處乃市政局所建，並非為做生意而設，是真正屬於市民大眾的，漫步其中的位位都是主人，心中感受自是大不相同，而且

這裡並非假日才這樣一旺，平日更早午晚一日三市皆是市民利用的好所在。

「早市」，是海濱公園如今已成中區晨運勝地，向來中環不少白領階級是先晨運後早餐再返公司上班的，以前卜公碼頭天台及舊木球會公園是中環晨運客的集中處，太極拳班，功夫班等每晨都有基本的學員，開拳架馬攪雀尾成中區一景，如今有了海濱公園，因地點距辦公大廈更近，把舊木球會公園的晨運客吸引了一大堆過來。

「午市」則是白領小姐小姐的午膳好所在，海濱公園有長椅涼亭，在其間啃飯盒也有坐大餐廳的風情矣，有人說在此開一間海濱園林式餐廳的話，咖啡也可賣五元一杯不愁沒人光顧，如今大家可免費享受此環境，難怪一開幕後便成白領階級的午餐勝地矣，將來各類食檔市後，就地購買更少了却攜帶之煩，想來行將會變成一個中區午飯民衆大食堂的樣子也。

「晚市」一者，海濱公園實是情侶拍拖培養好姻緣的好所在，實際上如今所見，摩梭初上已見雙雙對對的在徘徊徘徊，而對海濱公園話不盡，看飛翔之海鷗數落日下之歸帆，誓願此愛不離，確實詩情畫意之至也，不過「晚市」還不止是情侶姻緣勝地，原來還有些「晚運」的人在此打功夫，他們的舞手踢腳，和那一雙雙海誓山盟的男女實相映成趣，誠兩個極端端焉，此等人生百態，充滿了生命氣息也。



不足之二乃和方太細不開者，便是從有公園之名，植物却奇少，這不是說現在初開放植物未長大，而是根本植植的範圍不多，但這也是沒有辦法之事，如今的設計，平地多植物少已經有人頭湧湧水洩不通之象，若則出更多地方種植，則供行人地方便更少了。

最後一記的，須是海濱公園如今又成香港的菲籍女傭假日聚會同話鄉情的所在，一些青春菲籍女傭又在此可見他們的同鄉情人，於是變成了變相的菲人假日俱樂部，此亦是海濱公園的一景呢。

潮流 快樂逍遙

十二星座本週運程推算

水晶球

白羊座

3月21日—4月20日

本週你會感到悲觀，應自我檢討，立刻振作起來，把過去不愉快的事情拋開，集中精神於工作上。八月二及三日宜作短途渡假。若未能抽空的話，可從書本上尋求這方面的見識。一個藝術性的聚會給你無比的快樂。

金牛座

4月21日—5月21日

本週你的健康可能出毛病，宜小心飲食習慣及睡眠時間。最好暫且擱下繁忙的工作，多爭取時間休息。餘暇不妨把先人的遺物或功績懷緬一下，閱讀一些有關古代的書籍。在發表建議之前，應慎重考慮才可發言。

雙子座

5月22日—6月21日

本週你雖然社交應酬繁忙，但不要忘记教導家中的孩子，及關心愛侶的情況。週初有利於新工作上，倘若有意改換職業者，可於本週進行。利用空餘時間探訪久違的友人，宜注意個人的衣飾及儀表，給人留下好印象。

巨蟹座

6月22日—7月23日

本週需要處理財政上的問題，宜把預算案重新檢討，清付所有欠單，減省不必要支出。朋友的聚會宜在家中舉行。月杪最好與家人共聚天倫，帶孩子參加文娛活動。八月一日你可能会發現一件意想不到的事情。

獅子座

7月24日—8月23日

月杪的一次短程旅行不但使你輕鬆愉快，而且還得到新計劃的靈感。對處理遠方事件要加倍小心，否則會引起不必要的誤會，事情更顯得複雜，特別留意用詞方面。凡事親力親為，不要過份依賴他人。

處女座

8月24日—9月23日

本週宜檢查財政預算方面，把奢侈的購物習慣改變過來，切勿不要借貸，盡量使下月的收支平衡，否則煩惱由此而生。把擱置已久的事情重新推出實行。週末家庭中一位成員可能出現問題，宜加以支援及鼓勵。

天秤座

9月24日—10月23日

本週使你十分興奮，事事順利如意，社交活動收穫甚多。與別人合作事項有成功的希望，家人相處和諧。八月初宜檢查一下收支預算。某項投資要詳細考慮才行，計算數目時宜找一個清靜，無人干擾的地方。

天蠍座

10月24日—11月22日

本週你士氣上揚，精力充沛，頭腦靈活，對各項決策都有一定的建樹。切勿不可向別人嘮嘮。盡量表現你領袖的才能和過人的精力。本週在渡假時，最好把時間花於游泳，爬山，網球或團體比賽方面去。

人馬座

11月23日—12月21日

本週你可能要大傷腦筋，才能把存在的糾紛平息下來，但卻帶來心境開朗，和耳根清靜。業務上的職責繁重，最好能抽空跟你年輕的人在一起渡假。八月三日一位遠方的朋友可能到訪，應盡量表現你的熱誠和慷慨。

山羊座

12月22日—1月20日

本週宜修葺居所，與家人共聚天倫，由於業務上的需要，可能有長途旅行的機會。八月初適宜於新計劃的實行，多跟有經驗的人士商討決策。藝術及文化活動帶來歡樂。一件關於金錢，生意或法律的事項有了成果。

水瓶座

1月21日—2月19日

本週宜把積壓的事項辦妥，因為不久將會簽署另一份新的契約。宜採用一貫作風而行，若是跟愛侶感到沉悶，也不宜另闢新的天地，因為現在不是理想時刻。週中與一位密友長談，使雙方達成相當程度的協議。

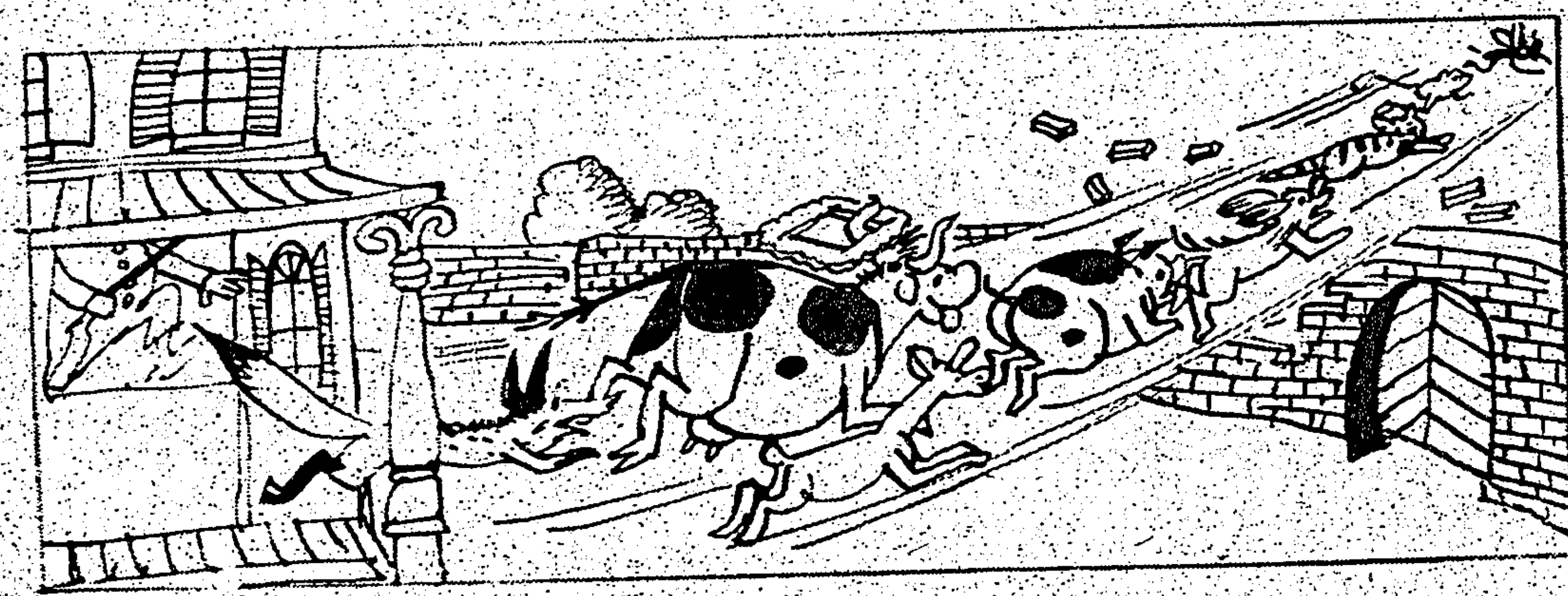
雙魚座

2月20日—3月20日

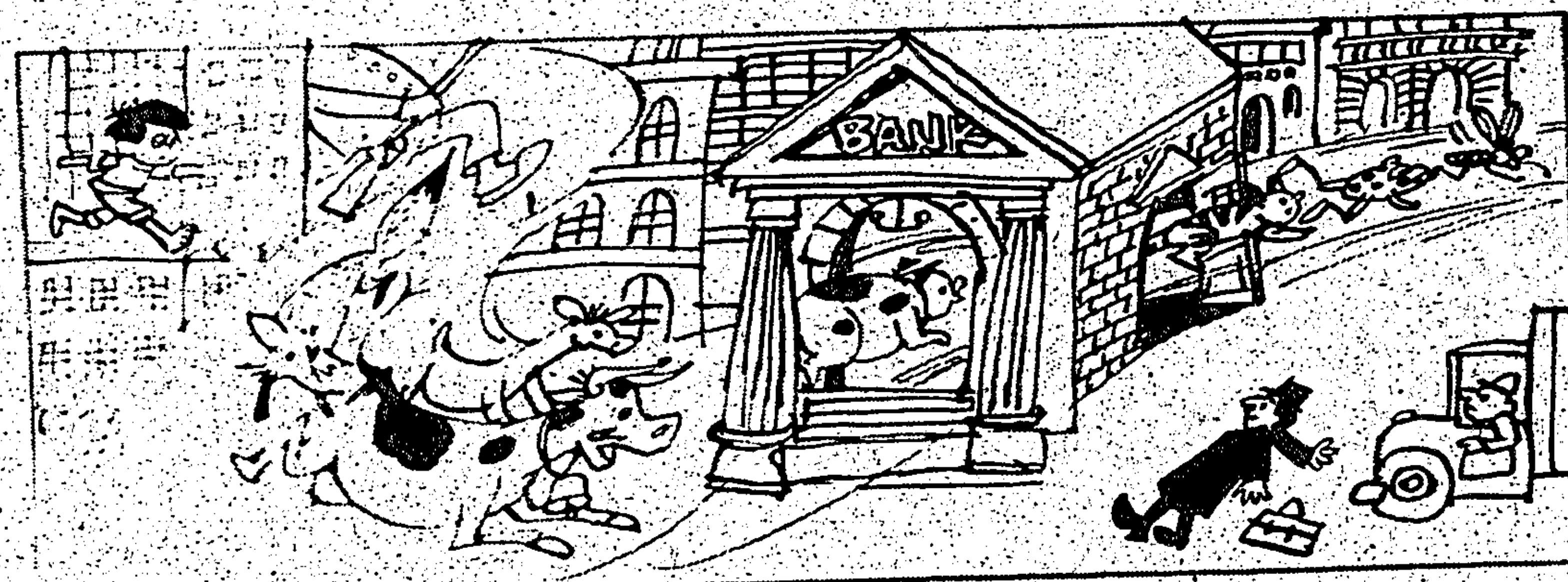
本週是旅行渡假的理想日子。倘若你未能抽空，也覺士氣上揚，心情開朗，與愛侶相聚甚歡。藝術性項目給你帶來新的靈感。一件有關經濟，法律案件或業務事項得到圓滿的成果，使你信譽日隆，收入大增。



(十九) 狐狸說：「我沒有追趕小牛，我自己正在逃生。因為在我的後面，有一個提槍的獵人。」



(二十) 對，狐狸不是追母牛，母牛不是追肥豬，肥豬不是追小狗，小狗不是追花貓，花貓不是追青蛙，青蛙不是追飛蟲，為的是，狐狸身後有個提槍的獵人。

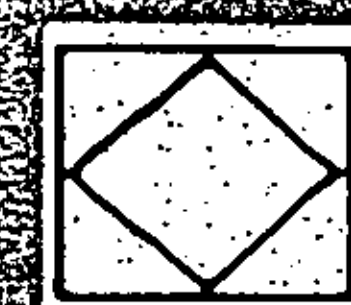


(二十一) 牠們走得匆忙，走過了大街，嚇壞了行人和駕車者。我忍不住，向著獵人高聲說：「朋友，請你停下來！」但奇怪，獵人也面露驚惶。
(未完)



Hoover 豪華牌 18 KGP 金筆

色彩柔潤光閃耀 名貴實惠兩皆妙



總代理
廣記筆行有限公司
電話：5-441104

七海鯊魚肝油 每個母親的選擇

七海鯊魚肝油
是每個家庭所不可缺少之健康保障



純正的七海鯊魚肝油，含有豐富異常的天然維他命A、D和E。國際醫學界都承認，常服鯊魚肝油，對小寶寶的發育及成長，皆有莫大功用。可堅固牙齒，增強骨骼，結實肌肉；對女性可令皮膚滋潤，頭髮柔滑，指甲漂亮。每日服食七海鯊魚肝油，足使家庭各人，尤其對一般老人，精神充沛，身體健康，及抵抗疾病。

總經銷：
丹比有限公司
北角屈臣氏大廈B座901室





快樂園地

狄克主持

小實驗

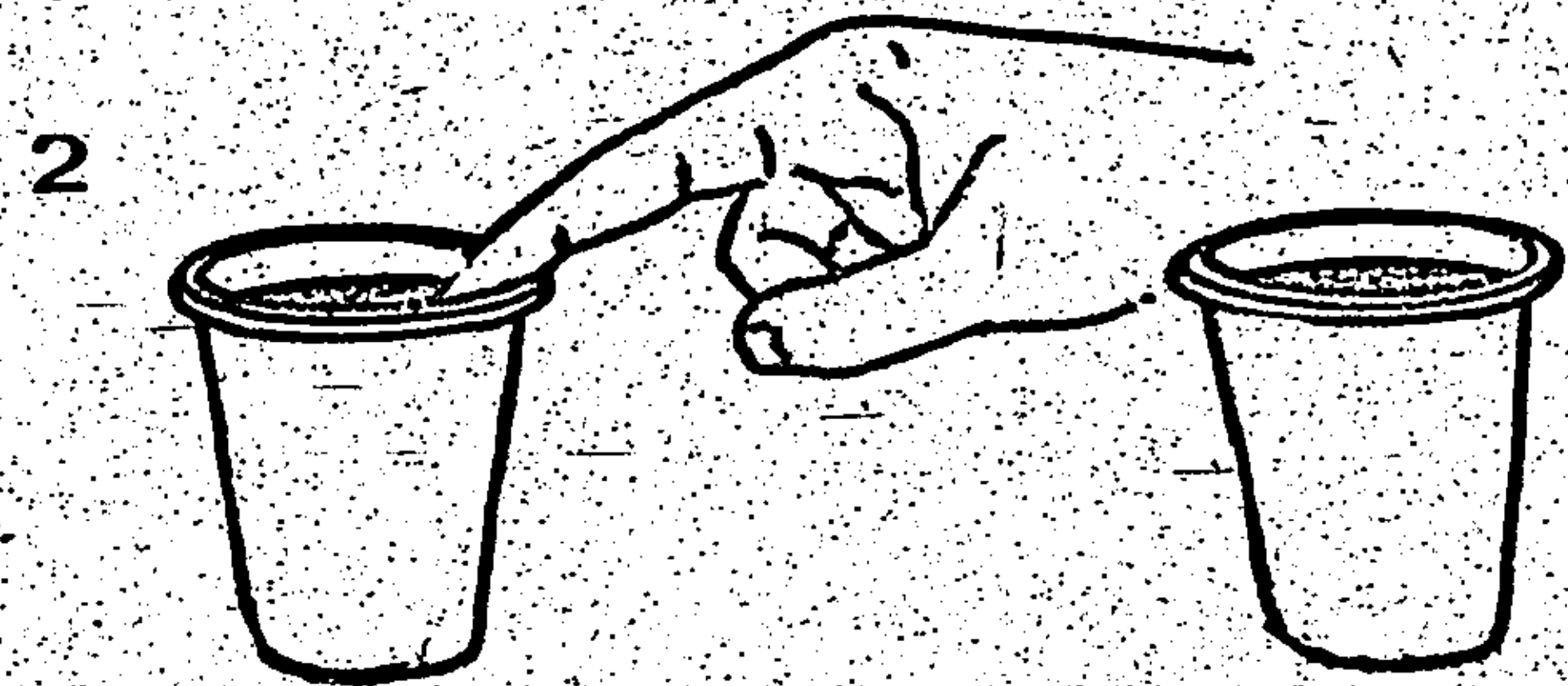
哪一杯水熱？

這是一個小實驗，小朋友在暑假中，不妨多做一些增進知識的玩意，便不會虛度假期。現在和大家一起做個小實驗，你們需要的材料很簡單，只要準備兩隻玻璃水杯，一個開口的玻璃盆就行了。

做法：

(一) 用兩水杯分別盛滿清水，其中一杯用玻璃盆覆蓋着另一杯就放在旁邊如圖①，並讓水在日光下暴曬約一小時，然後把玻璃盆拿走。

(二) 用手指伸進兩杯水中如圖②，你猜那一杯的水的溫度較高呢？是覆蓋着玻璃杯還是露在空氣中的那杯？為什麼？



盤用玻璃架起；

(二) 把磁鐵綁牢在間尺上，磁鐵放進塑膠托盤底，不停移動，你的帆船便好像航駛在海中一樣。

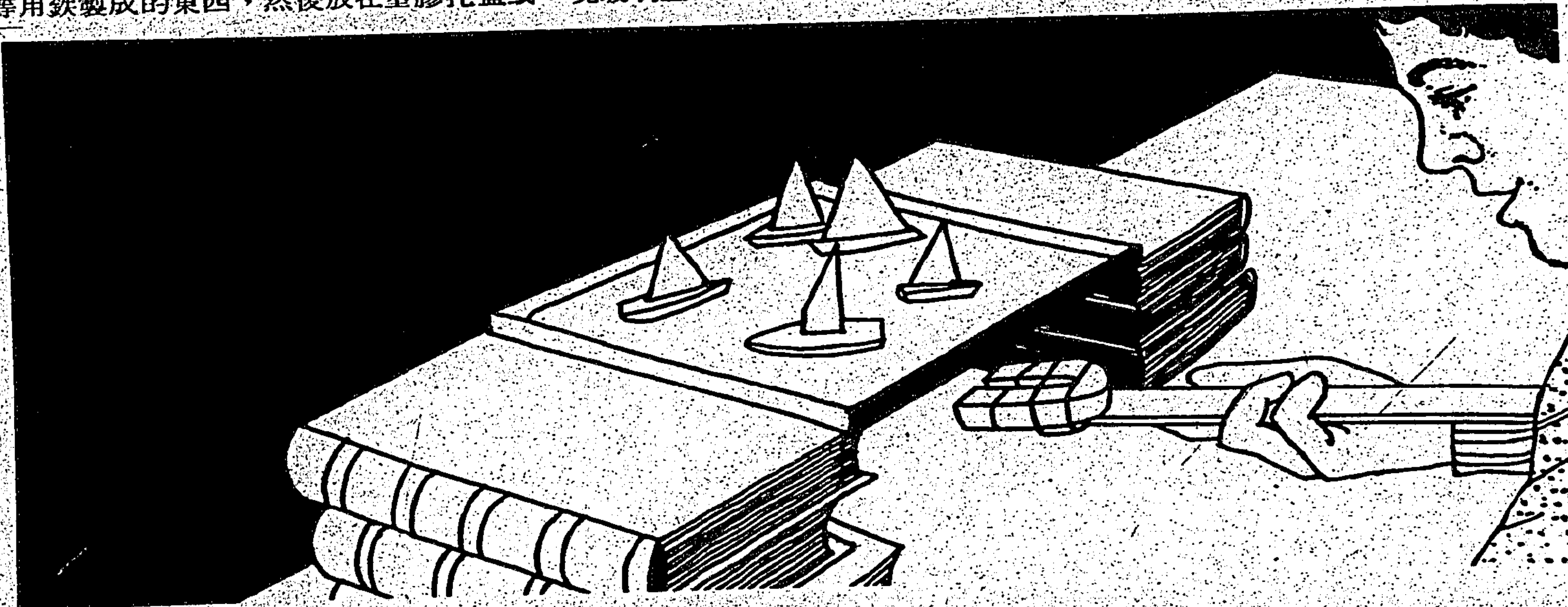
當然，如果你的船底沒有附上鐵製的東西，你的船便不會移動。那是因為磁石能吸鐵，如果沒有鐵，當然起不了作用。

科學小玩意

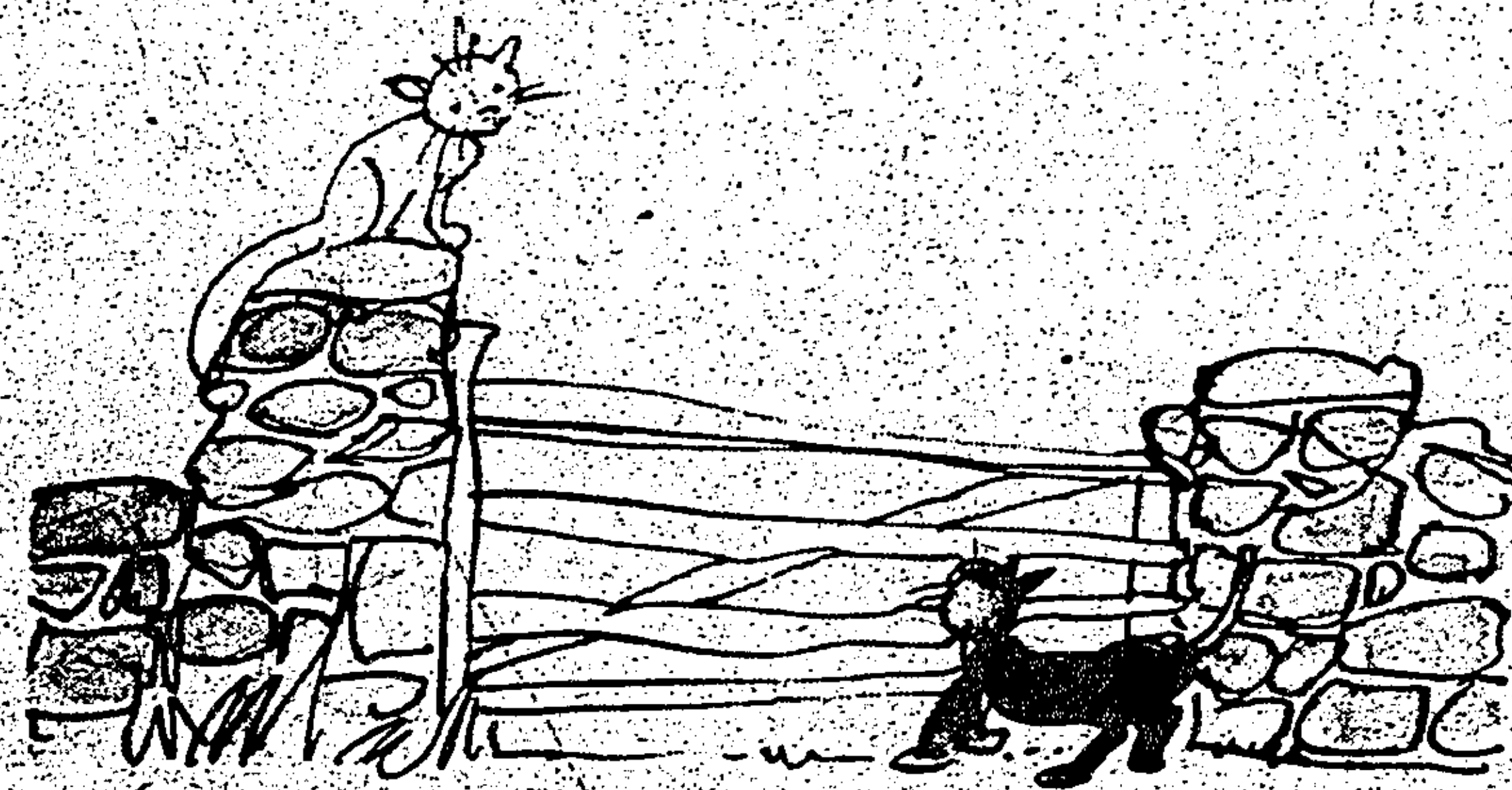
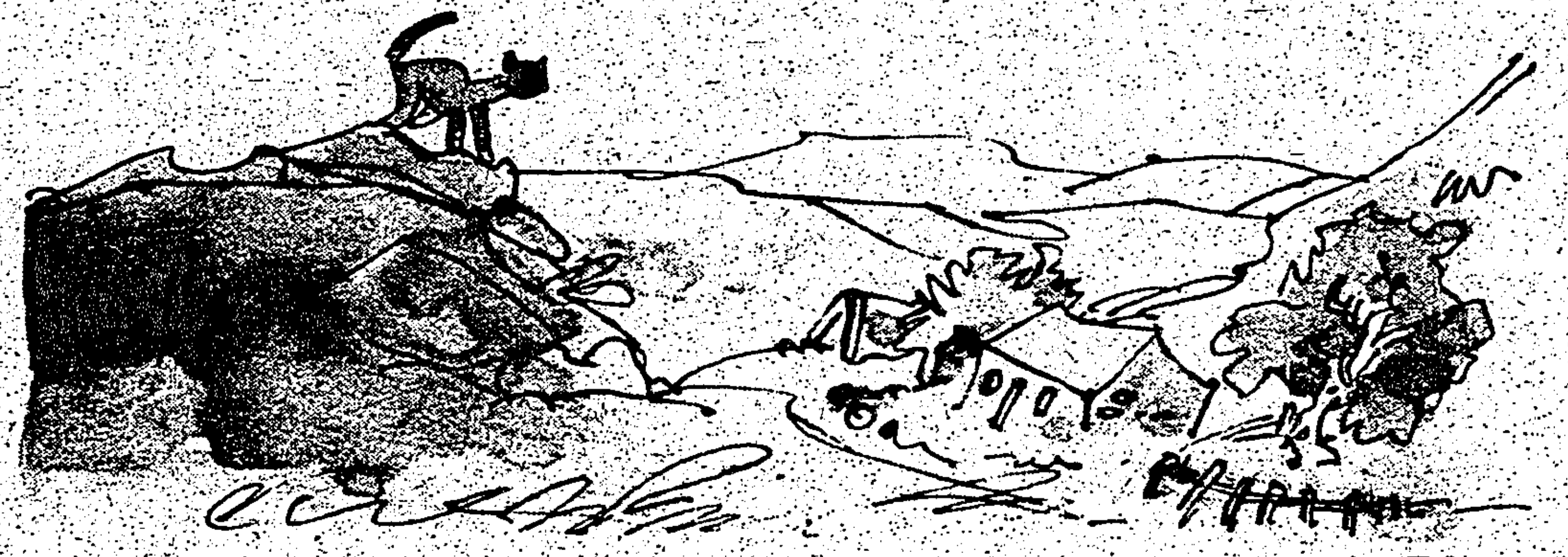
陸地行舟

那是利用磁力使物體移動

(一) 用薄木片製成帆船，在船底附上大頭針或萬字夾等用鐵製成的東西，然後放在塑膠托盤或一塊玻璃上，托



黑貓。那是一隻忠心耿耿的黑貓，牠追隨女巫已有好幾年了。有一天，牠忽然覺得自己應該到外面的世界去見識見識。而且由於長期跟着女巫住在高高的山上，並沒有交到一個朋友，牠覺得很寂寞。因此，牠看準了機會，對女巫說：「主人，我很想到外面的世界去看看，希望你答應我的請求。」女巫起初有點驚訝，因為她料不到黑貓想離開她。但她想到黑貓已經跟隨她好幾年了，她不



黑貓抬頭一看，原來是一隻白貓向他打招呼，牠高興極了，那是牠幾年來第一次遇到的同類。於是黑貓與白貓，很快便成了好朋友。白貓邀請黑貓到牠的家裡去作客，牠拿出了牠認為最好的食物招待黑貓。但食物看來並不豐富，黑貓一眼就看出，這兒的境況並不太好。白貓有點抱歉，牠說：「這裡老鼠太多了，常常破壞了收成，但我單獨的力量不能把眾多的老鼠捉盡，農莊主人正為這事發愁呢！」

「我留下來幫你的忙吧！」黑貓毫無猶疑地說。

「太好了，謝謝你，我代表農莊主人謝謝你。」

從此，黑貓留了下來，但奇怪的是，老鼠愈來愈多，其他不如意的連綿發生，農夫和他的妻子，整天愁眉苦臉，到底是什麼原因呢？

(未完)



黑貓的故事

顯兒

不久以前，曾給各位小朋友寫過黑貓與女巫的故事，本期要介紹的，也是女巫與黑貓的故事，但內容却完全不同。

很久很久以前，在最高的山上住着一個法力無邊的女巫。她身邊養了一隻

能一輩子困着牠的，於是欣然答應，並且對黑貓說：

「你離開我之後，要是遇到困難解決不了，只要告訴我，我會為你解決的。」

「謝謝你，非常謝謝你。」黑貓說。

第二天清晨，黑貓離開了牠居住的高山，開始漫長的旅程。山過山，嶺過嶺，在黃昏的時候，牠看到山腳下的一個小農莊。

「好一個美麗寧靜的小農莊啊！」黑貓自言自語的說：「我決定到那裡看看，或者，我會喜歡那兒，我會住下來。」

於是黑貓加速腳步，朝着小農莊走去。來到農莊進口，便聽到一個聲音向他招呼道：

「朋友，你好嗎，歡迎你到這小農莊來。」

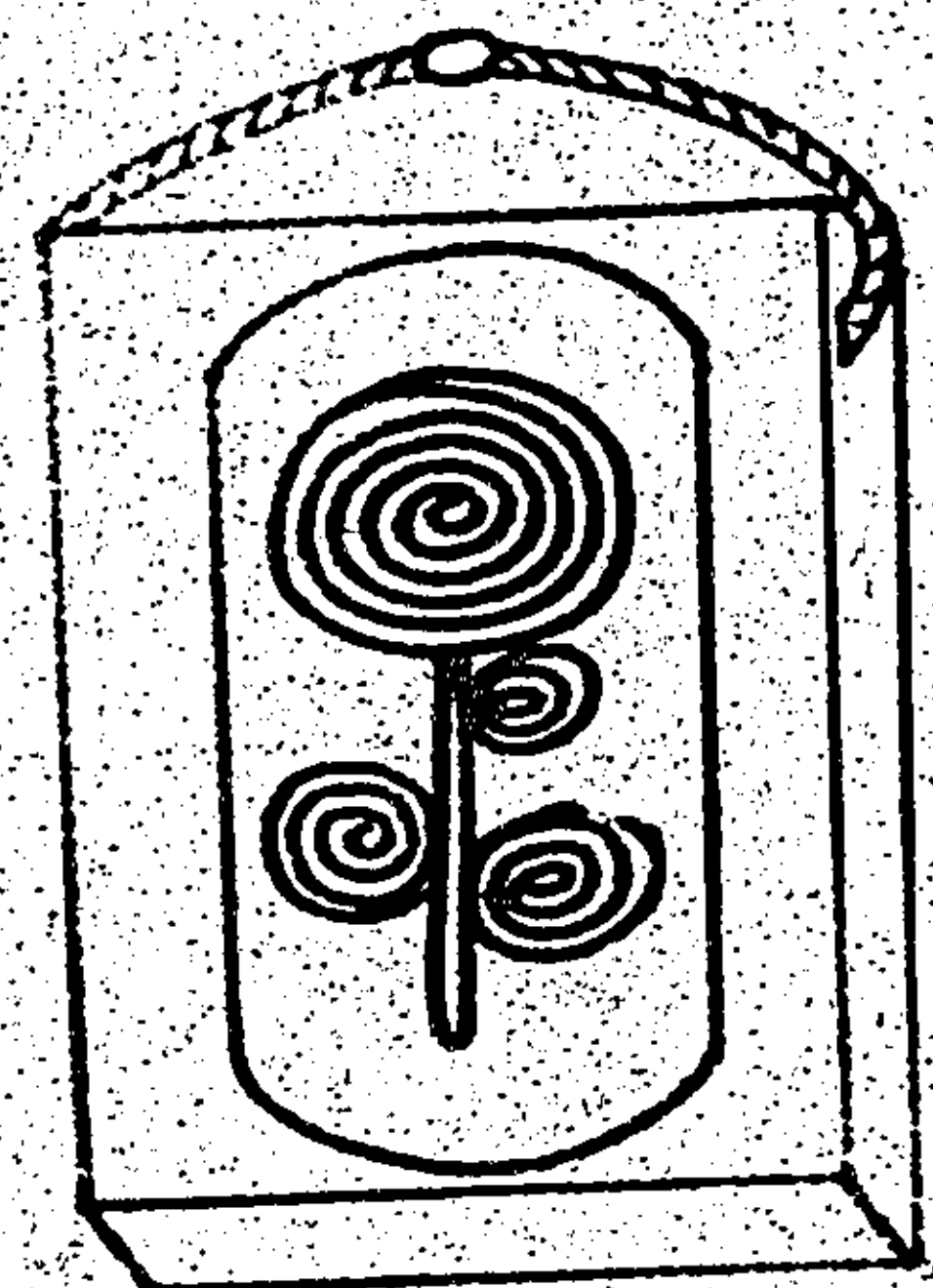
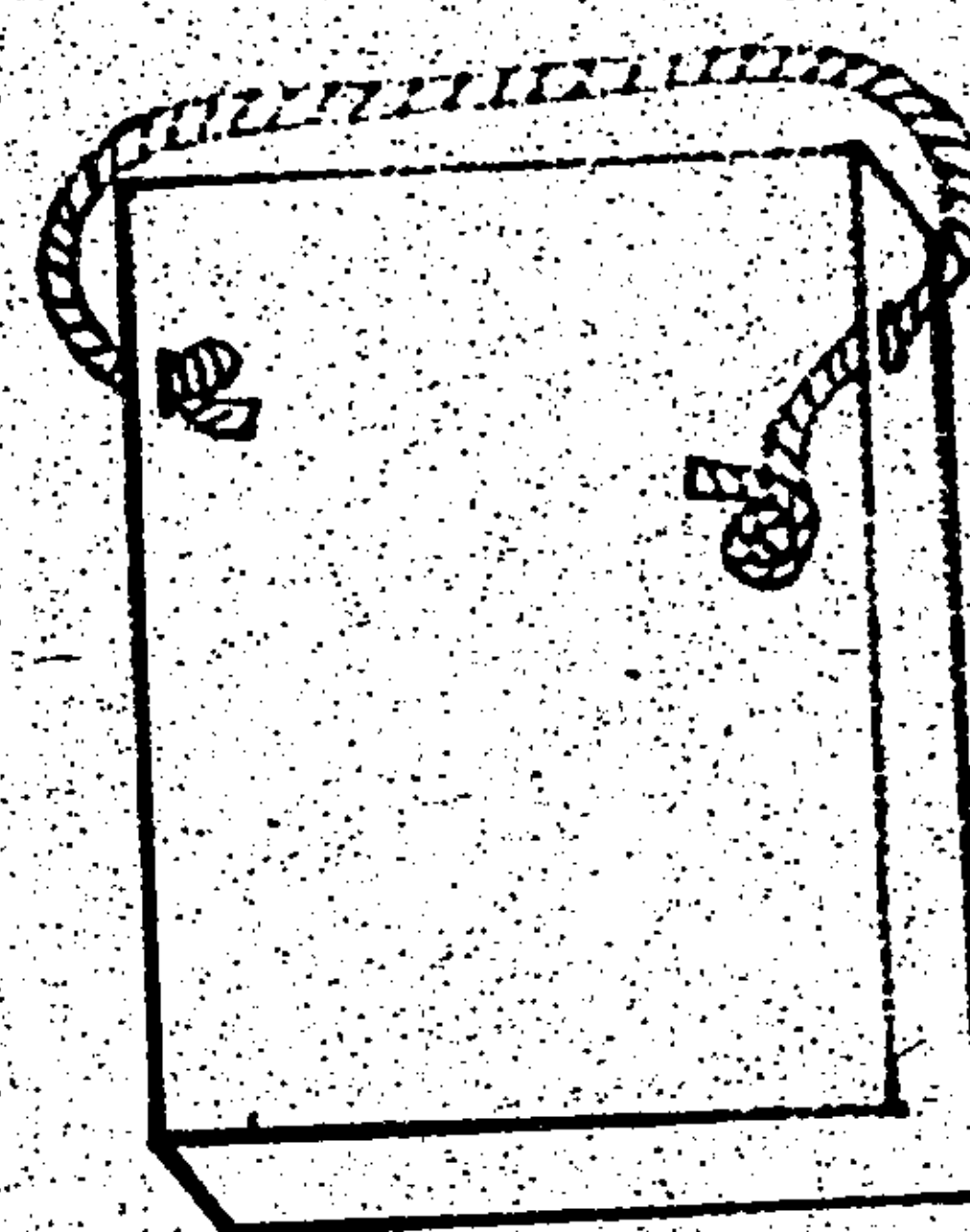
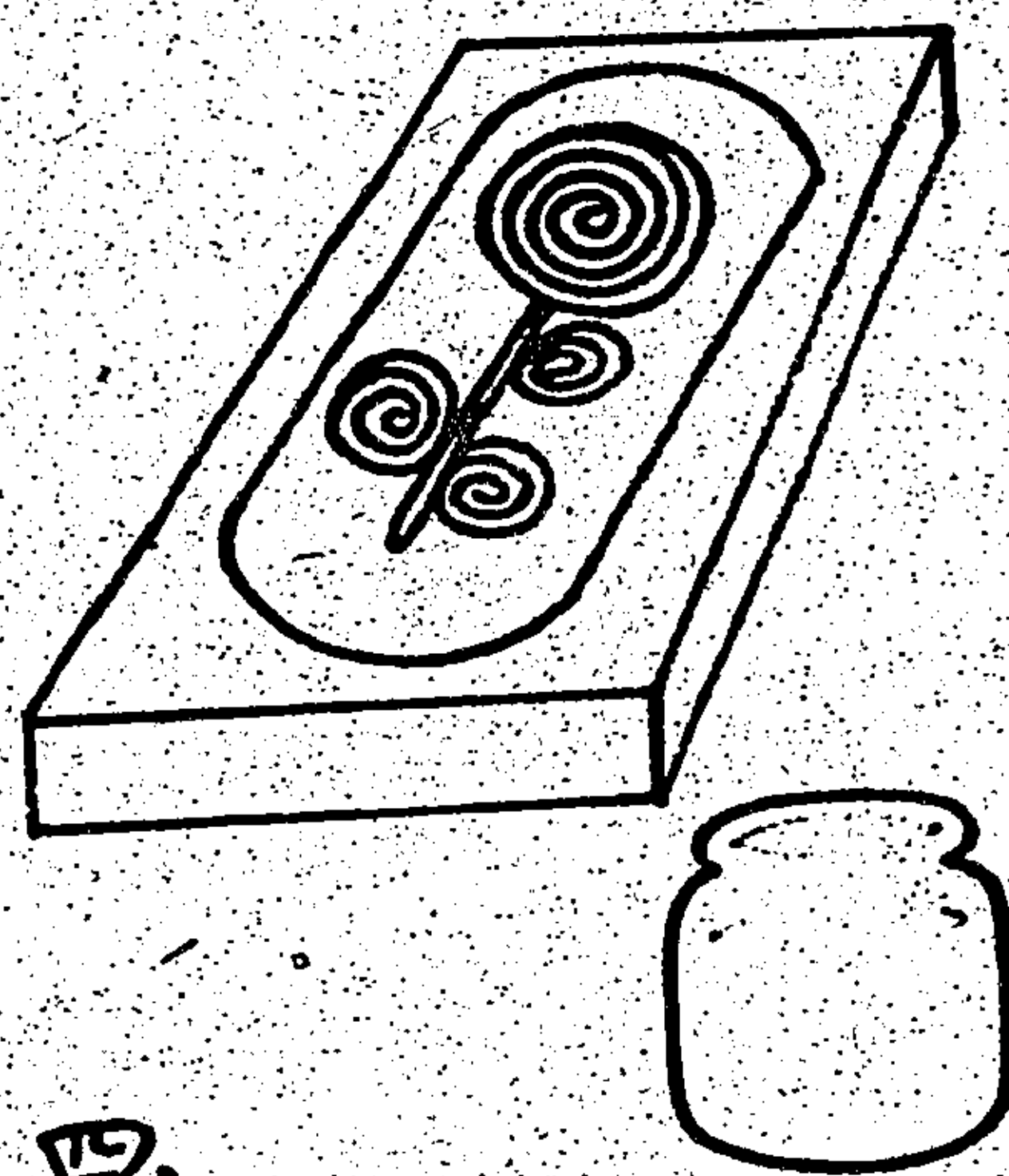
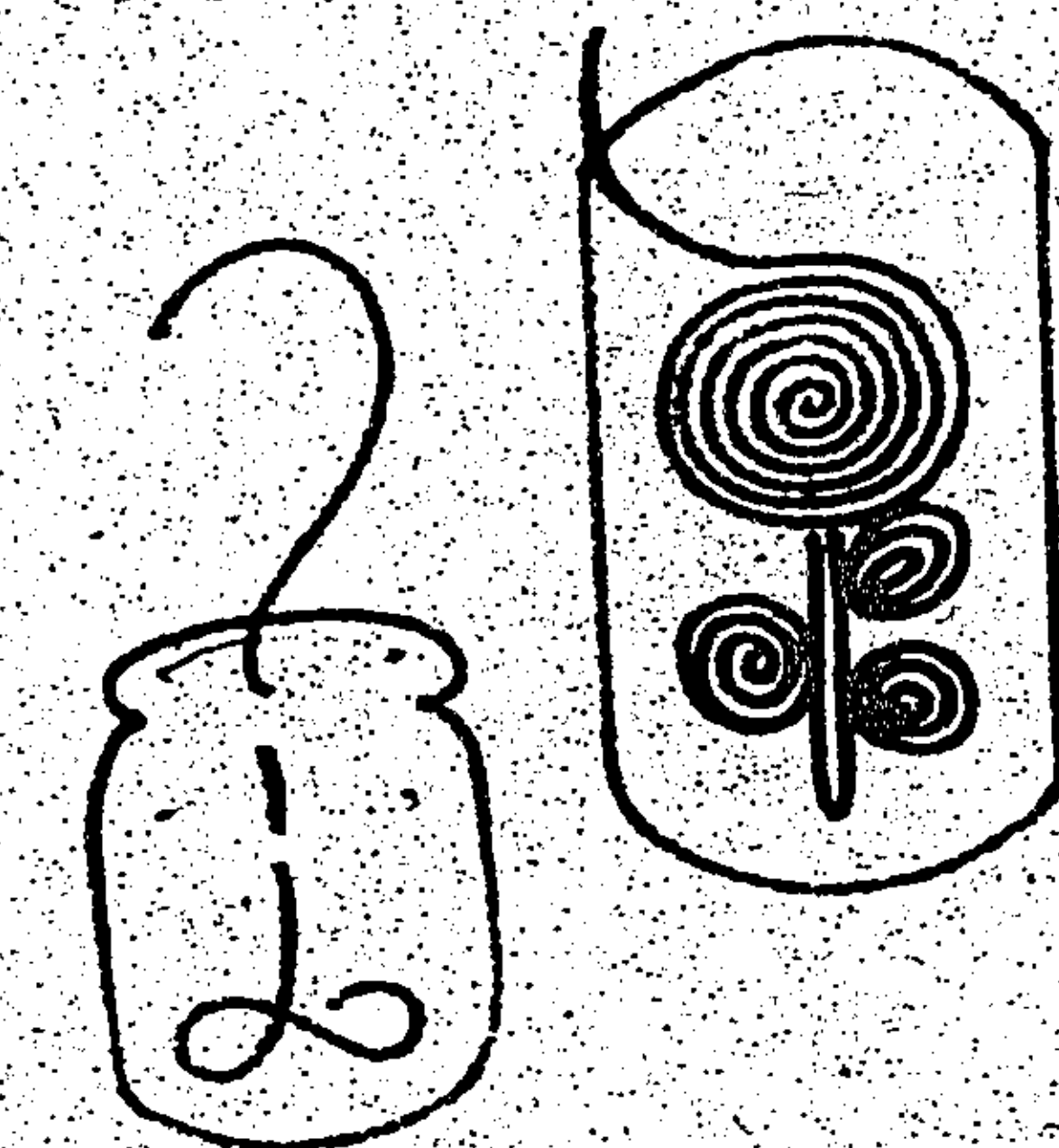
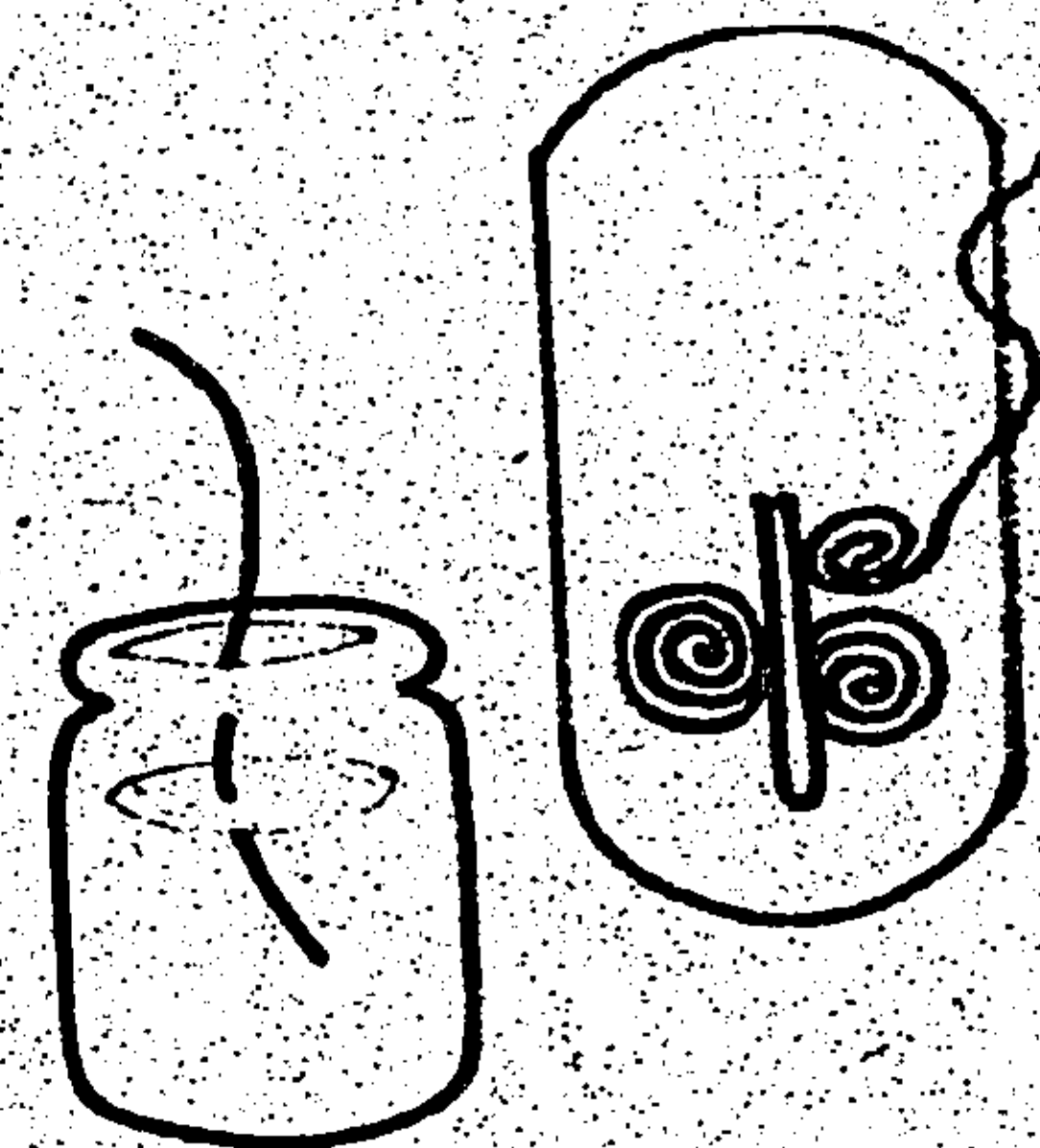
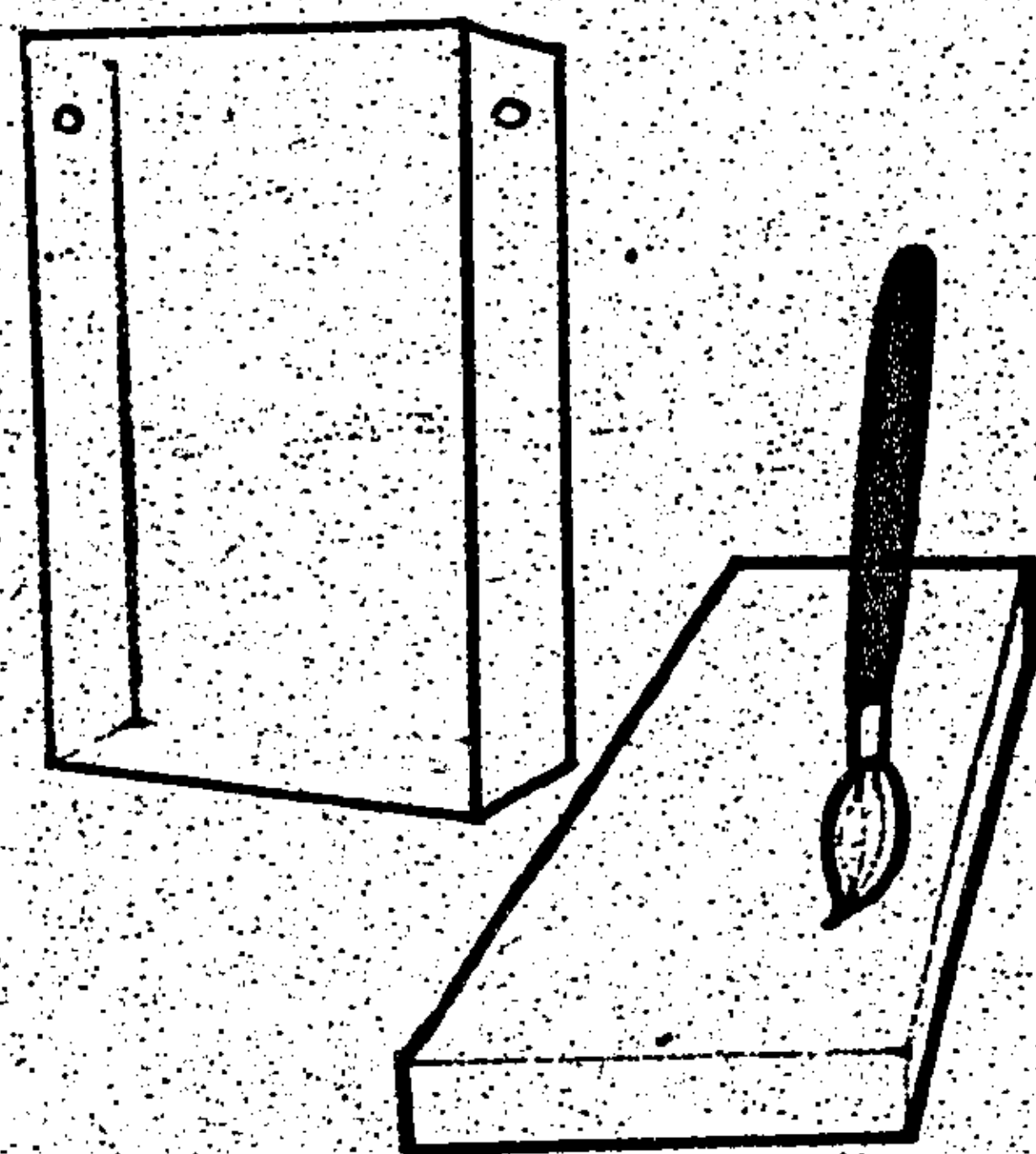


工作室今期為小朋友介紹的手工，大部份材料是來自廢物搜集的，可以說是「廢物利用」了。請小朋友預備以下材料：

零碎的毛線（冷）
舊紙皮盒蓋一個
顏色圖畫紙一張
稀漿糊一瓶

水彩顏色
畫筆一支
粗繩一條
剪刀一把

做法：
（一）在盒蓋的兩側分別鑽一個孔，以穿得下粗繩為合。用水彩筆在盒蓋的面及四側塗上顏色。



（二）用剪刀在圖畫紙上剪出合意的形狀，面積要較紙盒為小。在畫紙上畫上你喜歡的圖案。（示範圖案——一朵大紅花）

（三）將冷浸在稀漿糊裏，然後繞在圖案上，如圖②、圖③所示。

（四）圖案完成後，將畫紙貼在盒蓋面上。

（五）用粗繩穿過盒蓋兩側的孔，然後打結。

（六）將盒蓋掛起來，即成漂亮之掛牆裝飾。



和大怪通電話

大怪主持

「喂，是大怪嗎？」
「正是，閣下是……」
「我是你的怪友。」
「咁多怪友，你是哪一位？」
「一時被你的怪筆左按右按，按到起不得身那位。」
「那麼，請問高姓大名？」
「如果我說真姓名，你根本未聽過。至於我的筆名，一會兒是你的媽媽，一會兒是你的外孫，總之，次次都不一樣。」

「如此說來，我與你好像有親戚關係。」
（大怪按：正是窮在路邊無人問，富在天邊有遠親咯！）
（古怪）

我和大怪通電話？不！只要等大怪落左十八層地獄，再去問米婆婆度問下你近況，不用通電話的。」
（芝蔴綠豆問米怪）
（大怪按：黑心之人有好報嘅。）

「喂，是大怪嗎？唔，雖然你將把聲扮鬼扮馬，但總唔離你「獨家專有」的怪聲，好難聽啊！你還記得我嗎？我係舊年因要應付今年會考而停止投稿，修心養性創畫那一位呢！記得的話，大膽講出我的筆名（非依家呢個），若記唔到，你會被怪友們羞死啊，叫你做蠢蛋怪，個個停止投稿，老編必然大怒，哈，到時我便趁機寫信到華僑日報應徵，奪去你的職位，你慢慢等我上任吧，哈哈！千祈唔好忘記你係被炒魷魚，唔係退休呀！」
（怪怪怪）

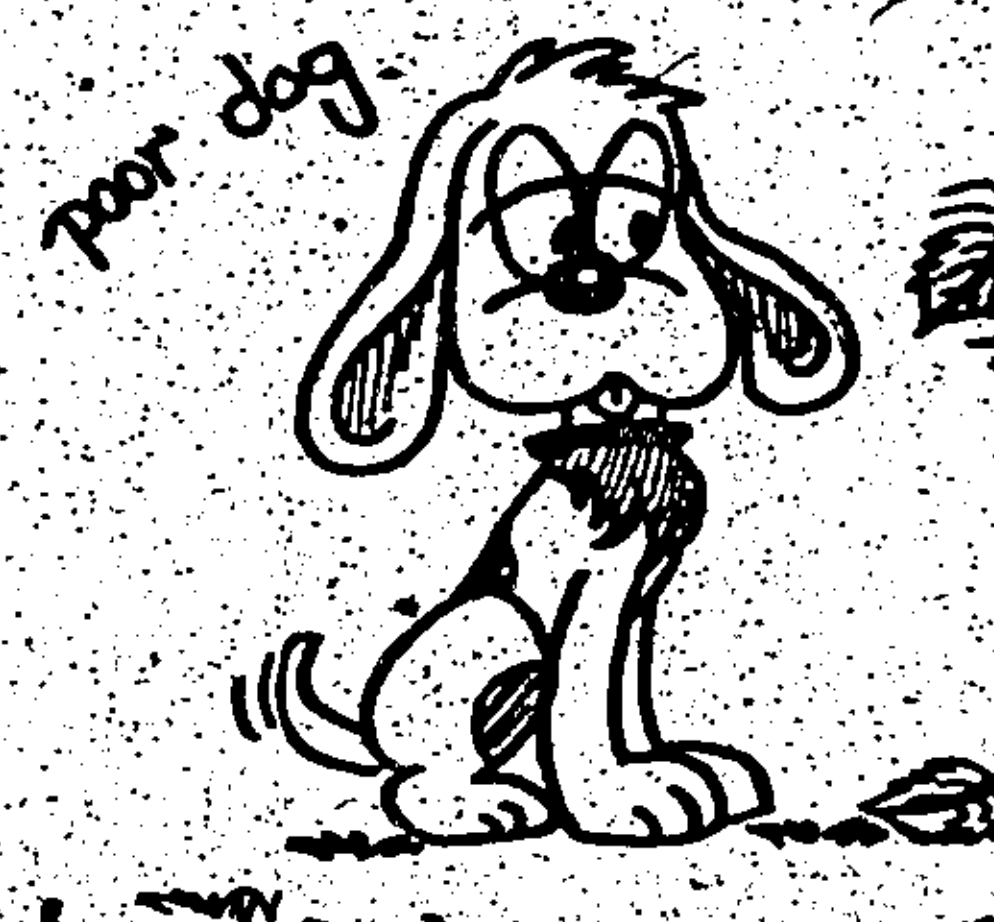
（我想你是不會為怕怪友們羞你而不刊登我這篇傑作嘅，因你時常自認好大量的。）
（大怪覆話：你以為你改咗名我就唔知你係邊個咩？簡直睇小我！你叫做「不提名」，去年九月，曾死纏爛打的要我登出你的過時大作，我見你快將收心養性讀書，一於通容，我說得對否？我記性之好，問你服未？）
今年會考成績如何？我以前叫你唔好考得個吉來見我，係想你勤力讀書，而家時勢不同，你又咁有我心，打電話給我，我一於改變初衷，就算你考得個吉，我一樣喜歡聽到你把聲。考試嘅嘢，考得個吉都好開晴，只要你已盡力就得喇。不過話說回來，如果你考得功，唔使向我匯，因你只是一班門弄斧而已。」

「大怪，你好嗎？我是小小的寶寶怪，我很好！我的稿寫得怎樣？刊登了沒有？」
「……」忽然，電話裡傳來怪媽的聲音說：「你們這班長氣怪人，由朝打到晚，說來說去三幅被，聽到我悶晒。」
「嚇得我連忙收線。」（小小的寶寶怪）
（大怪按：你一來作賊心虛，二來以小人之心度君子之腹。怪媽好客，怎會嫌氣怪友來電？）

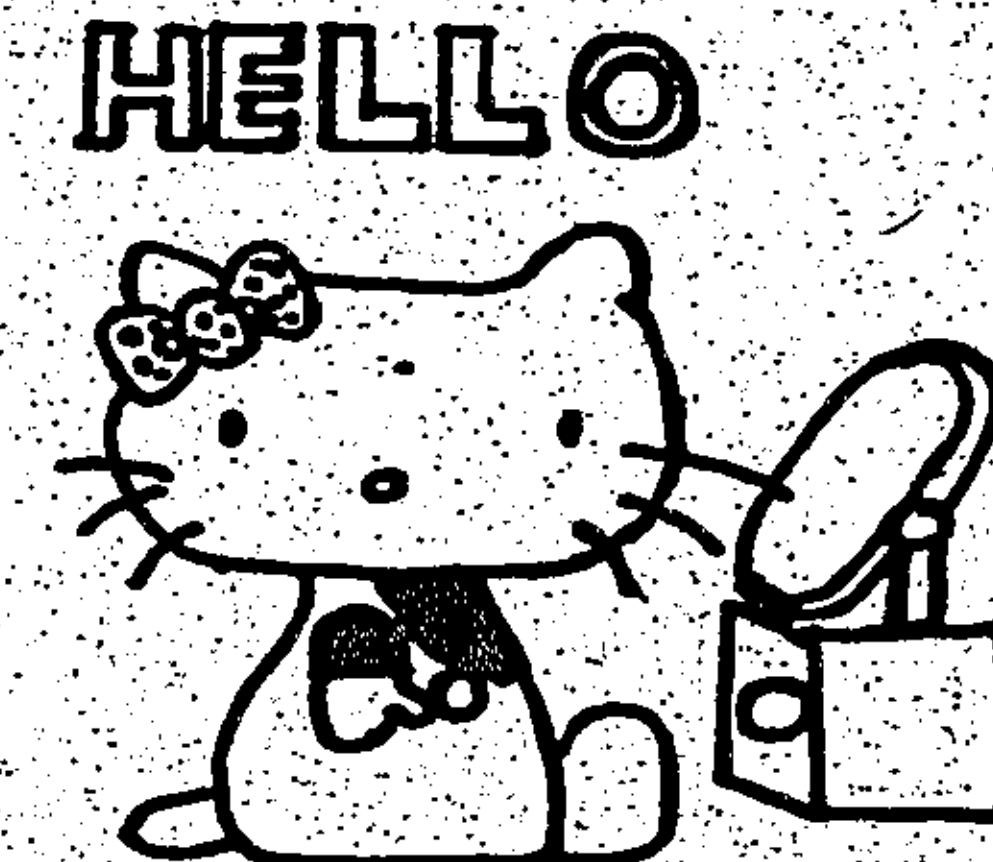
我懂法術，和大怪通電話時，先施用法術，使大怪聽到與原來完全相反的說話。我說：「死大怪，壞大怪，把我的稿投籃……」但大怪聽到的是：「我可愛的大怪，美麗的大怪，你真是全世界最好的人，次次登我的稿……」於是我越罵得痛快，他越聽得高興，皆大歡喜。
（大怪按：咁喜歡罵人，當心罵慣了，變成罵通街。）
（小天使）
「大怪，點解我每次寄來的稿你都不刊登？」
（老虎婆）
大怪答：「因為你的稿不夠道行。但總有一天會精誠所至，金石為開嘅。」
題目預告：做「為食鬼」的好處



湯家雁 (11) 歲
F.1



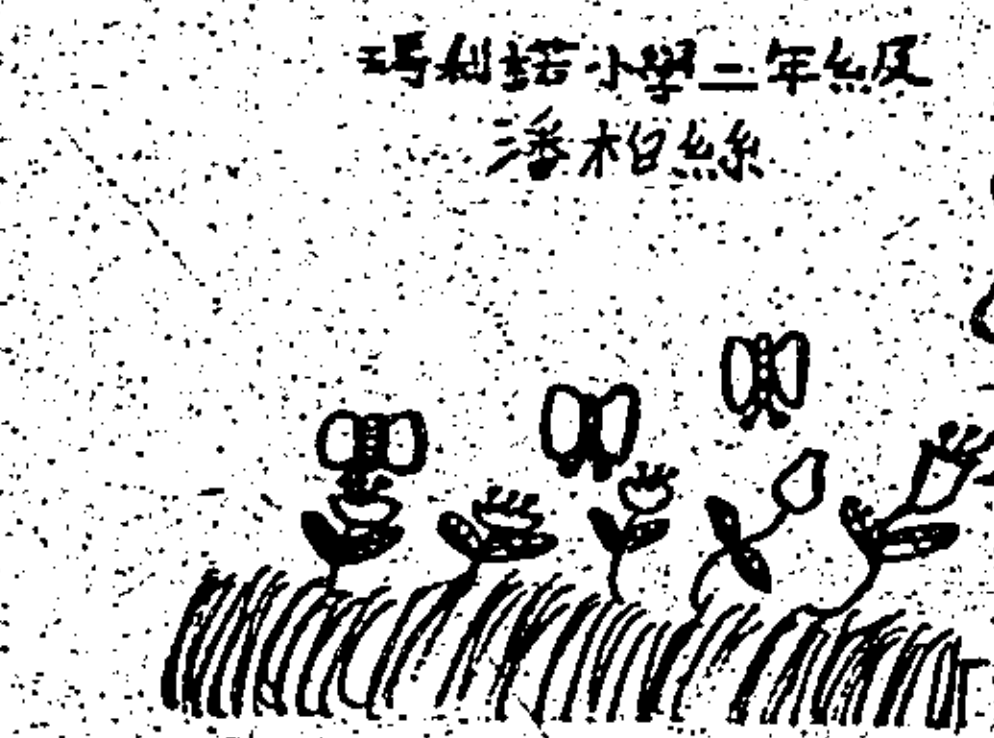
農圃道官立上午小學
李碧嫻 P.6A, 12 歲



李淑嫻 聖司玫瑰書院
13 歲



楊正培學校
林嘉慧
11 歲



瑪利諾小學二年級
潘柏絲



李淑嫻 P.6A, 12 歲



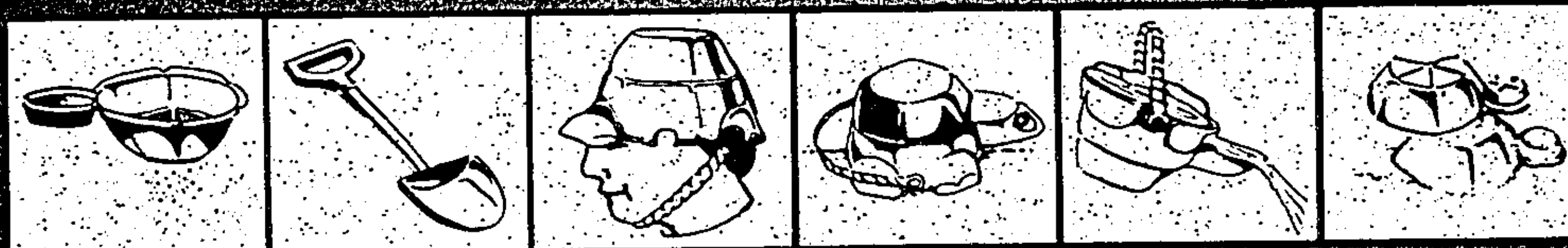
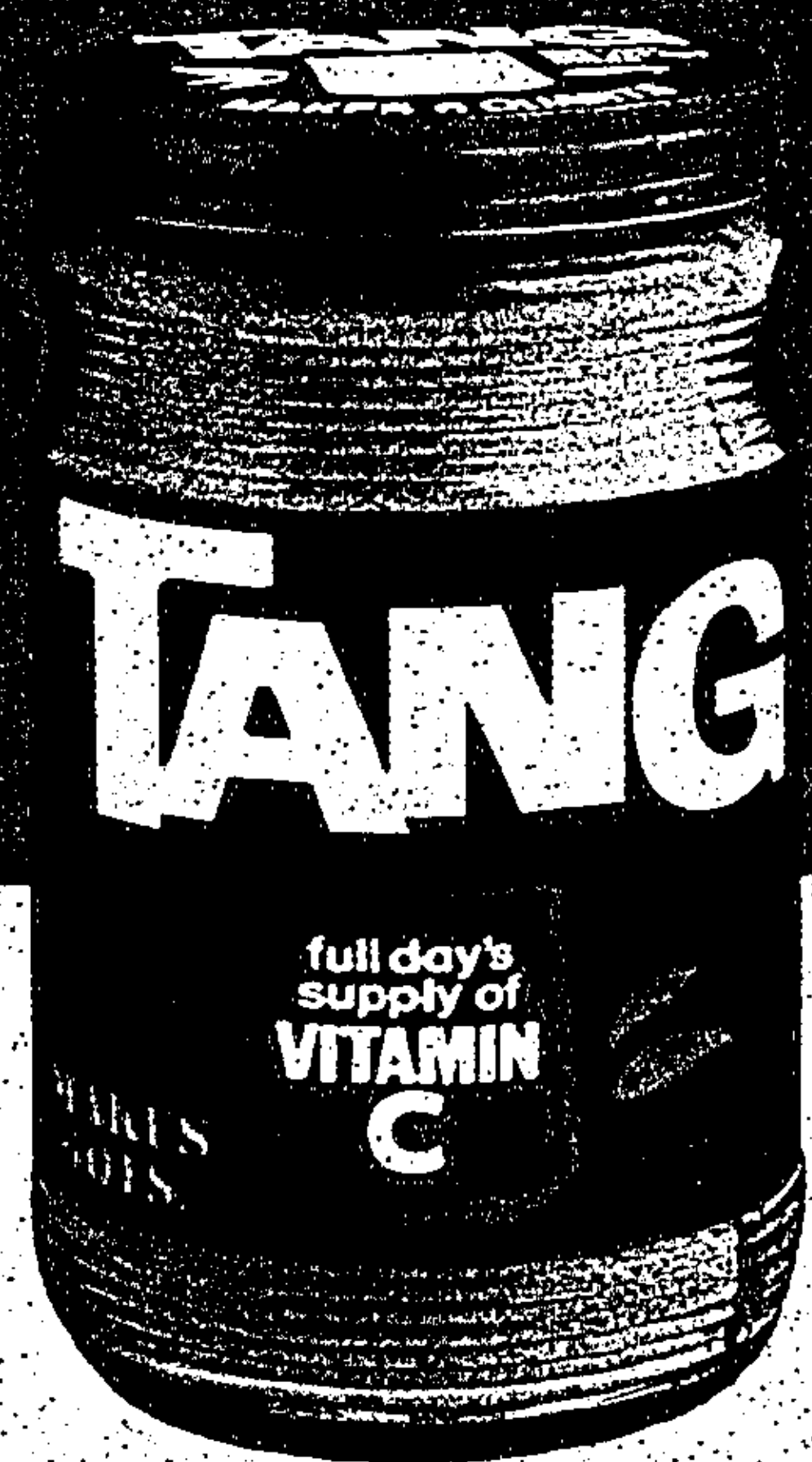
李淑嫻 聖司玫瑰書院
13 歲



楊正培學校
林嘉慧
11 歲

可換買丁橙粉加\$4 丁橙粉六用沙灘龜

原價
\$12.50



換領處：

香港：
百佳超級市場：中環畢打街12號畢打行
油蔴地統一碼頭超級市場：中環統一碼頭
三昌超級市場：灣仔軒尼詩道257號
新都城國際百貨有限公司：北角英皇道416-426號
維多利亞超級市場：銅鑼灣天后廟道2-4號
豐泰土產食品公司：西營盤正街20號

九龍·新界

百佳超級市場：尖沙咀海洋中心商場B25-4號
九龍城太子道352號
偉林超級市場：美孚新邨萬事達廣場
華昌超級市場：紅磡馬頭圍道21號
國際超級市場：油蔴地吳淞街28號
觀塘超級市場：觀塘輔仁街85號
德華超級市場：新界上水新康街7號A



接班人

·胡姬·

朋友們都知道綠嘉是個婦解份子。

她最突出的不是反對用胸圍，其實她從來沒有用過胸圍。

她說婦解份子不想以胸圍作標準，如果乳房下垂，過於鬆弛的話，婦解份子也想用胸圍。

她說女性想保持女人特有的「美」，尤其是外在的美。因為別人第一個對你的感覺是你外表的美。

綠嘉最突出的是反對婚姻這個名詞，她認為這個名詞應在字典上，法律上加以取消。

此刻，圍在老鷹餐廳的幾個人就聽她的高談闊論。

「為什麼要用一對手銬來扣着大家？在電視機上我們都看見，一個探員、一個疑犯，而手銬却扣着兩人，他們艱辛地從囚車上跳到地上，非互相默契不可，要進廁所另一個必須陪了進去，捱一陣臊味，這對手銬就是結婚了！」

「不結婚，不是沒有了保障麼？」碧瑋說。

「只有害怕吃虧時，才需有保障，但一男一女，一起同居、生活、一起吃飯、上床，以至互相給對方歡樂滿足，有誰是吃虧的一方？」綠嘉說話時瞟了在座的邵雲一眼，甜甜地自笑。

邵雲點頭說：「沒有誰吃虧吧！韋瑋橫他一眼說：「你就沒有！我們女孩子，會懷孕的。有了孩子這便吃虧啦！」

綠嘉笑了笑說：「誰叫你要孩子，你該吃避孕丸，孩子便永遠不會有。」

邵雲又是點頭，表示了讚賞。

「你很先進！」他說：「你與他邂逅之前，有什麼合約麼？」

「合約？」綠嘉想了想說：「你是指agreement。」

「是了！」邵雲說。

「有。比方是生活費用分担啦，誰也不能干涉對方的行為，嗜好啦！」

「有沒有說同居多久？」

「沒有！但却聲明，只要任何一方，覺得沒有興趣與對方共同生活下去了，便可以說一聲拜拜，我要走了。」

韋瑋笑說：「沒有一個月前通知？」

邵雲說：「應有一個月的事前通知好一些。」

綠嘉說：「但有一項條例，房租是要負擔一個月。比方我說要去了。那麼，我應付了下一個月的房租。」

「楊漾是你第幾個同居的男人？」韋瑋說。

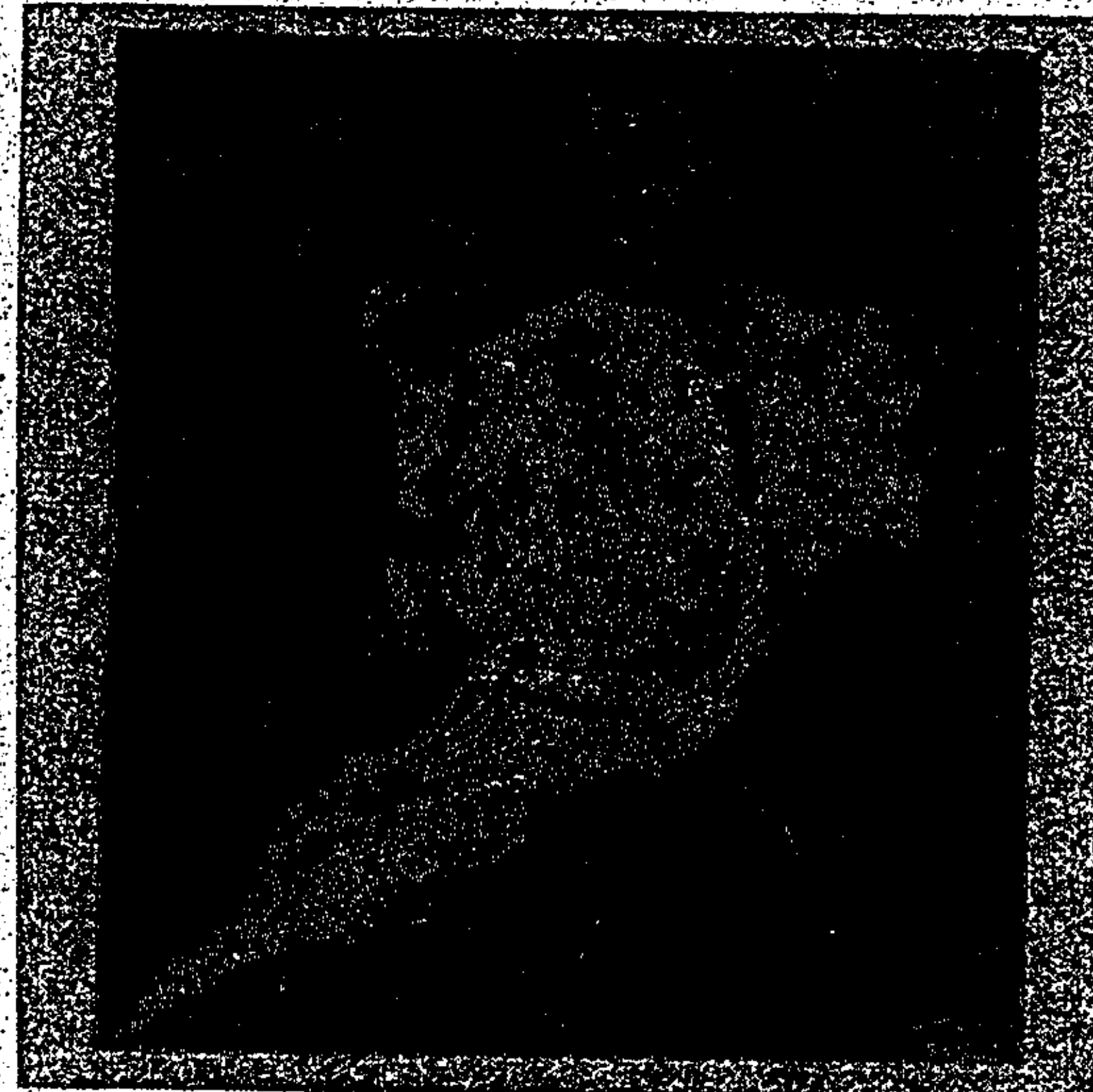
綠嘉說：「是第三個了！」大方地一笑。

邵雲說：「第一個是什麼人？」

綠嘉說：「是法國人，我的同學。」

邵雲說：「你不介意人家有妻子麼？」

綠嘉說：「基本上不考慮，特殊情形下會考慮。」



韋瑋說：「那對！你對楊漾興趣淡了沒有？」

綠嘉眼向邵雲一瞟說：「這是秘密！」

邵雲已經忍不住了說：「如果容許登記，我先報個名！」

綠嘉笑說：「我會將你放在紀錄中，你已經是後備第七名了。」

韋瑋笑說：「這麼慘麼？」

綠嘉又甜甜一笑說：「耐心地等吧！」

邵雲說：「韋瑋，你學綠嘉麼？」

韋瑋笑說：「我要學她時，給你優先的機會！」

邵雲又是高興又是刺激，想到如果跟綠嘉或韋瑋在床上的時候，那是多麼寫意，舒服的事。

不過，他知道韋瑋不會像綠嘉那樣，因為她是個保守的女孩子。

邵雲心中有了計劃，今後要多點跟綠嘉接近，也許他便是第四個了。

過了兩天，邵雲約綠嘉去聽音樂會，又給他送禮物，因為他探得她的生日日期就在這個星期日。

綠嘉請了邵雲回家吃飯，她聲明楊漾去了菲律賓。

綠嘉對他很親熱，用叫邵雲驚訝的話問他說：「你真的是歡喜我？」

邵雲歡喜得像月亮掉進懷裡，伸手去握着她的手說：「是啊！我想念你，想得好苦。」

綠嘉凝視着他甜絲絲地笑，說：「我也歡喜你！」

邵雲把她摟進懷裡，熱烈地吻着，吻着。

「我可以從第七名排到第四吧！」

綠嘉淡淡地一笑說：「我希望你是最後一名！」

「你的意思是……？」

「簽份長期合約。」

「結婚麼？」

「不不不我的字典裡頭沒有這個字，有的是長期合約？」

「那姓楊的如何？」

「他早已離開了！」

「你與他結束了同居關係？」

「早已結束了，只是沒有對你們說。怎樣？不歡喜我了？因為我不再想與男人同居，而你只想佔我一個短暫時期的便宜。」

「不不不。」

「誰信？如果嚴格說，女人無條件與男人同居，確是男人佔便宜多些。」

「那有什麼道理？」

「因為女人要吃丸！」

邵雲笑了。

「好啦！你可以考慮！簽不簽這份合約。」

「要簽就用我的字典上有的名詞——結婚。」

「何必要麻煩人家來賀，我們擺酒？」

「可以去律師樓簽約。」

「好吧！」她說。

邵雲解她的衣扣了。

「你不後悔？」

「不！」

「你是我第四任丈夫，但却是永遠的了。」

「是！」

她屬於他的了。

但他非常吃驚，因為他接觸到的竟然不是一個將初夜獻給了他的人。

「為什麼會這樣？」

「你還不明白？」

「真的不明白！」

「你既然願愛有過幾個男人的女人簽長期合約，那麼，證明你是真心愛我的了。」

「你為的是這個？」

「是啊！」

「綠嘉，我要與你結婚才合！」

「何必！」

「因為你是一個處女！」

「我不失！」

「舉行婚禮不更好玩麼？」

「人家會笑你是傻瓜！」

「真正的內容只有我才知道！」

「好吧！你更怎樣便怎樣好了。」

倍感嬌美，
倍覺柔潤。
夢仙柔媚眼影筆，
均勻細膩，淡粧濃抹總相宜。

Maxi

New Maxi-Soft™
Eye Color Pencils.
最新夢仙柔媚眼影筆

